onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Ñapa Af 1,75
zaterdag met Ñapa Af 1,75

maandag
8 maart 2010
jaargang 126
nr 052

AMIGOE

prèkè

Bont en blauw

5 Aruba

Monument wordt buurtcentrum

6 Sport

Chelsea in halve finale

7 Financieel

Shell wil Australisch bedrijf overnemen

9 Wereld

Doden en gewonden door aanslag Pakistan

Walter Franken en zijn kinderen komen om

Verkeersongeval kost drie levens

Een vader en zijn twee kinderen kwamen in de nacht van zaterdag op zondag om het leven bij een verkeersongeluk op de weg tussen Oranjestad en San Nicolas. Twee auto's botsten vol op elkaar.

ORANJESTAD — De bekende dragracer Walter Randolf Franken (47) en zijn twee kinderen Randolf Jose Franken (19) en Lorraine Leonice Franken (12) zijn dit weekend om het leven gekomen bij een verkeersongeval. Bij het ongeluk raakten ook twee anderen gewond.

Het incident vond plaats in de nacht van zaterdag op zondag. Op de weg van Oranjestad naar San Nicolas, bij Rooi Barcadera ter hoogte van de bar Young Fellow, kwamen twee voertuigen met elkaar in botsing. Volgens de politie is de auto van Franken door nog onbekende oorzaak op de verkeerde weghelft terechtgekomen. Verschillende media meldden dat de auto van Franken een klapband had. Vermoedelijk is Franken daarop de macht over het stuur verloren en is de auto gaan slingeren. Een tegemoetkomende automobilist kon de auto niet ontwijken en botste vol in de flank van dit voertuig. De impact was zo enorm dat de auto van Franken volledig in elkaar werd gedrukt. De vader en zijn twee kinderen overleden dan ook ter plekke. Nadat de politie de identiteit van de slachtoffers bevestigd kreeg, is een sociaal werker naar het huis van de echtgenote en moeder van de slachtoffers gegaan om het slechte nieuws te brengen en de vrouw op te vangen.

De chauffeur en een passagier van de andere auto raakten gewond en moesten met een ambulance naar het ziekenhuis worden vervoerd. Hun toestand is stabiel, aldus de politie.

Nederlandse Kamervragen

'Aruba belastingparadijs voor Amerikaanse defensie'

ORANJESTAD/DEN HAAG — Nederlandse parlementariërs van de PvdA-fractie hebben vragen gesteld aan de Financiën-minister en Defensie-staatssecretaris over een bericht in Vrij Nederland dat Aruba een belastingparadijs is voor Amerikaanse defensiebedrijven.

Het artikel baseert zich op het rapport Defence Contracting van het US Government Accountability Office (GAO), dat de uitgaven van overheidsinstanties controleert. Daaruit blijkt dat een groot aantal Amerikaanse defensiebedrijven, waaronder Lockheed Martin (bouwer van de JSF), Boeing, General Dynamics (bouwer van de F-16) en General Electric, via brievenbusbedrijfjes inkomsten wegsluizen om te voorkomen dat ze in eigen land belasting daarover moeten betalen. Ook het Amerikaanse defensieministerie Pentagon zou dergelijke off shore bedrijven gebruiken om belasting te ontduiken. In totaal hebben volgens GAO de bedrijven bijna 1200 brievenbusbedrijfjes. De PvdA-Kamerleden Paul Tang, Angelien Eijsink en John Leerdam willen van de minister en staatssecretaris weten of de brievenbusbedrijven zich inderdaad op Aruba, de Nederlandse Antillen dan wel ook in Nederland bevinden.

Ook willen de parlementariërs informatie over producten die Nederland afneemt bij de in het rapport genoemde defensiebedrijven. Daarnaast vragen ze of Nederland nu profiteert bij lopende offertes bij deze Amerikaanse bedrijven. Dat geldt in het bijzonder voor de Joint Strike Fighter (JSF) en ook van de besparingen die betrokken bedrijven als Lockheed Martin en het Pentagon doen door de oprichting van dochterondernemingen en/of brievenbusbedrijven in belastingparadijzen.
Tot slot willen de Kamerleden weten of in hoeverre belastingconstructies via postbus- en dochterbedrijven binnen ons Koninkrijk beslissingen in het Nederlandse aankoopbeleid voor defensiematerieel beïnvloeden.

Uit het rapport blijkt ook dat er tussen 2003 en 2008 het aantal off shore bedrijven is gestegen van ongeveer 900 naar bijna 1200. De grootste groei vond onder andere plaats op Aruba. Volgens GAO worden de buitenlandse bedrijven ook opgericht, omdat de defensiebedrijven alleen zo exportopdrachten kunnen krijgen. Eén van de defensiebedrijven verklaart bijvoorbeeld een dochteronderneming in Nederland opgericht te hebben om op die manier een contract met de Nederlandse overheid te kunnen krijgen.

Seksueel misbruik bij Legionairs van Christus

MEXICO — Een Mexicaanse vrouw en haar kinderen hebben deze week publiekelijk getuigd over seksueel misbruik bij de Legionairs van Christus, de conservatieve rooms-katholieke priestercongregatie. Het schandaal komt er net op het moment dat vijf bisschoppen hun onderzoek in opdracht van het Vaticaan afronden.

Blanca Lara en haar drie zonen, José Raúl, Omar en Christian González, vertelden deze week in een Mexicaans radioprogramma over wat ze meer dan twintig jaar met priester Marcial Maciel, de stichter van de machtige orde, hadden meegemaakt.

De ondertussen overleden Maciel (1920-2008) had een relatie met twee vrouwen en verwekte minstens zes kinderen, onder wie Omar en Christian González. Hij misbruikte twee van zijn kinderen seksueel en ook verscheidene seminaristen van 1941 tot 1970. Door zijn goede relaties met de kerkelijke hiërarchie kwam hij daar ongestraft mee weg.

Binnenkort ontvangt het Vaticaan het eindrapport van een onderzoek dat vijf bisschoppen sinds juli hebben gedaan naar het doen en laten van de orde. Het onderzoek was bevolen door paus Benedictus XVI. De bisschoppen praatten onder meer met Blanca Lara en haar zonen. De problemen voor Maciel begonnen in 1997, toen de Amerikaanse krant The Courant en het Mexicaanse tijdschrift Contenido verhalen publiceerden van acht voormalige Legionairs die seksueel misbruikt waren door de stichter van de orde.
Het is het alweer het derde schaamtevolle incident waar de katholieke kerk de afgelopen weken mee te maken heeft gehad. Zo werd vorige maand bekend dat zowel in Duitsland als Nederland meerdere slachtoffers van seksueel misbruik door leden van de kerk hun verhaal openbaar hebben gemaakt.

The Hurt Locker grote winnaar Oscars

LOS ANGELES — Het oorlogsdrama The Hurt Locker is gisteravond de grote winnaar geworden van de Oscars.
Het verhaal over een peloton van bomexperts in Irak verzilverde zes van de negen nominaties, waaronder die voor beste film, beste originele scenario en beste regie. Het is voor het eerst in het bestaan van de Oscars dat een vrouw deze prijs in de wacht sleept. Ook de beeldjes voor beste montage, sound editing en sound mixing gingen naar The Hurt Locker.

Vervolg op pagina 9

Santa Barbara lanceert telecommunicatiebedrijf

WILLEMSTAD — De ontwikkelingen op Santa Barbara Plantation Curaçao vorderen gestaag. Het telecommunicatiebedrijf van het resort wordt gelanceerd, terwijl er ook berichten zijn over de aanstaande opening van het Hyatt Regency Curaçao, waar professionele tennislessen gegeven gaan worden.

Santa Barbara Utilities, de telecommunicatietak van Santa Barbara Companies maakt bekend dat men klaar is om in april het videonetwerk voor televisie aan te bieden. In een advertentie, die vandaag in de Amigoe verschijnt, wordt aangekondigd dat de Simlusat 7-antenne in gebruik wordt genomen. Het is een grote schotelantenne van 10 meter doorsnee, die het signaal van 30 satellieten tegelijkertijd kan ontvangen.

Hiermee is Santa Barbara Utilities opeens de eerste leverancier in de regio met zo'n breed aanbod van tv-kanalen, aldus de advertentie. De kanalen worden aangeboden aan bewoners van Santa Barbara Plantation en Hyatt Regency Curaçao Golf Resort, Spa and Marina.

Tennis
Op de website raquetsportindustry.com wordt verder aangekondigd dat Hyatt Regency Curaçao Golf Resort en Marina, dat op 20 april de deuren zal openen, een exclusief akkoord heeft met Peter Burwash International (PBI) om leiding te geven aan de tennisoperaties van het luxueuze resort met 350 kamers.
De tennisfaciliteiten zullen bestaan uit vier 'HydroGrid' kleibanen, alle vier met verlichting om 's avonds te kunnen tennissen, een professionele tenniszaak met het laatste materiaal, de nieuwste kleding en accessoires en ook een comfortabele lounge en tv-hoek met platbeeldtelevisie.

Het PBI-tennisprogramma 'Tennis for Life' bestaat uit privé- en groepslessen in verschillende disciplines. In dit kader heeft PBI Karl Vukobrat aangesteld als directeur om de bedrijfsvoering te overzien.
Oprichter en president van PBI, Peter Burwash, meldt op de website dat het instituut er erg naar uitkijkt om haar programma op Curaçao aan te bieden. Hij is er zeker van dat gasten van het resort geen spijt zullen hebben van hun tenniservaringen bij Hyatt Regency Curaçao Golf Resort, Spa and Marina.

Inheemse Ecuadoranen laten president Correa vallen

QUITO — De organisatie van inheemse volken van Ecuador (Conaie) heeft president Rafael Correa de wacht aangezegd. Ze kondigt een 'permanente' reeks van geweldloze protestacties aan tegen het 'neoliberale en kolonialistische' beleid van Correa.

De jonge linkse politicus Rafael Correa, die nog als vrijwilliger in een inheems dorp heeft gewerkt, kwam in 2006 aan de macht dankzij de steun van sociale bewegingen, onder meer van inheemse volken. Maar de liefde is nu fel bekoeld.
De meningsverschillen begonnen vorig jaar, vooral rond de exploitatie van mineralen, olie en water. De regering wil buitenlandse investeerders, vooral uit Canada, lokken voor de ontginning van koper en goud. Een nieuw mijnwet maakt nu grote concessies voor binnen- en buitenlandse bedrijven mogelijk.
De milieuschade door oliewinning in het Amazonegebied is de plaatselijke inheemse gemeenschappen al jaren een doorn in het oog. En de indianen hebben het ook voortdurend aan de stok met het nieuwe Watersecretariaat, dat de waterreserves beheert, over het gebruik van water voor irrigatielandbouw.
Marlon Santi, voorzitter van de Conaie, zegt dat Correa 'ziek is van haat en ijdelheid' en dat hij de principes heeft verloochend van de alliantie die hem aan de macht heeft gebracht.

Een keerpunt in de relaties tussen Correa en de Conaie kwam er in september. Toen stierf de inheemse hoogleraar Bosco Wizuma nadat hij bij een protestmanifestatie van Amazone-indianen getroffen werd door een kogel. Volgens de indianen waren de schoten afgevuurd door de politie, volgens de regering kwamen ze van de manifestanten zelf. Een waarheidscommissie kon geen duidelijkheid brengen.

Tientallen doden door aardbeving Turkije

ELAZIG — Het oosten van Turkije is getroffen door een aardbeving die tientallen mensen het leven heeft gekost. De beving gebeurde afgelopen nacht en had volgens seismologische experts een kracht van 5,5 tot 6,0 op de schaal van Richter. Turkse media spraken van zeker 51 doden en circa 100 gewonden in de provincie Elazig. "Er was veel angst en paniek onder de mensen. Het duurde ongeveer een minuut. Wij voelden het heel sterk en iedereen probeerde naar buiten te komen", meldde een lokale correspondent van het persbureau Dogan. Volgens de USGS, de geologische dienst in de Verenigde Staten, ontstond de beving op een diepte van 10 kilometer.

Vervolg op pagina 9

Foto: Reuters

Mensen lopen tussen de brokstukken van verwoeste huizen in Okcular in het oosten van Turkije. Zeker 51 mensen kwamen om het leven.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

The Plaza Cafe

Morgen avond weer onze gezellige Plaza quiz night. Be there!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

EET CAFÉ The Paddock ARUBA

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live-Music Cristal Breeze Band!!

"Dit is het ideale moment voor een koude Polar"

Feestje?

Wij de zorgen, u het gemak!

TASTE OF BELGIUM

Taste of Belgium Catering Service
T: 732 0833 | catering@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

THE CINEMAS

NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

3D

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

SCHEDULE FOR WEEK OF MARCH 4 - MARCH 10

*matinee: saturday - sunday | late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG NEW **ALICE IN WONDERLAND** 3D
daily: 6:00 8:30
matinee: 1:00 3:30 late show: 11:00

PG-13 **THE LOVELY BONES**
daily: 5:30 8:30
matinee: late show: 11:30

R **EDGE OF DARKNESS**
daily: 4:30 7:00 9:30
matinee: 2:00 late show: 12:00

PG **ALVIN AND THE CHIPMUNKS "THE SQUEAKQUEL"**
daily:
matinee: 12:55 3:15 late show:

PG **VALENTINE'S DAY**
daily: 6:30 9:00
matinee: 12:45 3:45 late show: 11:45

R **THE WOLFMAN**
daily: 6:00 8:45
matinee: 12:15 3:00 late show: 11:30

PG-13 **THE FOURTH KIND**
daily: 4:15 6:45 9:15
matinee: 1:30 late show: 11:45

AT PASEO HERENCIA

R **SHUTTTER ISLAND** NEW
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:30 late show: 11:30

PG-13 **DEAR JOHN**
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:30 late show: 11:30

PG **PERCY JACKSON & THE OLYMPIANS**
daily: 5:30 8:15
matinee: 12:00 2:45 late show: 11:00

PG **EXTRAORDINARY MEASURES**
daily: 6:00 8:45
matinee: 1:00 3:30 late show: 11:15

R **FROM PARIS WITH LOVE**
daily: 4:00 6:15 8:30
matinee: 1:45 late show: 11:00

PG-13 **AVATAR** 3D
daily: 4:45 8:00
matinee: 1:30 late show: 11:15

RENT HOUSE aruba
5 871 971

TE HUUR in : Bringamosa

Vlakbij de Franse Pas ligt deze zeer complete woning Voorzien van woonk., aparte keuken en eetkamer. Tevens 3 slaapk., 2 badk, ruime laundry en mooie porch. Volledig ommuurd en aan doodlopende weg.

Afl 2.250,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner
hp invent
5839633 Sun Plaza Suite 114

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

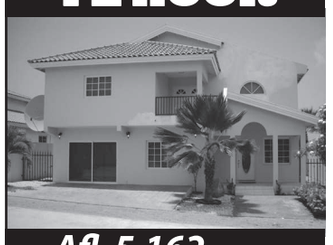
Naast onze meubelen, bedden en matrassen voeren wij ook een uitgebreide lijn in bad- en bedtextiel. Europese kwaliteit in veel verschillende kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van 10.00 uur tot 18.00 uur

Het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba

zal in de periode van **maandag, 5 juli 2010 tot en met vrijdag 13 augustus 2010** reces houden.
In dit tijdvak zullen er geen reguliere administratieve-, civiele- of strafzittingen worden gehouden anders dan voor dringende aangelegenheden. Kort gedingen en andere spoedeisende zaken, alsmede raadkamerprocedures ingevolge het wetboek van strafvordering (en aanverwante wetten) vallen niet onder deze recesregeling.

TE HUUR



Afl. 5.162,- p.m.
(beschikbaar vanaf mei 2010)

Bloemond 28-S
Goed onderhouden huis met 4 slaapkamers, 3 badkamers en een zwembad.

Century 21 Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

SETAR

PARTICIPACION

SETAR ta informa tur cliente cu e ultimo fecha pa paga cobransa di Telefon, Cellular, Internet y Cable ta

dialuna 8 di maart 2010

e-Cuenta

Nos kier recorda nos clientenan cu ta paga cobransa di telefon, celular y Internet online pa nota e number di cuenta pa por procesa e pago debidamente. E number di cuenta ta consisti di 16 cifra y ta aparece na e *barcode* mas abou riba e cobransa.

Orario di Teleshopnan ta:

Teleshop Seroe Blanco di dialuna pa diabierna di **07:45 am – 4:00 pm**

Teleshopnan di Santa Cruz, San Nicolas, Palm Beach y Irausquinplein
dialuna pa diasabra di **9:00 am – 5:30 pm**

Pa informacion tocante telefon, cellular of internet por yama 114 of 139 of pasa libremente na cualke di nos Teleshopnan.

Orario Oficina di Cable: di dialuna pa diabierna di **8:00 am – 4:30 pm**

Por paga e cobransa di servicio di cable na nos oficina na Caya Betico Croes 200, na Teleshop San Nicolaas y tambe online. Clientenan cu ta paga online corda nota e number di cuenta cu ta consisti di 6 cifra cu ta aparece riba e cobransa.

Pa informacion tocante di servicio di Cable por yama 583 7000

MADURO MOVING N.V.
Professional Packing & Moving Supplies
— Local and International Movings
— Lokale en Internationale Verhuizingen
— Mudanzas Locales e Internacionales
Tel: 5282370/5282367

WWW.SELMADURO.COM

OPENBARE AANBESTEDING

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het –middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren- project **"Milieuvoorlichting Duurzame Economische Ontwikkeling"**

Volgens Terms of References (TORs):
Onderdeel 1: Het produceren en plaatsen/verspreiden van krantenadvertenties, folders en posters rond uiteenlopende milieuthema's voor verschillende doelgroepen;
Onderdeel 2: Het produceren en uitzenden van televisiespots rond uiteenlopende milieuthema's voor verschillende doelgroepen en het produceren van een voorlichtingsfilm voor hotels en appartementen.

Korte omschrijving van het werk:
Het inhuren van een reclamebureau of mediabedrijf om de Arubaanse overheid te ondersteunen bij het uitvoeren van het voorlichtingsplan "Voorlichting Duurzame Economische Ontwikkeling", in het bijzonder 1. het produceren en plaatsen/ verspreiden van krantenadvertenties, folders en posters en 2. het produceren en uitzenden van televisiespots en het produceren van een voorlichtingsfilm, rond uiteenlopende milieuthema's voor verschillende doelgroepen.

Uitvoeringstermijn: De totale duur van de voorlichtingscampagne voor beide TORs is geraamd op dertig (30) maanden. De productie, plaatsing en distributie van de krantenadvertenties, de folders en de posters zijn aan vaste termijnen verbonden. De productie van de televisiespots en de voorlichtingsfilm dient binnen zes maanden te zijn afgerond. De televisiespots worden gedurende een periode van 2 jaar uitgezonden.

- De Terms of References zijn **vanaf 9 maart 2010, 9.00 's ochtends** verkrijgbaar bij **Serlimar, Kockstraat 4, San Nicolas.**
-Inlichtingen dienen schriftelijk of per e-mail, via natalie.wolff@serlimar.aw, te worden aangevraagd bij Serlimar, uiterlijk **23 maart 2010, om 15.00 uur.**
- De Nota van Inlichtingen wordt uiterlijk **6 april 2010** aan alle gegadigden toegestuurd.
- De openbare aanbesteding vindt plaats op woensdag **14 april 2010 om 10.00** bij Serlimar, Kockstraat 4, San Nicolas. Het Uniform Aanbestedingsreglement (UAR-NL) 1986 en de UAV 1989 NL zijn op deze aanbesteding van toepassing.

De inschrijvingen dienen (1 origineel en 3 kopieën en tevens digitaal op een CD-ROM in .pdf-formaat) bij Serlimar, Kockstraat 4, te worden ingeleverd (per post of per koerier ook mogelijk) en dienen te geschieden op het bij TORs gevoegde inschrijvingsformulier. Op de inschrijvingsformulier dient de inschrijver één aanbiedingssom op te geven voor de twee TORs en tevens dient de inschrijver twee aparte aanbiedingsprijzen op te geven voor elke TOR. Het is toegestaan dat de inschrijver inschrijft alleen voor één TOR.

De projectleider/contactpersoon voor dit project is mw. Natalie Wolff. De offerte op dit werk dient negentig (90) kalenderdagen gestand te doen.

TE KOOP

Woning 31/2 sl.kamers , 2 badkamers , 2 appartementen, 499 m² erfpacht , in de buurt van Cultureelcentrum , monplaisir , Colegio Arubano / Juliana school, stadion en loopafstand v.d mainstreet.
Bebouwd 132 m² , appt. totaal 74 m²
Vr. prijs F. 280.000.
(Tel. 594-4989)
(Betalingen bij notaris)

MEDIATOR OPLEIDING

Datum: 12 april t/m 17 april, 2010
Tijd: 0.800 u – 16.00 u
Plaats: Casa del Mar

U kunt zich opgeven vóór zaterdag 20 maart bij **Nedar Educatief**.
Tel. 5939129
Email: sandratjon@gmail.com

Aan de bel trekken.

Duidelijk maken dat er iets aan de hand is; duidelijk maken dat er iets niet klopt.

PROPERTY AVAILABLE

2000 m² - 4000 m²

NEAR SUPERMARKETS

PRIME LOCATION IN SCHOTLANDSTRAAT

SERIOUS PARTIES CALL
+(297)-740-1435

Vakbond FTA kritisch over overeenkomst met Valero

ORANJESTAD — *Federacion di Trahadornan Arubano* (FTA) vindt dat de regering intentieovereenkomsten eerst naar het parlement moet sturen, voordat deze worden getekend. Dat geldt ook voor de overeenkomst tussen Valero en het kabinet-Eman.

De overeenkomst moet nog door het parlement worden behandeld. Hierin is onder andere afgesproken dat de bbo-belasting van 1 procent op exportproducten wordt afgeschaft en dat de raffinaderij minder winstbelasting hoeft te betalen.

"Het is de gewoonte dat regeringen intentieovereenkomsten eerst tekenen en dan pas naar het parlement sturen voor goedkeuring. Maar vanaf het moment dat een dergelijke overeenkomst wordt getekend, zoals nu weer met een *multinational*, dan rekent dit bedrijf er op dat de *deal* rond is", aldus vakbondsleider Rudy Geerman. "Je kunt nog wel naar het parlement gaan, maar het maakt niet of deze het met het akkoord eens is.
Er is al een principe-overeenkomst." De FTA-voorman zegt dat deze 'modus operandus' van regeringen moet veranderen. "We zijn blij dat de raffinaderij open blijft. Maar elk akkoord dat de regering tekent, moet vooraf transparant zijn.
De regering moet het kunnen uitleggen aan de bevolking. Het moet niet zo zijn dat afspraken al een voldongen feit zijn, en dat de vakbond er dan pas van hoort." Geermaan geeft een voorbeeld waar het niet informeren over dergelijke overeenkomsten tot grote problemen heeft geleid. De procedure voor de bouw van het Ritz Carlton-hotel. "De vorige regering heeft een overeenkomst getekend zonder dat iemand ervan wist, en ze meende dat ze zoiets zo maar kon doen. De kritiek van nu heeft ze dan ook over zichzelf afgeroepen." Volgens de vakbondsleider mag het absoluut niet opnieuw gebeuren dat het Ritz Carlon, net als bij het RIU-hotel, door buitenlanders wordt gebouwd.
"Op dit moment is er grote crisis in de bouwsector. Veel bouwbedrijven hebben personeel naar huis gestuurd en er volgens meer ontslagen als er de komende maanden niets veranderd."
FTA maakt zich zorgen omdat er een protocol op tafel ligt met de investeerders in Ritz Carlton, waarin staat dat 250 buitenlandse arbeidskrachten aan de bouw gaan werken. "We gaan de verantwoordelijke minister een brief sturen met het verzoek om niet aan dat verzoek te voldoen.

Er is veel werkloosheid in de sector. Het is dus onacceptabel als er buitenlandse werknemers worden binnengehaald", vindt Geerman. De vakbond zegt wel blij te zijn dat de huidige regering doorgaat met het hotelproject. "Het vijfsterrenhotel betekent een *boost* voor ons land. Maar laat dit wel een les zijn dat dergelijke overeenkomsten in het vervolg meer transparant moeten zijn."

Nieuwe ijsfabriek Pieche's

Foto: Cybmed

ORANJESTAD — Aruba heeft een nieuwe ijsfabrikant. Pieche's Ice Cream and Yoghurt Factory heeft haar deuren geopend in de Costa Ricastraat. De fabrikant maakt schepijs, sorbet en yoghurt volgens geheel eigen formule. Het bedrijf houdt rekening met de lokale markt en heeft enkele ijssmaken speciaal ontwikkeld voor Aruba. Pieche's denkt ook aan diabetici en mensen die op dieet zijn. Voor deze klanten produceert het bedrijf producten zonder suiker. De producten van de nieuwe ijsfabriek liggen al in de schappen van disverse supermarkten. Vertegenwoordigers van de ijsfabrikant zullen de komende tijd regelmatig aanwezig zijn in de grotere supermarkten om klanten te laten proeven van het nieuwe ijs.

Illegaal munitiebezit

Advocaat Duijneveld voor de rechter

ORANJESTAD — Advocaat Edwin Duijneveld wordt verdacht van het illegaal bezitten van ammunitie en faillissementsfraude. Hij moet zich hiervoor zich donderdag pro-forma voor de rechter verantwoorden.

Ook de veroordeelde zakenman Luis Mansur, zijn echtgenote, advocaat Peter Mohamed en nog een vijfde verdachte moeten zich donderdag tijdens de pro-forma zitting verantwoorden voor faillissementsfraude.
Duijneveld zat in 2008 al negentien dagen vast op verdenking van medeplichtigheid aan bedrieglijke bankbreuk, faillissementsfraude en valsheid in geschrifte. Kopstuk Mansur werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van bijna zeven jaar. Hij gaf volgens het Openbaar Ministerie leiding aan een omvangrijk crimineel netwerk, dat jarenlang grote partijen drugs naar Aruba en andere landen in de regio smokkelde en verhandelde. De zaak kreeg bekendheid onder de naam Domino. Advocaat Duijneveld werkte voor Mansur. Tijdens het onderzoek kreeg justitie het vermoeden dat de raadsman geld van de failliete Mansur heeft weggesluisd of buiten het faillissement heeft gehouden. Dat geld zou daarna zijn gebruikt om de drugshandel van Mansur te financieren. Duijneveld en Mohamed zijn partners in het gelijknamige advocatenkantoor.

Vrouwen beter voorlichten

ORANJESTAD — De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur Michelle Winklaar (AVP) wil vrouwen beter voorlichten over hun rechten. Dat zegt ze vandaag, op de Internationale Dag van de Vrouw.

Deze dag wordt al sinds 1975 gevierd om te reflecteren hoe de positie van vrouwen zich heeft ontwikkeld. Daarbij gaat het om gelijke beloning, stemrecht, gelijke behandeling in het gezin, de rechtspraak en recht op seksuele vrijheid.
Volgens Winklaar is Aruba over het algemeen een eiland waar vrouwen veel kans hebben om zichzelf te ontwikkelen. Maar ze geeft wel toe dat de kansen niet overal gelijk zijn als die van de mannen. Volgens de minister is het momenteel heel belangrijk om alle vrouwen op de hoogte te brengen over hun rechten. Volgens de minister is het belangrijk voor de sociaaleconomische ontwikkeling van het land dat vrouwen deze kennis hebben.

Speciale avond
Winklaar was eind januari in Zwitserland voor een bijeenkomst van de Commissie voor Eliminatie vrouwendiscriminatie (CEDAW). Bij deze bijeenkomst hebben Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba een rapport over de situatie van vrouwendiscriminatie in elk land ingeleverd. Na het doornemen van de rapporten vonden er verschillende discussies plaats over dit onderwerp. Vanavond houdt Winklaar een vrouwenbijeenkomst in de afdeling Arubiana van de Bibliotheek in de Bachstraat.

Tijdens deze informatieve avond gaat ze de bezoekers vertellen wat ze allemaal in Zwitserland heeft besproken tijdens de bijeenkomst. Gedurende deze avond wordt het publiek ook vermaakt met theater en dans van onder andere Wilma Kuiperi, Tica Giel en Ivan Jansens. Iedereen is uitgenodigd om van zes tot acht uur 's avonds aanwezig te zijn.

Politie op teentjes getrapt

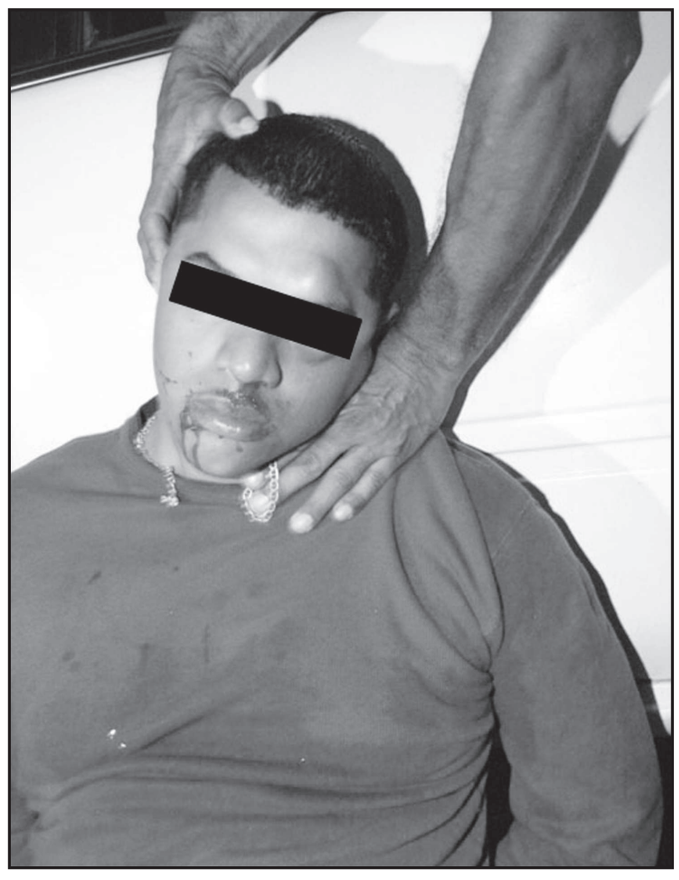
SAN NICOLAS — Een 38-jarige man is vrijdagochtend door de politie gearresteerd, omdat hij een ambtenaar in functie beledigde. Hij stak zijn middelvinger op naar een langsrijdende politiepatrouille. Agenten reden vrijdagochtend rond half acht door de Rembrandtstraat en passeerden een groepje mannen. Eén van deze mannen keek de politie na en stak zijn middelvinger op. Volgens de agenten maakte hij ook nog andere obscene gebaren. De agenten voelden zich beledigd, keerden terug en arresteerden de man.

Politiewoordvoerder Comenencia:

'Pers houdt zich niet aan afspraak bij maken foto's ongelukken'

ORANJESTAD — Freelance fotografen en journalisten houden zich niet aan een convenant over het publiceren van foto's van ongelukken. Een convenant hierover is door zowel pers als politie ondertekend.

Politiewoordvoerder Papito Comenencia stelde dit in een emotionele reactie op de publicatie van foto's van het zware ongeluk dat zich afgelopen zaterdag bij Balashi heeft voorgedaan. "Als hun moeder daar had gelegen, dan hadden ze geen foto's gemaakt." Volgens Comenencia hebben de pers en de politie in het verleden een convenant getekend waarin staat wat wel en niet wordt toegestaan tijdens het optreden van politie en hulpverlenende diensten na een zwaar ongeluk. In dit convenant zou ook zijn afgesproken dat het publiceren van te expliciete foto's van een ongeluk niet door de beugel kan. Door de opkomst in de afgelopen jaren van nieuwe nieuwsmedia op papier en online, zijn regelmatig foto's in de lokale pers gepubliceerd die dicht bij en vaak ook ver over de grens van het betamelijke gingen. "In de afgelopen tijd zijn er zoveel fotografen bijgekomen, die aan meerdere media leveren. Het zijn juist deze mensen die niet weten dat het convenant er is en die keer op keer die gruwelijke foto's maken", aldus de woordvoerder. Hij stelt echter dat hij de fotografen en de media die deze foto's publiceren, niet kan aanpakken. "Pas als ik boetes hiervoor kan uitdelen of mensen kan opsluiten hiervoor, kan ik er iets tegen doen."



Het bloedende hoofd van een man die een politiemotor heeft aangereden wordt vastgehouden, zodat deze beter op de foto staat. Volgens politiewoordvoerder Papito Comenencia wordt onderzocht of een agent dit heeft gedaan.

Familie
Afgelopen zaterdagnacht werden fotografen actief geweerd van de plek waar het ongeluk zich had voorgedaan. Toch slaagden fotografen er in om foto's te maken van de drie slachtoffers. De namen van de slachtoffers werden vrijwel direct bekendgemaakt. "Verplaats jezelf eens in de familie, die op zo'n manier, zij het via de radio of via internet of Blackberry vernemen dat hun familieleden zijn omgekomen. Als deze mensen op dat moment zelf ook in de auto zitten, dan kan dat nieuwe ongelukken tot gevolg hebben." Comenencia zegt dat hij bepaalde journalisten expliciet heeft gevraagd om geen foto's te publiceren waarbij de slachtoffers herenbaar zijn en de namen van de slachtoffers voor zich te houden. "Maar ze hebben de informatie toch verspreid. We gaan voortaan strenger optreden tegen hen."

Zelf niet consequent
Feit is echter dat de politie hierin zelf lang niet altijd consequent handelt. De woordvoerder verdenkt collega-agenten, maar ook ambulancemedewerkers, ervan dat ze foto's van ongelukken verkopen aan de pers. "Soms zie ik een foto waarvan ik denk dat iemand van de pers daar nooit zo dichtbij had kunnen zijn. We kunnen dit alleen vooralsnog niet hard maken."
Vandaag publiceerde lokale pers een foto van een gewonde chauffeur, die dit weekend tegen een politiemotor was aangereden. Er zijn foto's te zien waarop hij geboeid door agenten wordt geëscorteerd. Maar er ook een foto te zien waarop zijn nog bloedende hoofd wordt vastgehouden zodat hij goed op de foto kon worden gezet. "Het plaatsen van foto's van verdachten kan best. Het is alleen niet de bedoeling dat agenten het hoofd van een verdachte voor de foto vasthoudt. Dit gaan wij dus ook onderzoeken", aldus Comenencia. Hij zegt tevens op zoek te zijn naar zijn exemplaar van het met de pers getekende convenant.

'Begroting Sport en Volksgezondheid gereed'

ORANJESTAD — Het ministerie van Volksgezondheid en Sport heeft haar beleidsnota en begroting klaar voor 2010. Deze moeten nog door de Raad van Advies en de Staten worden goedgekeurd. Dit heeft minister Richard Visser (AVP) laten weten. Volgens Visser is er drie maanden gewerkt aan het opstellen van de begroting. Daarbij ging ook nog eens het hele beleid van volksgezondheid op de schop en werden zowel de directie als de Raad van Commissarissen van verzekeraar AZV vervangen. Dubbel werk dus, aldus Visser, die de Sport-portefeuille minstens zo belangrijk vindt als de portefeuille van Volksgezondheid. Eind februari liet minister Mike de Meza van Financiën, Utilities, Communicatie en Energie weten dat de begrotingen van de ministeries in hun afrondingsfase verkeerden. De minister zei dat in ieder geval van zijn ministerie de begroting deze maand gereed zou zijn.

Tiener bedreigt kassier met pistool

SAN NICOLAS — Een tiener is zaterdagochtend door de politie opgepakt, nadat hij eerder die ochtend in een supermarkt een medewerker bedreigde met een vuurwapen. De tiener was samen met zijn moeder boodschappen aan het doen. Toen het tweetal klaar was met de boodschappen, rekenden ze hun artikelen af en liepen richting de uitgang.

Voordat de tiener het pand verliet, keek hij nog even naar een kassier. Hij trok vervolgens zijn T-shirt omhoog en liet een pistool zien dat hij in zijn broeksband had gestopt. De medewerker van de supermarkt voelde zich bedreigd en schakelde de politie in. Agenten gingen daarop naar het huis van de tiener. Toen de jongen de agenten zag, probeerde hij ervandoor te gaan. Politieagenten konden hem echter in de kraag vatten en namen hem mee naar het bureau waar hij werd verhoord.

Vrouw levenloos op bed

ORANJESTAD — Darlene Jacobs (50) is zondagavond door de politie levenloos aangetroffen in haar slaapkamer in Sabana Blanco. Haar buren hadden alarm geslagen, omdat ze hun buurvrouw al enkele dagen niet hadden gezien en zich zorgen maakten. De autoriteiten gaan vooralsnog niet uit van opzet, omdat de technische recherche ter plaatse geen sporen van geweld heeft aangetroffen. Ook zelfmoord wordt niet waarschijnlijk geacht. Volgens de politie was het lichaam al in staat van ontbinding, wat betekent dat de vrouw minstens enkele dagen dood op bed heeft gelegen. Autopsie moet meer duidelijkheid brengen over de doodsoorzaak en het exacte tijdstip van overlijden. Jacobs zou al enige tijd ziek zijn en klagen over hoofdpijn. De vrouw was niet getrouwd en woonde alleen. Ze heeft wel een kind die momenteel in Nederland is voor studie. Jacobs was werkzaam als jurist bij het parlement en bekleedde jarenlang verschillende functies binnen het overheidsapparaat. Ze was onder meer adviseur van voormalig minister Lily Beke.

Fles tegen hoofd

ORANJESTAD — Twee mannen die vrijdagavond rond kwart voor tien bij de snacktruck Tico Snack een spelletje domino speelden, kregen ruzie met elkaar. De ene man sloeg daarbij de andere man met een fles op zijn hoofd. De politie werd gebeld en zij troffen ter plaatse het verwonde slachtoffer aan. Hij verklaarde al vaker problemen te hebben gehad met de broer van de man die hem had verwond. De ambulance bracht het slachtoffer naar het ziekenhuis.

Marihuana in auto

ORANJESTAD — De strandpolitie zag vrijdagochtend in de buurt van Arashi een auto rijden zonder kentekenplaat. Toen de agenten de bestuurder lieten stoppen, zagen ze een plastic zakje in de auto liggen. De inhoud van het zakje bleek marihuana te bevatten. De politie heeft de hele auto daarna onderzocht en trof ook sigaretten met de drugs aan. De bestuurder heeft een boete gekregen.

Dronken taxichauffeur aangehouden

ORANJESTAD — De politie heeft zaterdagnacht rond half twee ter hoogte van Wendy's in Palm Beach een taxichauffeur aangehouden. De man was dronken. De politie verzocht de taxichauffeur om een familielid te bellen om hem op te komen halen, omdat de man niet meer mocht rijden. De man probeerde iemand te bereiken, maar dit lukte niet. Daarop besloot de politie om de taxichauffeur naar het politiebureau te brengen, zodat hij daar door zijn familie kon worden opgehaald. De man was het er niet mee eens en probeerde aan de politie te ontkomen. De agenten besloten daarop om de man aan te houden en te boeien.

Overleden

Melida Duinkerk	**05-03-2010**
Cecil E. Lejuez	**05-03-2010**
Diana C. Yrausquin	**06-03-2010**
Walter F. Franken	**07-03-2010**
Randolph Franken	**07-03-2010**
Lorainne Franken	**07-03-2010**

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 9 maart 2010 12.00 uur:
Weer: Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt echter de kans op enige neerslag is miniem.
De verwachte maximumtemperatuur zal 32°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn.
Zonsondergang is om 18:45 uur en zonsopgang om 06:46 uur.
Wind: Matig en oostelijk; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag af en toe vrij krachtig in uitschieters windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: Onder invloed van een storing in de hogere luchtlagen zal ook in de komende 24 uur vrij veel bewolking boven onze regio voorkomen. De verwachte neerslag zal echter niet van betekenis zijn.
In de afgelopen nacht viel echter op voornamelijk Bandabou vrij veel regen in verhouding met de rest van het eiland, en Aruba en Bonaire.
Enkele regen cijfers zijn: Soto, 48.9 mm, Hòfi Mango, 48.0 mm, Zumbu, 15.6 mm, San Juan, 13.0 mm, Kolonia 12.7 mm, Christoffelpark, 1.0 mm, en op de rest van het eiland vielen er nauwelijks enige druppels.
Zeecondities: Rustig tot matig, met verwachte golfhoogtes tussen de 0.5 en 1.5 meter op open zee.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: Overwegend half bewolkt met kleine kans op een lichte bui van korte duur.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:	
Station	**Weertype**	**Max**	**Min**	**Regen**
				mm
Aruba	n.o.v	–.–	–.–	–.–
Bonaire	geheel bewolkt	32	27	0.0
Curaçao	zwaarbewolkt	31	27	0.0
St. Maarten	geheelbewolkt	27	21	sporen
Amsterdam	zwaarbewolkt	3	-3	0.1
Atlanta	lichtbewolkt	17	4	0.0
Bogotá	zwaarbewolkt	22	10	–.–
Havana	zwaarbewolkt	22	16	–.–

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 6 Maart 2010

10 16 27 29 33

1er Premio: no tin ganador di afl. 100.000,=
2do Premio: tin 1 ganador Afl. 3.108,00
3er Premio: tin 3 ganador afl. 633,=
4do Premio: tin 170 ganador afl. 12,=

Joker 09

Proximo sorteo 10 Mrt. 2010
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 120.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: A

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.
* * * * * * * * * * * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 8 maart
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833.**
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.
* * * * * * * * * * * * * * * * *

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.
* * * * * * * * * * * * * * * * *

fun miles©
fun within your reach!

Wegens succes en uitbreiding zijn wij op zoek naar een:

ACCOUNT MANAGER m/v

Functiebeschrijving:

U bent verantwoordelijk voor de volgende taken:
- verantwoordelijk voor omzet en resultaat voor de aan haar toebedeelde partners en suppliers.
- Consolideert relatie met bestaande klanten en denkt pro-actief mee aan verdere uitbouw.
- Signaleert en rapporteert relevante ontwikkelingen in de markt.
- Is pro-actief op zoek naar nieuwe opportunities, partners en andere omzetverhogende initiatieven.
- Is pro-actief op zoek naar nieuwe opportunities, suppliers, in lijn met geformuleerde supplier strategie.
- Is verantwoordelijk voor een correcte presentatie van Fun Miles bij onderhavige partners en suppliers.
- Afhandeling van CCC (Complaints, Claims, Compliments) binnen partnerportfolio.
- Motiveren, stimuleren en trainen van "front-line" bedrijfspersoneel.
- Bereidt lancering nieuwe partners voor, zowel technisch, logistiek als commercieel.

Functie-eisen:

- HBO-werk-/ denkniveau
- Uitstekende communicatie- en sociale vaardigheden
- Initiatiefrijke, zelfstandige en dynamische werkhouding
- Een multi-inzetbare aanpakker
- Affiniteit met marketing, techniek en verkoop is gewenst
- Bereidheid tot reizen

Wij bieden aan:

Een afwisselende baan met doorgroeimogelijkheden en goede secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een aantrekkelijk salaris, 13e maand, telefoon- en autovergoeding

Heeft u interesse?

Gaarne Uw sollicitatiebrief plus CV vóór 18 maart sturen of emailen naar:

Psychological Services Wever t.a.v. Drs. Shira Saraç-Essed
Avenida Milio Croes 106 ❖ AHMO Plaza / Suite 7
Email: recruitment@pswever.com ❖ Website: www.pswever.com
Telefoon: 583 7722 ❖ Fax: 583 6111

PSW

INGEZONDEN

Departement Energiezaken?

NAAR AANLEIDING van de energieproblemen de afgelopen week vallen mij twee problemen op, die voor de toekomst opgelost zouden moeten worden.
Ten eerste het ontbreken van een controleorgaan met betrekking tot energiezaken en ten tweede het platleggen binnen twee dagen van de totale economie van dit eiland.

Het eerste zou ik willen oplossen door het in het leven roepen van een departement van energiezaken, en het tweede door wettelijk vast te leggen dat het eiland niet platgelegd kan worden binnen een termijn van enkele dagen, doordat enkele personen zogenaamd middels het stakingsrecht de toevoer van energie kunnen stopzetten. Voor andere zaken hebben we wel keurige controleorganen, waar precies vastgelegd wordt waaraan men moet voldoen, zoals de Bank van de Nederlandse Antillen voor onder andere de banken, de Commissie financieel toezicht voor de begrotingen, het Departement van Luchtvaart voor de luchtvaartmaatschappijen. Als je bijvoorbeeld een vergelijking zou maken met het regelmatig uitvallen van de BOO-centrale de afgelopen tien jaar en zou veronderstellen dat dit gebeurd zou zijn met failliet verklaarde banken of vliegtuigen die regelmatig neerstorten, dan zou in de eerste plaats allang ingegrepen zijn en in de tweede plaats de betreffende directeur op het matje geroepen zijn om het blijkbaar falende beleid te verantwoorden. Echter met onze energievoorziening modderen we maar wat aan, maar het is wel de peiler van onze economie. Bij dit departement zou bijvoorbeeld vastgelegd moeten worden waaraan energieleveranciers moeten voldoen en hoeveel reservecapaciteit aangehouden moet worden. Ook beleid bepalen over alternatieve energie enzovoorts. Met andere woorden, er is genoeg werk aan de winkel voor een dergelijk departement. Net zoals bij de eerder genoemde controle-instanties zal de politiek op gepaste afstand gehouden moeten worden, zodat men geheel zelfstandig kan opereren.
Voor het tweede punt: het voorkomen van het platleggen van de economie door enkele personen binnen enkele dagen, zal goed nagegaan moeten worden hoe je dit wettelijk regelt en toch niet in conflict komt met het stakingsrecht. Een staking bijvoorbeeld van de ene dag op de andere van al het personeel van Aqualectra mag niet tot gevolg hebben dat meteen de elektra- en watervoorziening stilstaat. In het verleden probeerden we dit op te lossen middels een kort geding en legden daarmede de verantwoording bij de rechter. In mijn ogen moet je dit van tevoren wettelijk oplossen. Het kan niet zo zijn in onze democratie dat door het blokkeren van de uitgang van de raffinaderij binnen twee dagen alle verkeer stilligt. Wat mij daarnaast opvalt is dat onze volksvertegenwoordigers van de coalitie niets van zich laten horen. Politiek, doe er wat mee en zorg dat dit goed geregeld is in het land Curaçao. De issue is niet wat er allemaal fout is gegaan bij de BOO, maar hoe het komt dat we dat niet onder controle hebben en nu de brand gaan blussen. Net zoals Aqualectra goed gecontroleerd moet worden op haar functioneren. Daarna komt vanzelf tijdig het eventueel niet goed functioneren van deze maatschappijen boven water.

HENK PASMAN
Curaçao

What if God...?

WHAT IF God changed of the planet the axis
Could you with your intelligence understand it,
Would you at that moment be able
With your weak hands to back it?

What if God took the decision
To change of the world the mission
By guiding and enlightening
Of people their blind life?

What if God decided to finish
Of somebody his brilliant life
Extinguishing its light,
Could you that disguise?

What if God concluded,
It is time for another earthquake
Could you then change the date
Even with one single day?

What if God decided
To undo for the good,
The damage of the disorder,
Men made at his borders?

What if the Lord decided,
To introduce another flu,
Unbeatable, incomprehensible,
For doctors incurable?

What if He concluded
It is time for him to return,
The impurities to burn,
With just a murmuring or whispering?

What if the Lord asked us to combine
The essence of life and mind,
Creating a lovely construction
Left no single obstruction?

What if God decided
To change the course of history
Could be in a writing or a story,
Making poor the rich country?

What if God told us one day
That we did not appreciate
His present, His beautiful planet,
That he is annoyed that we it destroyed?

What if the Lord told us to let go the mind,
That instead we should more rely
On our infallible intuition,
Then taken the purest decision?

What if God entered our lives
Expelling all hidden lies,
Changing in one blink of the eyes
Our entire boring lives?

HILDA DE WINDT-AYOUBI
Curaçao

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Shade Cybulkiewicz, Alex Laclé,
Arien Rasmijn

Amigoearuba@setarnet.aw
Corrector
Mirte de Rozario

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)

Admin@amigoearuba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K
-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

ARUBA TRADE & INDUSTRY ASSOCIATION INTEGRITY

ATIA (opgericht in 1945) is de grootste ondernemingsorganisatie van Aruba met ca 230 ondernemingsleden. Haar hoofdtaak is om de belangen van het georganiseerde bedrijfsleven op Aruba te dienen en te behartigen in de richting van politiek, vakbeweging, media etc. De Algemene Ledenvergadering van ATIA heeft begin dit jaar plannen goedgekeurd tot versterking van de organisatie van ATIA en zoekt op korte termijn een

ATIA DIRECTEUR

De directeur ontwikkelt (lange termijn) doelstellingen en beleid, behoudens goedkeuring door het bestuur; bestudeert relevant regeringsbeleid en wetgeving om tot beleidsaanbevelingen en adviezen aan het bestuur te komen. De directeur stuurt alle activiteiten van ATIA aan, geeft leiding aan het bureaupersoneel, bereidt bestuursvergaderingen en begrotingen voor (in overleg met voorzitter bestuur). Naast deze interne verantwoordelijkheden voert de directeur overleg en lobby namens ATIA in de richting van de politiek, de overheid, vakbeweging en andere maatschappelijke organisaties. Hiertoe onderhoudt hij/zij goede contacten met ATIA leden, parlement, ministers en ambtenaren, lokale en internationale pers, vakbonden en andere relevante organisaties. De directeur vertegenwoordigt in algemene zin de organisatie bij het publiek en schrijft artikelen, houdt toespraken en persbijeenkomsten, waar nodig en gewenst;

Profiel
Als richtlijn voor de ideale kandidaat geldt het volgende competentieprofiel:

- Doctoraal/Master in bedrijfskunde, public relations, Public Affairs, Economie, Rechten of gelijkwaardige studie;
- Verscheidene jaren werkervaring binnen bestuurlijke managementfunctie(s) en affiniteit met (semi)private organisaties;
- Aantoonbaar politiek-strategisch inzicht;
- Professionele en tactvolle uitdrukkingsvaardigheid in Nederlands en Engels, Papiamento en bij voorkeur Spaans;
- Sterke en inspirerende persoonlijkheid met helikopterview, helder prioriteitstelling en strategisch inzicht;
- Breed inzetbaar (ook buiten kantooruren), flexibel en zeer stressbestendig;
- Administratief vaardig en behendig met computersoftware.

Reacties en informatie

De sollicitatieprocedure wordt begeleid door bureau ADVANCE HR Services. Geïnteresseerden nodigen wij uit contact op te nemen met drs. Johan Noordzij van dit bureau via telefoon (297) 583-1338 of email info@advance-hrs.com.

Op basis van een eerste oriënterend en vrijblijvend gesprek kunnen dan nadere afspraken omtrent de sollicitatieprocedure worden gemaakt. Reacties zijn welkom tot 20 maart 2010.

Uw informatie zal strikt vertrouwelijk worden behandeld.

ADVANCE Human Resource Services

COLUMN

De vestigingsverordening bedrijven en de Ltuv

Maritza Boyce is advocaat en werkzaam voor Gomez & Bikker Advocaten en Belastingadviseurs. *Om de week op maandag schrijft ze in Amigoe over haar bevindingen ten aanzien van vreemdelingenrecht.*

Maritza Boyce

De wet Vestigingsverordening Bedrijven bevat onder andere regels die van belang zijn voor natuurlijke personen en rechtspersonen (lees voor beide hierna personen) die in Aruba willen ondernemen. Met een natuurlijk persoon wordt bedoeld een persoon zoals u en ik, terwijl met een rechtspersoon een organisatie bedoeld wordt die evenals een natuurlijk persoon volwaardig en handelingsbekwaam is om deel te nemen in het rechtsverkeer. De rechtspersoon, vaak een onderneming, heeft ook rechten en plichten zoals een natuurlijk persoon. Een Naamloze vennootschap (NV) of de Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid (VBA) zijn rechtspersonen.

Op grond van de Vestigingsverordening Bedrijven kunnen deze eerdergenoemde personen een vestigingsvergunning en/of een directievergunning aanvragen, om zo een onderneming in Aruba te vestigen en/of deze te besturen. Na het verkrijgen van de verzochte vestigings- en/of directievergunning kan de aanvrager een aanvang maken met de onderneming.

Naast de Vestigingsverordening Bedrijven zijn er richtlijnen opgesteld. In deze richtlijnen, bekend als Richtlijnen Vestigingsverordening Bedrijven en bestemd voor alle toekomstige ondernemers (natuurlijke personen en/of rechtspersonen) zijn de regels in de wet Vestigingsverordening Bedrijven op hanteerbare en begrijpelijke wijze uitgewerkt. De wet Vestigingsverordening Bedrijven en de daarbij behorende Richtlijnen zijn niet alleen van toepassing op Arubanen. Zij bevatten ook regels voor personen die al dan niet op Aruba verblijven en die voornemens zijn om in Aruba te (gaan) ondernemen. Binnen de Richtlijnen is zoveel mogelijk getracht om aansluiting te vinden met de regels van de Landsverordening toelating en uitzetting en verwijdering (*Ltuv*). Zo worden de personen in de Richtlijnen verdeeld in lokalen, Nederlanders, vreemdelingen en gelijkgestelden met lokalen. Deze indeling is van belang om te bepalen wie in aanmerking kan komen voor een vestigingsvergunning en/of directievergunning.

Lokalen zijn op Aruba geboren Nederlanders. De vreemdeling is de persoon met een andere nationaliteit, al dan niet op Aruba woonachtig. De Nederlander is de persoon die de Nederlandse nationaliteit bezit. De gelijkgestelden met de lokalen kunnen zowel Nederlanders of vreemdelingen zijn, die voor deze wet gelijk zijn aan de op Aruba geboren Nederlanders. De categorie gelijkgestelden met lokalen wordt daarna onderverdeeld in zes verschillende subcategorieën. Een voorbeeld van een subcategorie gelijkgestelden met lokalen is bijvoorbeeld de buiten Aruba geboren Nederlander die minimaal vijf jaren op Aruba woonachtig is en die dit dient te bewijzen middels een verklaring van inschrijving uit het Bevolkingsregister van Aruba en die tevens in het bezit is van een vergunning voor onbepaalde tijd of een verklaring van rechtswege. Dus Koninkrijksgenoten (Nederlanders buiten Aruba geboren) die *een verklaring van toelating van rechtswege ex artikel 3 f Ltuv* hebben of een *vergunning voor onbepaalde* ex artikel *7a Ltuv en* die ook vijf jaar (art. 3f Ltuv) of tien jaar (art. 7a Ltuv) staan ingeschreven in het Bevolkingsregister van Aruba kunnen, indien verzocht, in aanmerking komen voor een vestigingsvergunning en/of een directievergunning op grond van de Vestigingsverordening bedrijven. Op hun verzoek om een vestigingsvergunning voor een NV en/of een directievergunning om als bestuurder van de NV op te treden zal een positief advies worden gegeven.

Gedicht op tegel

ORANJESTAD — Schrijfster Digna Lacle-Herrera heeft de bibliotheek een heel bijzonder aandenken geschonken. Het gaat om een gedicht dat ze in 1975 heeft geschreven over de kapel van Alto Vista. Ze heeft het gedicht op een tegel van Delfts Blauwe laten ingraveren. De schrijfster overhandigde de tegel onlangs aan Astrid Britten, directeur van Biblioteca Nacional Aruba en Irais Sankatsing-Nava, die verantwoordelijk is voor de afdeling Arubiana van de bibliotheek. De tegel, zo beloofden zij, krijgt een mooi plaatsje aan de muur van de afdeling Arubiana in de Bachstraat.

Papiaments op basisscholen

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba organiseert morgen samen met Pedagogisch instituut Aruba een lezing. Het onderwerp is dat lesgeven in de eigen taal op basisscholen de voorkeur heeft boven lesgeven in een Europese taal, zoals Nederlands. Deze stelling wordt gebaseerd op onderwijsprogramma's in Latijns-Amerika en de Verenigde Staten, die zijn geanalyseerd en het bewijs vormen van de positieve effecten van les krijgen in eigen taal. Daarover zullen Nicholas Faraclas, Susana DeJesús en Pier Angeli Le Compte Zambrana als gastsprekers hun visie geven. De voertaal van de lezing is in het Engels en de lezing is van zeven tot half tien 's avonds bij de universiteit. De toegang is gratis.

Spelletjesavond

ORANJESTAD — Centro di Bario Brazil houdt op 17 maart haar traditionele spellenavond *Hari ser Hari* in het kader van *Dia di Himno y Bandera*. De avond begint om half acht en op het programma staan de onderdelen hersengymnastiek, hints, acteren, Mens Erger Je Niet en open podium voor komedie, dans, zang en dergelijke. Elke deelnemende groep moet bestaan uit tien deelnemers. Fans en andere belangstellenden zijn welkom. Inschrijven voor de spellenavond kan voor 10 maart bij Chico Harms op 594-6862. De entree is gratis.

Ecco-schaaktoernooi

ORANJESTAD — Het jaarlijkse Ecco-schaaktoernooi begint komende donderdag. De uitslagen van het toernooi tellen mee voor de ranglijst van ELO en FAA. De laatste speeldag van het toernooi is 29 april.
Het schaaktoernooi wordt gespeeld in twee categorieën. In categorie A zitten spelers met een ELO-rang van 1600 of hoger. Nieuwe spelers zonder een rang of met een ELO-rang lager dan 1600 spelen mee in categorie B. De organisatie laat weten dat er slechts in één groep wordt gespeeld, als er te weinig inschrijvingen zijn. De einduitslag wordt wel bepaald aan de hand van de positie van de spelers op de ELO-ranglijst.
Het schaaktoernooi wordt gehouden bij de schaakclub, die gevestigd is in de Nieuwstraat 11. De eerste wedstrijd begint om kwart over acht 's avonds. De schaakpartijen duren per spreker één uur en vijftien minuten, plus dertig seconden extra. Het is de negende achtereenvolgende keer dat het toernooi wordt gehouden. De prijsuitreiking vindt plaats op 6 mei.

Expositie Tweede Wereldoorlog

ORANJESTAD — Bij het Nationaal Archief is een expositie te zien over Aruba tijdens de Tweede Wereldoorlog. Deze expositie wordt op 18 maart gehouden en is georganiseerd in samenwerking met Fundacion Amigonan di Archivo.

De tentoonstelling is een deel van het project dat vorig jaar in januari is begonnen. Dit project bestaat uit vier fases: onderzoek, geschiedenis, expositie en publicatie. Tijdens de eerste fase is onderzoek gedaan door materiaal te zoeken dat te maken heeft met Aruba en de Tweede Wereldoorlog. De onderzoekers hebben gezocht bij het Nationaal Archief en mensen geïnterviewd. De verkregen informatie werd opgeslagen in een database, zodat ook anderen toegang tot de informatie hebben. Bij de tweede fase werden zeven voormalige schutters en onderofficieren uit de Tweede Wereldoorlog geïnterviewd. Dat gebeurde voor de camera, zodat ook deze informatie gedocumenteerd wordt. Tijdens deze expositie zien bezoeker de rol van Aruba tijdens de Tweede Wereldoorlog. De expositie is vanaf 18 maart te zien van tien uur 's ochtends tot vijf uur 's middag. De entree is een florin. Kinderen onder de vijf jaar kunnen gratis naar binnen.

Monument wordt buurtcentrum

De gerestaureerde woning op Piedra Plat 50.

ORANJESTAD — Een honderd jaar oude woning in Piedra Plat is gerestaureerd en wordt vanaf nu ingezet voor initiatieven in de wijk. Het oude en traditioneel gebouwde huis op Piedra Plat 50 was eerst eigendom van de ouders van komiek Vale Croes. In 1966 kocht de familie Berg het huis en ze bleven daar bijna veertig jaar wonen. Nu is de woning eigendom van Fundacion Famia Piedra Plat (FFPP). Het huis werd, voor zover mogelijk, gerestaureerd in de originele staat. Het doel is om er een multifunctioneel centrum van te maken voor de wijk. Speelschool Moises ontvangt er voortaan kinderen op werkdagen tussen zeven uur 's ochtends en vijf uur 's middags en start binnenkort een vaste huiswerkbegeleidingsdienst tussen maandag en donderdag. Ook Club Oansa houdt voortaan al haar activiteiten daar. Alle activiteiten die in en rondom het huis worden georganiseerd, worden gecoördineerd samen met Centro di Bario Piedra Plat.
De stichting werkt alleen maar met vrijwilligers en de financiële middelen blijven beperkt. Bijdragen zijn dus altijd welkom. Hiervoor kan contact worden opgenomen met de coördinator van de stichting, Adri Berg. Donaties kunnen worden gestort op rekeningnummer 43.86.310 van RBTT Bank, onder vermelding van KVK Stichtingnummer S981.

Fietsen tegen overgewicht

ORANJESTAD — De spinningmarathon die op 17 en 18 april op het strand van Moomba wordt gehouden, is de eerste activiteit waarmee de nieuwe stichting Movemiento da Bida zich wil profileren.

Het doel van het fietsevenement is om letterlijk 24 uur lang gesponsord te fietsen. Op die manier wordt geld ingezameld, warmee de stichting andere activiteiten kan organiseren om mensen in beweging te krijgen. Eén van de drie initiatiefnemers van de stichting is Leo den Hartog. Hij vertelt dat Movemiento da Bida zich richt op veertigplussers, omdat zij een grote stimulans nodig hebben om in beweging te blijven.
De stichting heeft al contacten met de overheid gelegd, vertelt Den Hartog. De minister van Volksgezondheid en Sport Richard Visser (AVP) en een beleidsmedewerker van het ministerie van Toerisme hebben positief gereageerd en zijn met Movemiento da Bida in gesprek om de activiteiten dit jaar gestalte te kunnen geven. Het idee is om de wijkcentra te betrekken bij het organiseren van sportieve activiteiten. "Het hoeven geen grote activiteiten te zijn, zolang we de bevolking maar stimuleren om daadwerkelijk sportief te zijn en in beweging te blijven." Minister Visser is al jaren, ook toen hij nog geen minister was, bezig om de bevolking er op te wijzen dat te weinig beweging leidt tot overgewicht. Als minister heeft hij een beleidsplan opgesteld, waarin een plan van aanpak staat om obesitas te bestrijden omdat dit voor steeds meer mensen op Aruba een probleem is. "Wij willen de beleidsplannen van de minister in de praktijk ondersteunen en meer mensen in beweging krijgen", aldus Den Hartog.

Behalve de spinningmarathon wil de stichting dit jaar nog een tweede actie organiseren om geld in te zamelen. "Op Curaçao wordt elk jaar het wielerevenement Amstelrace gehouden. We zijn bezig om de deelnemers naar Aruba te halen, om hier in het klein een goede doelenrit te rijden."

24 uur van Moomba
De eerste activiteit van de stichting is dus de spinningmarathon, '24 uur van Moomba'. Een aantal grote bedrijven heeft zich al aangemeld. Teams van onder andere ACM Unicon, Amsterdam Manor, Meta Group en Total Services zullen in het weekend van 17 en 18 april de wielen van 'hun' fietsen 24 uur laten draaien. Zij hebben ieder 1000 florin neergeteld om hun team, dat uit minimaal 8 en maximaal 24 deelnemers bestaat, de 24 uren daadwerkelijk te laten uitfietsen. Elk teamlid fietst vijftig minuten. In de tien minuten daarna wordt er gewisseld en neemt een ander teamlid plaats. Elke fietser mag maximaal drie keer op de spinningfiets stappen. Een uitzondering wordt gemaakt voor spinninginstructeur Ton Smeets, die ook in de organisatie van de stichting zit. Hij is van plan om de complete 24 uur op de spinningfiets gaan zitten.
Wie niet in staat is om een team te vormen en 1000 florin neer te tellen, mag zich voor 100 florin als individuele fietser aanmelden. Volgens de organisatie zijn er namelijk ook bedrijven die wel de 1000 florin sponsoren, maar er geen compleet team bij hebben. De organisatie kan de individuele fietsers dan bij een team plaatsen dat niet het minimaal vereiste aantal fietser heeft. Scholen, verenigingen, clubs en kleine en grote bedrijven kunnen zich voor de '24 uur van Moomba' aanmelden.

Aftrap
De fietsmarathon zal naar alle waarschijnlijkheid worden geopend door minister Visser. Hij is er ook het laatste fietsuur bij, zondag tussen vier en vijf uur 's middags. Om vijf uur klinkt het eindschot van de marathon. De organisatie zal direct daarna een voorlopig resultaat bekendmaken. Voor meer informatie over de stichting Movemiento da Bida kan worden gebeld naar telefoonnummer 561-8267. Ze zijn ook bereikbaar via leodenhartog@gmail.com.

INGEZONDEN

Di curazon pa curazon Mi pabien cu tur cos bon

P... rensa na Aruba tin hopi hende muhe journalista profesional balente, bunita y inspira
R ...riba Dia Internacional di Hende Muhe nan tur ta wordo elogia y felicita
E ...trabao aki, banda di nan trabaonan como mama, esposa of wela
N ...ada ta di mas pa demonstra nan amor pa nan famia y pa nan Aruba dushi tera
S ...simplemente den nan forma simpel y humilde pero orguyoso di ta un bon muhe
A... we, Aruba henter ta celebr'e, aplaudi'e, bati man p'e, respet'e, elogi'e y stim'e!

Pabien tur colega hende muhe den prensa, awe cu dia Internacional di Hende Muhe
Pabien tur mi famia y amiganan hende muhe pafor di prensa cu tambe ta celebr'e
Pabien tur mi mamanan sin dolor cu ta stima'mi y malcria'mi
Y mas cu claro pabien na mi bunita mama 'Mercedes' cu ta un ehempel grandi di amor pa mi!
Pabien tur colega lider scout muhe, dunando di nan tempo liber na formacion di muchanan
Pabien tur mi ex-coleganan muhe den chapter # 2 OES, boso lo keda pa mi un bon ruman
Pabien tur mi ex-coleganan den Women's club of Aruba, pa boso amistad cu lo dura
Y mas cu claro....pabien na mi suegra y welanan cu for di ariba ta inspira'mi cu nan dulzura!

Last but not least.....cu un special 'Happy International Women's day' pa mi best friend.
Betty, you are one of a kind. I thank you for your everlasting friendship. You understand!

Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen
ARUBA

De Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar amigoearuba@setarnet.aw

Ajax doet weer mee

FC Twente terug aan kop

	Team	G	W	G	V	P	V		T
1	FC Twente	26	21	4	1	67	48	-	20
2	PSV	26	20	5	1	65	59	-	18
3	Ajax	26	19	4	3	61	76	-	17
4	Feyenoord	26	14	8	4	50	42	-	25
5	AZ	26	13	3	10	42	47	-	29
6	Heracles Almelo	26	13	3	10	42	37	-	37
7	FC Utrecht	26	10	9	7	39	27	-	26
8	NAC Breda	26	10	7	9	37	37	-	40
9	FC Groningen	26	10	6	10	36	35	-	36
10	Roda JC	26	8	5	13	29	33	-	49
11	VVV-Venlo	26	6	10	10	28	35	-	38
12	NEC	26	7	7	12	28	30	-	43
13	SC Heerenveen	26	8	2	16	26	29	-	48
14	Sparta Rotterdam	26	6	7	13	25	26	-	45
15	Vitesse	26	6	6	14	24	26	-	46
16	ADO Den Haag	26	5	8	13	23	27	-	45
17	Willem II	26	6	2	18	20	30	-	51
18	RKC Waalwijk	26	4	0	22	12	20	-	51

Stand Eredivisie

	club	wed.	w	g	v	p	v		t
1	De Graafschap	28	18	6	4	60	56	-	23
2	SC Cambuur	27	15	8	4	53	58	-	40
3	Go Ahead Eagles	28	15	8	5	53	45	-	22
4	FC Zwolle	29	15	6	8	51	44	-	32
5	AGOVV Apeldoorn	27	13	8	6	47	51	-	37
6	Excelsior	28	14	5	9	47	55	-	40
7	Helmond Sport	28	13	5	10	44	56	-	45
8	FC Den Bosch	29	11	10	8	43	53	-	42
9	RBC Roosendaal	29	10	8	11	38	37	-	43
10	FC Dordrecht	27	11	3	13	36	47	-	45
11	MVV	28	10	6	12	36	45	-	55
12	FC Eindhoven	28	10	5	13	35	50	-	61
13	BV Veendam	25	8	8	9	32	37	-	36
14	FC Omniworld	27	8	5	14	29	30	-	48
15	FC Volendam	28	6	11	11	29	49	-	59
16	FC Emmen	27	7	5	15	26	36	-	61
17	Fortuna Sittard	29	6	7	16	25	26	-	47
18	Telstar	28	6	5	17	23	35	-	52
19	FC Oss	26	3	9	14	18	33	-	55

Stand Jupiler League

RIJSWIJK — FC Twente is terug aan de kop van de eredivisie. De formatie van de Engelse trainer Steve McClaren won gisteren moeizaam bij RKC Waalwijk. Het was wel genoeg om PSV in te halen.

PSV verloor zaterdag bij NAC Breda, 2-1. De Eindhovenaren kenden daarmee een slecht begin van een lastige fase. Volgende week gaan ze op bezoek bij Ajax. Daarna komt FC Twente naar Brabant.
FC Twente, dat vrijdag eerst in de Veste nog tegen ADO Den Haag speelt, heeft twee punten voorsprong op PSV. Het verschil met Ajax is zes punten. Voor het eerst sinds maart vorig jaar (Feyenoord uit) verloor PSV een wedstrijd in de eredivisie. De club was 32 achtereenvolgende wedstrijden ongeslagen. Wel kwam de formatie van coach Fred Rutten door Orlando Engelaar op voorsprong. Donny Gorter maakte gelijk. Robbert Schilder hielp NAC aan de zege.
Kenneth Perez stelde de drie punten voor FC Twente veilig. Hij deed dat in de tweede helft. RKC leed daarmee zijn achtste opeenvolgende nederlaag. In 2010 behaalde de club van trainer Ruud Brood nog geen punt.
Ajax won voor het eerst sinds 2 oktober 2005 weer eens een uitwedstrijd bij Sparta. Siem de Jong (14e minuut), Gregory van der Wiel (36e) en Dennis Rommedahl (61e) bezorgden de nummer drie een eenvoudige middag. De Amsterdamse club boekte tegen Sparta de zesde competitiezege op rij. Doelman Maarten Stekelenburg van Ajax is in de eredivisie nu 563 minuten zonder tegentreffer.
Feyenoord krijgt de vierde plaats steeds steviger in handen. In een bewogen duel met voor beide clubs een rode kaart won het elftal van Mario Been bij Roda JC, 4-2. Sekou Cissé, oud-speler van Roda JC, was de grote man met twee doelpunten en een assist.
In de strijd om de vijfde plaats wonnen AZ en Heracles Almelo allebei. AZ versloeg Heerenveen (4-1), dat voor het eerst Henk Timmer in het doel had staan. Heracles was te sterk voor Willem II, 3-2. FC Groningen was op eigen veld te sterk voor VVV-Venlo (1-0), dat dit seizoen nog geen uitwedstrijd won.
ADO Den Haag en Vitesse speelden gelijk (1-1), FC Utrecht won van NEC door een laat doelpunt van Ricky van Wolfswinkel.

Bordeaux en Montpellier in evenwicht

BORDEAUX — De topper in de Franse competitie tussen de koplopers Girondins Bordeaux en Montpellier HSC is gisteravond geëindigd in een gelijkspel: 1-1. Daarmee deden de bezoekers zich tekort. Alberto Costa en de Colombiaan Victor Hugo Montano verzuimden Montpellier voor rust op voorsprong te zetten. Beiden misten een strafschop. Bordeaux speelde vanaf de 31e minuut met tien man. Verdediger Michael Ciani kreeg direct rood na een overtreding op Montano. Toch kwam de thuisclub na een uur op voorsprong dankzij de altijd gevaarlijke aanvaller Marouane Chamakh. De Argentijn Costa maakte ver in blessuretijd zijn eerdere fout goed. Hij redde met een vrije trap van een meter of dertig alsnog een punt voor zijn ploeg, dit seizoen de grote verrassing in het Frans voetbal. Beide clubs hebben nu 52 punten, maar Bordeaux heeft twee wedstrijden minder gespeeld. Olympique Marseille verzuimde de druk op de koplopers op te voeren door eveneens gelijk te spelen, 1-1 tegen middenmoter Lorient. OM miste een reeks kansen, maar leek toch op een benauwde zege af te stevenen door de vijftiende competitietreffer van Mamadou Niang. Laurent Koscielny maakte echter na ruim een uur onverwachts gelijk. Marseille bleef met 49 punten vierde in de rangschikking achter Olympique Lyon. Dat maakte zaterdagavond bij het laaggeklasseerde Boulogne-sur-Mer geen gebruik van de mogelijkheid, in elk geval voor even, koploper te worden. De veelvoudig landskampioen sloot teleurstellend af op 0-0. Lyon voerde in oktober voor het laatste de ranglijst aan. Daarna nam titelverdediger Bordeaux de leiding over.
Lyon bleef in Boulogne wel voor de achtste keer op rij ongeslagen, maar zal spijt hebben van het besluit belangrijke spelers als Lisandro Lopez, Cesar Delgado, Jeremy Toulalan en Miralem Pjanic rust te gunnen. Zij werden gespaard met het oog op het Champions Leagueduel met Real Madrid.

Inter behoudt voorsprong

MILAAN — Internazionale heeft gisteravond niet kunnen profiteren van het puntenverlies van naaste concurrent AC Milan. De koploper van de Serie A kwam, met Wesley Sneijder de volle 90 minuten actief, voor eigen publiek niet voorbij Genoa. Het duel eindigde in 0-0.
Milan moest zaterdag in de Italiaanse hoofdstad genoegen nemen met hetzelfde resultaat in de topper tegen AS Roma. Het verschil tussen de eeuwige rivalen uit Milaan bleef derhalve ook na 27 wedstrijden vier punten. Nummer drie Roma heeft er zeven minder.
Inter-coach Jose Mourinho had het slecht naar zijn zin op de tribune in San Siro. De heetgebakerde Portugees zat zijn tweede van drie duels schorsing uit, maar vloog uit ergernis regelmatig overeind en liep naar de omheining om zijn manschappen van afstand de weg naar succes te wijzen. Het hielp niet. De thuisclub werd pas in het laatste kwartier echt gevaarlijk. Maicon, invaller Samuel Eto'o en Sneijder hadden evenwel geen geluk in de afwerking.
Milan had zaterdag in Rome wel het beste van het spel, maar scoorde ook niet. Klaas-Jan Huntelaar, die in de basis stond naast Marco Borriello en Ronaldinho, had in de slotfase de beste kans op een treffer, maar hij kopte over.
Juventus, de nummer vijf van de ranglijst achter Palermo, kreeg weer hoop op deelname aan de Champions League dankzij een zege in Florence op Fiorentina: 2-1. Diego zette de ploeg uit Turijn heel vroeg op voorsprong. Marco Marchionni maakte na een halfuur gelijk. De winnende treffer kwam halverwege de tweede helft op naam van Fabio Grosso.
Palermo won ook, met 1-0 van Livorno door een late treffer van Fabrizio Miccoli. Sampdoria doet ook nog volop mee om Europees voetbal door een zege op Lazio: 2-1. Stefano Giuberti en Giampaolo Pazzini maakten een snelle achterstand (goal Sergio Floccari) nog voor rust ongedaan. Napoli viel terug door een nederlaag bij Bologna: 2-1.

Kleine operatie Wotherspoon

ERFURT — Schaatser Jeremy Wotherspoon heeft zaterdagavond een kleine operatie moeten ondergaan. De 33-jarige Canadese topsprinter, die volgende week zijn loopbaan beëindigt, kreeg last van een vochtophoping in zijn bovenbeen. Nader onderzoek in het ziekenhuis wees uit dat er een infectie zat, waardoor hij een kleine ingreep moest ondergaan. Wotherspoon kan naar verwachting volgende week gewoon in actie komen bij de wereldbekerfinale in Heerenveen.

Chelsea in halve finale

LONDEN — Chelsea heeft gisteren zoals verwacht de halve eindstrijd bereikt van het toernooi om de FA Cup. De bekerhouder, die nu op Aston Villa stuit, won voor eigen publiek met 2-0 van Stoke City. De productie op Stamford Bridge was voor de verandering eens puur Engels. Frank Lampard en John Terry scoorden. Ze waren bovendien elkaars aangever.

Na zijn treffer wees Terry trots op zijn aanvoerdersband. Die raakte hij in het Engelse elftal kwijt na in opspraak te zijn geraakt wegens een buitenechtelijke affaire met de vriendin van een voormalig ploeggenoot.
Aston Villa schaarde zich dankzij een hattrick van John Carew bij de laatste vier. Dat ging ten koste van Reading, dat thuis speelde. De 'underdog' kwam met 2-0 voor door twee goals van Shane Long voor rust. Vlak na de hervatting verkleinde Ashley Young de achterstand en maakte Carew gelijk. De Noor zette Villa nog voor een uur was verstreken ook op voorsprong. In de laatste minuut bepaalde hij vanaf de strafschopstip de eindstand op 2-4. Zaterdag had Portsmouth de ernstige financiële problemen voor even naar de achtergrond verdreven door Birmingham in de kwartfinale met 2-0 te verslaan. Frédéric Piquionne maakte beide doelpunten. De aanhang van de geplaagde Zuid-Engelse club moest lang geduld hebben. De Fransman scoorde pas in de 67e en 70e minuut.
Birmingham leek tien minuten voor tijd de spanning terug te brengen. Maar het doelpunt van Liam Ridgewell werd afgekeurd. Op televisiebeelden was te zien dat de bal toch over de lijn was geweest. De plaats in de halve finale betekende eindelijk weer eens een succesje voor Portsmouth, dat met faillissement wordt bedreigd. Bovendien staat de ploeg, na negen punten in mindering te hebben gekregen, troosteloos onderaan in de Premier League.
Fulham en Tottenham moeten op herhaling om de tweede Londense bekerkandidaat aan te wijzen. De derby eindigde zaterdagavond in stadion Craven Cottage in 0-0. Dat was vooral te danken aan Tottenham-doelman Heurelho Gomes. De oud-PSV'er redde knap na een kopbal van Zoltan Gera. De Spurs hebben in de replay thuisvoordeel.

Frank Lampard scoorde de 1-0.

Foto: AFP.

VS eruit, titelverdediger Spanje door

Foto: AFP.

Novak Djokovic.

BELGRADO/LOGRONO — De tennissers van de Verenigde Staten hebben de eerste ronde van de Daviscup niet overleefd. Zonder kopman Andy Roddick was het team in Belgrado niet opgewassen tegen Servië. Novak Djokovic haalde het derde en beslissende punt binnen door in een marathonpartij met 7-5, 3-6, 6-3 6-7 (6) en 6-4 John Isner te verslaan.

De Amerikanen moeten nu in een play-off hun plek in de wereldgroep proberen te behouden. De Serviërs spelen in de kwartfinales tegen Kroatië, dat zaterdag al had afgerekend met Ecuador. Marin Cilic en Ivo Karlovic wonnen in het dubbelspel met 7-6 (3), 6-3 en 7-5 van Nicolas en Giovanni Lapentti. Spanje liet zien dat het ook zonder Rafael Nadal succesvol kan zijn. De titelverdediger plaatste zich zonder hun sterspeler ten koste van Zwitserland voor de kwartfinales van de landenwedstrijd. Bij de Zwitsers ontbrak Roger Federer.
Ferrer bezorgde de Spaanse tennissers het beslissende punt. Hij versloeg Stanislas Wawrinka met 6-2, 6-4 en 6-0. Hoewel hij gisteren een belangrijke rol vervulde, is Ferrer niet zeker van zijn plek in het team voor de kwartfinales. "Ik hoop dat ik word geselecteerd en dat ik mag spelen. Maar als Nadal en Fernando Verdasco beschikbaar zijn, zal dat moeilijk worden."
Spanje speelt om een plaats in de halve eindstrijd tegen Frankrijk. De Fransen waren zaterdag al zeker van de eindzege tegen Duitsland. Julien Benneteau en Michael Llodra bezorgden hun land het succes in de landenwedstrijd. In het dubbelspel tegen de Duitsers Christopher Kas en Philipp Kohlschreiber wonnen ze met 6-1, 6-4, 1-6 en 7-5
Michail Joezjni liet in Moskou het Russische publiek juichen. Hij maakte tegen India het winnende punt met een eenvoudige zege op Somdev Devvarman: 6-2, 6-1 en 6-3. Rusland treft in de kwartfinales Argentinië. Routinier David Nalbandian was de held bij de Argentijnen. In Stockholm sloeg hij zijn land naar de winst door de Zweed Andreas Vinciguerra in de vijfde en beslissende wedstrijd met 7-5, 6-3, 4-6 en 6-4 te verslaan.
Tsjechië plaatste zich ten koste van België voor de kwartfinales. Radek Stepanek en Tomas Berdych pakten in het dubbelspel het derde punt. Ze versloegen Steve Darcis en Olivier Rochus in Bree met 7-6 (0), 6-0 en 6-3.

'Zaak-Pechstein' breidt zich uit

ERFURT — Het Duitse schaatsen raakt steeds meer in verlegenheid door het dopingschandaal rond Claudia Pechstein. Nadat eerder deze week de federale recherche 21 woningen doorzocht, op zoek naar bewijslast voor een dopingnetwerk, werd dit weekeinde bekend dat bij nog twee Duitse rijdsters abnormale bloedwaarden zijn geconstateerd.

Het gaat om Heike Hartmann en het jonge talent Bente Kraus. Dat heeft de Duitse bondscoach Markus Eicher aan het Duitse persbureau *DPA* bevestigd. "We weten echter niet in hoeverre die waarden in het verleden al opvallend waren", sprak hij. "We zijn er absoluut van overtuigd dat het hier niet om dopinggevallen gaat."
Pechstein werd afgelopen zomer door de internationale schaatsunie voor twee jaar geschorst wegens abnormale bloedwaarden. Het is onduidelijk of Hartmann en Kraus soortgelijke sancties te wachten staan.

Hartmann stond zaterdag nog gewoon aan de start van de wereldbekerwedstrijden sprint in Erfurt, maar verliet na haar eerste optreden op de 500 meter met tranen in de ogen de ijsbaan. "Ze zit er volledig doorheen", sprak Eicher.
Het huis van Hartmann, die gisteren nog wel de 500 meter afwerkte, in Inzell is ook doorzocht. Volgens persbureau DPA kwam zij in het vizier van de federale recherche, nadat bij haar afgelopen zomer een verdachte bloedwaarde werd geconstateerd. Het percentage jonge rode bloedcellen zou 3,5 hebben bedragen, terwijl een percentage van 2,4 de grenswaarde is. Ook bij Pechstein werden bij enkele controles waardes van circa 3,5 gemeten, hetgeen haar noodlottig werd.

Bayern loopt uit op Leverkusen

KEULEN — Bayern München verspeelde zaterdag in de Bundesliga tegen 1.FC Köln twee belangrijke punten. Het duel in Keulen eindigde zaterdag in 1-1. Een dag later bleek de schade mee te vallen. Leverkusen, concurrent in de strijd om de titel, ging onderuit bij Nürnberg (3-2). Voor Leverkusen was het de eerste nederlaag van het seizoen.
Bayern kwam na ruim een halfuur op achterstand door uitgerekend Lukas Podolski, niet geslaagd bij Bayern. Bastian Schweinsteiger maakte na een klein uur gelijk en voorkwam daarmee de eerste nederlaag in achttien wedstrijden. Mark van Bommel speelde de gehele wedstrijd. De grieperige Arjen Robben was thuisgebleven. Schalke 04 en Hamburger SV profiteerden wel van de halve misser van het elftal van trainer Louis van Gaal. De ploeg uit Gelsenkirchen won met 4-1 bij Eintracht Frankfurt. Joël Matip, Benedikt Höwedes – heel snel – Ivan Rakitic en Kevin Kuranyi – heel laat – maakten de doelpunten.
HSV versloeg voor eigen publiek het zieltogende Hertha BSC met 1-0, maar het spel tegen de hekkensluiter uit Berlijn was allesbehalve overtuigend. Gebrek aan ideeën zorgde ervoor dat het aanvalsduo Mladen Petric en Eljero Elia amper bruikbare ballen kregen.
Toch was de zege dikverdiend. Marcell Jansen scoorde vijf minuten voor rust, door de benen van de Berlijnse keeper Jaroslav Drobny. Vlak daarna liet Elia, in de frontlinie gezet in plaats van de zieke Zweed Marcus Berg, de fraaie kans op 2-0 onbenut. Ruud van Nistelrooij verving halverwege de tweede helft Petric. Joris Mathijsen en Elia maakten de 90 minuten vol.
Leverkusen heeft nu een achterstand van drie punten op koploper Bayern. Tussen de twee staat nog Schalke, met twee punten minder dan de koploper uit München.

Ministers streven naar oplossing Icesave

REYKJAVIK — Daags nadat de IJslanders massaal 'nee' hebben gezegd tegen de Icesave-deal met de Britten en Nederlanders, wordt alweer gesproken over oplossingen. Minister Jan Kees de Jager (Financiën) heeft samen met zijn Britse collega bij de IJslandse minister Steingrimur Sigfusson aangegeven te streven naar een akkoord. Sigfusson liet gisteren weten zo snel mogelijk een overeenkomst te willen sluiten.

Zaterdag hebben de IJslanders in een referendum het akkoord afgewezen dat de regering wilde sluiten met Groot-Brittannië en Nederland over de betaling van 3,8 miljard euro in verband met de ondergang in 2008 van internetspaarbank Icesave.
In een brief aan Sigfusson heeft De Jager gisteren aangegeven 'gecommitteerd te zijn aan het vinden van een oplossing die in lijn is met internationale standaarden'.
De Britse minister Alistair Darling (Financiën) zei dat Groot-Brittannië bereid is zich flexibel op te stellen om een oplossing te vinden met IJsland. "Het belangrijkste punt voor ons is dat we ons geld terug krijgen. Als het gaat om de voorwaarden dan zijn we bereid flexibel te zijn", aldus Darling in een interview met de televisiezender BBC. "Ik denk dat er geen twijfel is dat we ons geld terugkrijgen. Ik ben bereid met IJsland te praten over de voorwaarden en condities, net zoals de Nederlandse overheid", aldus Darling.
Sigfusson zei gisteren tijdens een persconferentie dat hij een nieuwe overeenkomst wil bereiken voor de komende verkiezingen in Groot-Brittannië en Nederland. De Britten houden naar verwachting begin mei verkiezingen. In Nederland staan de Kamerverkiezingen gepland voor 9 juni.
"Het gaat niet om dagen of weken, maar het is belangrijk dat we dit zo snel mogelijk afronden", aldus Sigfusson. Darling gaat ervan uit dat het heel erg lang kan duren voordat het geld wordt terugbetaald.
De Britse en Nederlandse regeringen hebben ongeveer 400.000 spaarders, die geld verloren met de ineenstorting van Icesave, vrijwel volledig schadeloosgesteld. Maar Den Haag en Londen willen dat geld nu terugzien van het bijna 320.000 inwoners tellende IJsland.
De Britten en Nederlanders eisten aanvankelijk een vaste rente van 5,5 procent. Daarna kwamen ze met een beter voorstel, maar dat voorstel ging de IJslanders nog niet ver genoeg.

Shell wil Australisch bedrijf overnemen

Foto: AFP

Shell heeft al belangen in Arrow Energy.

DEN HAAG — Olieconcern Shell wil de Australische producent van kolengas Arrow Energy, exclusief de internationale activiteiten, overnemen.

Dat bevestigde het concern vandaag. Of de overnamegesprekken leiden tot een transactie is volgens het bedrijf nog niet duidelijk.
Arrow maakte vandaag bekend een bod te hebben ontvangen van een gezamenlijk bedrijf van Shell en het Chinese PetroChina. Zij zouden 4,45 Australische dollar per aandeel hebben geboden voor Arrow. Dit komt neer op in totaal ongeveer 2,5 miljard euro.
Shell is al nauw betrokken bij Arrow. Het heeft een belang van 30 procent in de Australische activiteiten van het bedrijf en een belang van 10 procent in de internationale tak.
Kolengas is natuurlijk gas, dat gevangen zit onder steenkolenbeddingen. Arrow heeft de grootste reserves in Australië. Deze samenwerking tussen PetroChina en Shell is volgens een analist van RBS Morgans in Londen een verrassing, hoewel de twee vaker samen optrokken, in China. "PetroChina heeft zich misschien gerealiseerd dat het moeilijk is om in zijn eentje een deal te sluiten, vanwege de gevoeligheden rond Chinese investeerders bij toezichthouders en het feit dat Shell een groot belang heeft in Arrow."
China arresteerde vorig jaar werknemers van het Australische Rio Tinto, nadat het bedrijf had geweigerd om in zee te gaan met het Chinese Chinalco. Australische toezichthouders zeiden bovendien dat ze het belang van buitenlandse staatsbedrijven in belangrijke grondstofbedrijven tot een maximum van 15 procent willen beperken. Voor Shell betekent een partnerschap volgens de analist van RBS Morgans de mogelijkheid tot de verkoop van lng (vloeibaar gas). Tegelijkertijd kan het hiermee een concurrerend bod omzeilen.

EURO

Kleine verliezen

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vanochtend op verlies. Beleggers verzilverden hun winsten na zes opeenvolgende handelsdagen waarin de belangrijkste graadmeters stegen.
In Amsterdam noteerde de AEX kort voor het middaguur 0,3 procent lager op 337,72 punten. Op dat moment stond de MidKap-index voor middelgrote bedrijven 0,6 procent lager op 536,20 punten. De hoofdgraadmeters in Frankfurt en Parijs stonden op hetzelfde niveau als bij het slot van de handel op vrijdag. De FTSE-index in Londen leverde 0,2 procent in.
"Zes dagen geleden stond de AEX nog op 314 punten, vandaag werd boven de 340 geopend. Ik kan de markt geen ongelijk geven als er dan wat winsten worden verzilverd", zei beleggingsadviseur Erwin Blok van VPV Bankiers. "De onrust over bijvoorbeeld Griekenland is wel wat weggenomen, maar is natuurlijk nog niet helemaal verdwenen."
Olieconcern Shell stond 0,1 procent lager nadat het bekend had gemaakt dat het de Australische producent van kolengas Arrow Energy voor een deel wil overnemen. "De vraag is of er nog kapers op de kust komen voor Shell", zei Blok daarover. "Maar het is interessant om te zien dat ze 2,5 miljard euro op de plank hebben liggen voor een overname."
De euro werd vandaag aan het einde van de ochtend voor 1,3650 dollar verhandeld. Bij het slot van de Europese beurshandel op vrijdag was de Europese munt 1,3615 dollar waard.
Op Curaçao stond de euro van iets hoger dan het slot van vrijdag. De munt noteerde vandaag 2,4113 gulden, tegen 2,3971 gulden op vrijdag.

TOKIO

Flinke winst

TOKIO — De beurs van Japan is vandaag met forse winst gesloten. De positieve berichten over de Amerikaanse arbeidsmarkt en stijgende grondstofprijzen brachten de toonaangevende Nikkei-index op de hoogste slotstand van de afgelopen zes weken.
De Nikkei sloot in Tokio 2,1 procent hoger op 10.585,92 punten. Staalbedrijven als Nippon Steel en JFE Holdings profiteerden van de hogere prijzen voor grondstoffen.
Ook de andere belangrijke beursgraadmeters in het Verre Oosten zaten op de eerste handelsdag van de week in de lift. In Seoul ging de Kospi-index 1,6 procent omhoog, de Australische All Ordinaries werd 1 procent meer waard. De Hang Seng-index in Hongkong stond in de middaghandel op een winst van 2,1 procent.

WALL STREET

Rustig begin

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag rustig aan de nieuwe handelsweek begonnen. Na de fraaie koerswinsten van vorige week openden de hoofdgraadmeters op ongeveer hetzelfde niveau als de slotstanden van vrijdag.
Vlak na het begin van de handel stond de Dow-Jones-index 0,1 procent hoger op 10.573 punten. De breed samengestelde S&P 500 opende eveneens 0,1 procent hoger op 1139. Ook technologiegraadmeter Nasdaq kreeg er met een openingsstand van 0,1 procent (2328 punten) bij. Het aandeel MetLife begon met een winst van 3,8 procent. Voor aanvang van de handel meldde het Amerikaanse verzekeringsconcern dat het voor 15,5 miljard dollar de divisie American Life Insurance Company van branchegenoot AIG overneemt. Het aandeel AIG werd bijna 7 procent meer waard.

Aardbevingsschade bij Heineken-dochter Chili

SANTIAGO — De Chileense bierproducent CCU, waarin Heineken een groot belang heeft, heeft schade opgelopen door de aardbeving in Chili eind vorige maand.

Onder meer een brouwerij in Santiago is beschadigd. Dit bleek vandaag uit een eerder door CCU gepubliceerd persbericht.
CCU wil de bierinstallaties in de Chileense hoofdstad binnen twee tot drie maanden weer in de oude staat hebben hersteld. In de tussentijd wordt een deel van de bierproductie uitgevoerd in minder beschadigde brouwerijen en in Argentinië.
Het bedrijf verwacht dat de financiële schade beperkt zal blijven. Er zijn verzekeringspolissen afgesloten die de kosten dekken voor beschadigde machines en voorraden, maar ook door het mislopen van inkomsten.

Hogere bezetting Air France-KLM vliegtuigen

AMSTELVEEN — Air France-KLM heeft in februari 4,8 miljoen passagiers vervoerd. Dat is een daling van 2,2 procent op jaarbasis. Dat maakte de Nederlands-Franse luchtvaartmaatschappij vandaag bekend.
Dankzij een verkleining in de capaciteit voor passagiersvervoer met 5 procent, nam de bezettingsgraad toe met 3,5 procentpunt tot 77,7 procent. Het aantal vluchten daalde met een kleine 0,6 procent.
In het vrachtvervoer steeg de bezettingsgraad met ruim 8 punten tot 70,8 procent, dankzij een verlaging van de capaciteit met 13,5 procent. Het bedrijf had last van moeilijke weersomstandigheden en stakingen bij de luchtverkeersleiding in Frankrijk. Hierdoor kwam de omzet 22 miljoen euro lager uit.

Trichet: steunmaatregelen terugdraaien

BASEL — De wereldeconomie maakt een positieve groei door. Dit maakt het mogelijk op den duur de speciale maatregelen terug te draaien die centrale banken hebben genomen om de economie te steunen. Dat zei Jean-Claude Trichet, president van de Europese Centrale Bank (ECB), vandaag na een bijeenkomst van centrale bankiers in Basel.
De groei blijft zich 'zeer positief ontwikkelen', aldus Trichet.
Ook de internationale handel beleeft volgens hem een opleving. "Wij voorzien het geleidelijk afschaffen van de onconventionele maatregelen die een groot aantal centrale banken heeft genomen", vervolgde Trichet.

WTO ziet weinig protectionisme

GENÈVE — De landen van de G20 weerstaan over het algemeen de verleiding om de eigen industrieën meer te beschermen tegen buitenlandse concurrenten. Dat schrijft de Wereldhandelsorganisatie (WTO) in een rapport, dat vandaag via persbureau Reuters naar buiten kwam. De ruim twintig toonaangevende economieën die de G20 vormen, beloofden vorig jaar dat zij de recessie niet zouden aangrijpen om protectionistische maatregelen in te voeren. Volgens de WTO slagen de meeste landen daar tot nu toe goed in. Door de afname van de werkgelegenheid neemt de druk op regeringen om de eigen industrieën meer te beschermen wel toe, waarschuwt de organisatie.
De wereldhandel is volgens de WTO door de internationale economische malaise teruggevallen tot het niveau van 2006. Dankzij de sterke opleving in het Verre Oosten neemt de internationale handel de afgelopen maanden wel weer toe.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Werkloosheidscijfers

De titel zegt het al. De hele week draaide het bijna alleen om de werkloosheidscijfers, die vrijdagochtend bekendgemaakt werden. De hele week bleven de beurzen dicht bij het slot van de vorige dag. Het is lang geleden dat het zo'n saaie week was om naar de beurzen te kijken. Maar toen eindelijk vrijdag de cijfers kwamen, was het hek van de dam. In eerste instantie werd er voorzichtig gereageerd, maar aan het einde van de dag stond er een winst op de Dow-Jones van 122 punten. Oftewel een winst van 1,17 procent. Voor de week zag het beeld er iets beter uit. De Dow-Jones steeg voor de week met 2,33 procent. De S&P 500 deed het nog een graadje beter met een winst van 3,1 procent. De Nasdaq was weer eens de grote winnaar, met een winst van 3,94 procent voor de week. Met het verbeterde beeld van de werkloosheidscijfers ziet de toekomst er opeens een stuk beter uit. Vorige week meldden we u al dat het een moeilijke week zou worden. Maar nu deze afgelopen is en de cijfers meevielen, zien we een verdere stijging komen. Het aantal mensen dat werk zoekt in Amerika is nu 9,7 procent. Het belangrijkste is dat de trend aan het dalen is. Hoe meer mensen er aan het werk zijn, hoe beter dat voor de economie is. De overheid hoeft dan immers minder geld aan deze mensen uit te geven in de vorm van een uitkering. Werkende mensen betalen ook meer belasting. Dat geld kan dan weer gebruikt worden om de economie verder te laten groeien. Daarnaast is het zo dat werkende mensen meer geld te besteden hebben aan producten en diensten, waar bedrijven weer van kunnen profiteren.

De markt die we nu nog graag zouden zien aantrekken is de onroerendgoedmarkt. De eerste tekenen zijn er al, maar nog niet zo sterk als dat we zouden willen zien. Mocht daar echt een herstel in optreden, dan zullen de beurzen nog veel verder kunnen stijgen. Voor de komende week zien we het zeer positief in. Wel kan Griekenland nog steeds roet in het eten gooien. Maar de kans dat Griekenland kopje onder gaat en in zijn val Europa mee trekt, is een stuk kleiner geworden. We zagen dan ook heel voorzichtig de euro in waarde stijgen, ten opzichte van de dollar. Een zwakkere dollar zorgde er meteen weer voor dat de grondstoffen konden stijgen. Olie steeg tot 81,50 dollar, terwijl goud kon stijgen tot 1135 dollar.

We blijven dus nog voorlopig volledig in aandelen beleggen. Onze verwachtingen zijn nog steeds dat we door kunnen stijgen tot in ieder geval april. Dan komen de eerstekwartaalcijfers naar buiten en afhankelijk wat de indicaties zijn, zullen we ons meer defensief gaan positioneren. Er komen dan namelijk weer de stille maanden aan. De kans is dan ook groot dat men gaat bedenken dat we wel erg ver zijn opgelopen, ten opzichte van vorig jaar maart. Eigenlijk hebben we niet een echte correctie van 10 procent of meer meegemaakt tot nu toe. Vanaf het diepste punt in maart zijn de indexen fors gestegen.
De S&P 500 is met 68,3 procent gestegen, terwijl de Nasdaq met 83,4 procent is gestegen. Voor dit jaar zijn alle beurzen rond de 2 procent gestegen, niet echt fors dus. De afgelopen 80 dagen zijn we niet echt opgeschoten. Maar wellicht dat de komende 30 dagen daar verandering in kunnen brengen. Zoals gezegd, we blijven momenteel nog 100 procent belegd in aandelen. De sectoren die het volgens ons goed zullen doen, zijn de technologie- en de grondstoffensector. Maar we kijken ook naar de banken en de consumentengoederensector. Volgende week zullen we een idee aandragen voor de mensen die meer zoeken naar een goed inkomen. De banken geven momenteel weinig rente voor uw spaartegoeden. Wij zullen u een idee geven, waarmee u een mooi resultaat kunt behalen. Als u tenminste tevreden zou zijn met een rendement van rond de 7 procent op jaarbasis.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. Onze website is: www.kaatvermogensbeheer.com
Telefoonnummer 736-2444
Willem-Jan Paardekooper

NEW YORK

	PREV.	8-Mar
DOW JONES	10566.20	10558.87
S&P 500	1138.70	1138.30
NASDAQ	2326.35	2328.70
RUSSELL 2000	666.02	666.76
EAFE USD	1527.84	1544.99
SPDR S&P 500 ETF	114.25	114.24
SPDR DJIA TRUST	105.76	105.66
S&P 500 INDEX	1138.70	1138.30
AMAZON.COM INC	128.91	128.47
AMERICAN EXPRESS	40.20	40.09
BIOGEN IDEC INC	57.21	57.77
CISCO SYSTEMS	25.21	25.62
CITIGROUP INC	3.50	3.59
WALT DISNEY CO	33.22	33.14
EBAY INC	24.63	24.61
ENZON PHARMACEUT	9.68	9.73
GENERAL ELECTRIC	16.35	16.30
GOOGLE INC-CL A	564.21	562.93
HEWLETT-PACKARD	52.03	51.83
HOME DEPOT INC	31.80	31.90
IBM	127.25	127.09
INTEL CORP	20.79	20.75
JOHNSON&JOHNSON	64.04	64.15
MEDTRONIC INC	45.50	45.00
MICROSOFT CORP	28.59	28.77
3M CO	82.44	81.87
MOTOROLA INC	6.95	6.92
NVIDIA CORP	17.17	17.00
PFIZER INC	17.48	17.30
PROCTER & GAMBLE	63.69	63.42
QUALCOMM INC	38.76	38.88
ROYAL DUTCH-ADR	57.06	57.14
SCHLUMBERGER LTD	63.81	64.53
SPRINT NEXTEL CO	3.28	3.42
SYSCO CORP	29.04	28.92
TEXAS INSTRUMENT	24.97	24.76
TIME WARNER INC	30.54	30.70
VISA INC-CLASS A	88.51	90.12
YAHOO! INC	16.06	16.33

CURRENCIES	PREV.	8-Mar
YEN/USD	90.400	90.370
USD/EUR	1.361	1.365
CAN/USD	1.029	1.027

AMSTERDAM

	PREV.	8-Mar
AEX	338.68	338.05
AEGON NV	4.89	4.81
AHOLD NV	9.63	9.68
AIR FRANCE-KLM	10.53	10.42
AKZO NOBEL	39.92	39.94
ASML HOLDING NV	24.62	25.07
CORIO NV	47.83	46.91
DANONE	44.19	44.04
DSM (KONIN)	32.36	32.27
FORTIS	2.80	2.73
HAL TRUST	75.30	75.00
HEINEKEN NV	38.03	38.03
ING GROEP NV-CVA	7.44	7.32
IMTECH NV	23.46	23.19
KPN (KONIN) NV	12.14	12.25
KONINKLIJKE PHIL	23.34	23.21
REED ELSEVIER	8.70	8.70
REXEL SA	10.36	10.47
ROBECO NV	21.06	21.33
ROLINCO NV	18.08	18.44
RORENTO NV	45.93	45.88
ROYAL DUTCH SH-A	20.89	20.94
TNT NV	20.47	20.20
TOMTOM	5.79	5.85
UNILEVER NV-CVA	22.88	22.73
WESSANEN NV	2.89	2.86
WOLTERS KLUWER	15.24	15.60
WP-STEWART HLDGS	153.57	155.54

ETFs	PREV.	8-Mar
SPDR-FINL SELECT	15.22	15.27
ISHARES-DJ DIV	45.36	45.32
ISHARES-DJ HEALT	65.86	65.60
ISHARES-DJ CN GD	58.47	58.36
ISHARES MSCI PAC	42.23	42.18
ISHARES-SP500 GR	58.79	58.71
ISHARES-S&P EURO	37.84	37.70
POWERSHARES DB C	23.94	23.94
POWERSH-QQQ	46.44	46.48

FUNDS	PREV.	5-Mar
HEND PAN EUR SM	18.09	18.09
HEND JAP SM CO	21.67	21.67
HEND PAC EQUITY	71.76	71.76
HEND CONT EUR EQ	22.71	22.71
HEND GLOBAL TECH	29.09	29.09

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services
Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Drie doden bij familiedrama Zierikzee

Foto: AFP.

Een politieagent staat bij een afgezette woning in Zierikzee waar afgelopen weekeinde twee kinderen door hun vader werden doodgeschoten.

ZIERIKZEE — In een huis in Zierikzee zijn zaterdagnacht een 9-jarige jongen een 19-jarig meisje doodgeschoten door hun Iraakse vader. De moeder raakte gewond maar wist uit de woning te vluchten.

Een derde kind van het gezin, een 14-jarige jongen, ontsnapte aan de dood omdat hij bij de buren was. De vader overleed enige uren later in een ziekenhuis. Hij schoot zich na de schietpartij in een park door het hoofd. Dat heeft hoofdofficier Jo Valente van het Openbaar Ministerie (OM) gisteren tijdens een persconferentie gezegd. De Irakees zat eerder vast wegens huiselijk geweld en mishandeling.
In totaal vuurde de man acht schoten af. De moeder is na een paar uur ontslagen uit het ziekenhuis. De politie heeft haar en haar enig overgebleven kind opgevangen. Burgemeester Gerard Ramelink zei tijdens de persconferentie dat hij vorig jaar al een gesprek had gehad met de moeder van het gezin over de dreiging waaronder zij en haar kinderen leefden. In januari sprak hij nogmaals met haar. Ramelink heeft toegezegd dat omwonenden van het gezin, en anderen die daaraan behoefte hebben, hulp krijgen aangeboden door bijvoorbeeld Slachtofferhulp. Vandaag opende de gemeente een condoleanceregister.

De advocaat van het gezin zegt dat de bedreigde vrouw en haar kinderen de afgelopen maanden intensief contact hebben gehad met hulpverleners. Hij kon niet aangeven of politie en hulpverleners steken hebben laten vallen in de begeleiding van het bedreigde gezin. De gemeente Schouwen-Duiveland en het OM komen deze week met meer informatie over de contacten die de man met maatschappelijke organisaties en politie heeft gehad.
De Irakees had eerder in de gevangenis gezeten omdat hij zijn familie had mishandeld. In januari kwam hij vrij. Een maand later werd hij opgepakt op verdenking van seksueel misbruik van zijn dochter. Later die maand kwam hij weer vrij nadat hij een 'contactverbod' opgelegd had gekregen. Dat hield in dat hij niet in de buurt van zijn familie mocht komen, en hij moest zelfs buiten een straal van 5 kilometer van Zierikzee blijven. Bovendien moest hij zich melden bij een psychiatrische inrichting voor hulp.
Het Iraakse gezin vluchtte jaren geleden voor het regime van Saddam Hussein naar Nederland. Na een verblijf in diverse vluchtelingencentra kwam het in Zierikzee terecht.

Harde aanpak criminaliteit contraproductief

UTRECHT — Een hardere aanpak van criminaliteit, overlast en verloedering is minder effectief dan preventieve maatregelen. Dat concludeert het Centrum voor Criminaliteitspreventie en Veiligheid (CCV) in zijn jaarlijkse Trendsignalement dat vandaag is verschenen .

"Met repressie kun je een ferme vuist maken, maar de problemen worden er niet mee opgelost", vindt Ida Haisma, directeur van het CCV. Volgens haar klinkt preventie niet 'sexy en daadkrachtig'. "Maar in veel gevallen hebben juist díe instrumenten in de praktijk hun waarde bewezen", stelt Haisma.
Streng optreden tegen onveiligheid en overtreders is volgens het CCV populairder dan ooit. Dat blijkt uit de honderd belangrijkste veiligheidstrends die het CCV signaleert. "Recente wijzigingen in wet- en regelgeving, ontwikkelingen in snelrecht en beboeting, en het gestaag groeiende arsenaal hoogtechnologische snufjes wijzen allemaal in dezelfde richting: we willen steeds meer repressie", vindt de organisatie.
De roep uit de samenleving om hardere aanpak heeft volgens het rapport van het CCV onder meer te maken met het geloof van de burger dat 'de overheid ons voor alle kwaad behoedt'. "Dat blijkt wel uit de publieke verontwaardiging over geweld in het busvervoer, het bewonersverzet tegen de komst van hostels in woonbuurten en de schuttingtaal waarmee nogal eens over Marokkaanse probleemjongeren wordt gesproken", aldus het CCV.
Voorbeelden van repressieve maatregelen zijn onder meer containerwoningen voor overlastgevers, straat- en samenscholingsverboden. Succesvolle preventiemaatregelen zijn het Politiekeurmerk Veilig Wonen, het Keurmerk Veilig Ondernemen en buurtbemiddeling. Het CCV zou meer balans willen zien tussen repressie en preventie om de veiligheid in de samenleving te bevorderen.

'Bom aan boord krijgen nog altijd eenvoudig'

AMSTERDAM — Op de luchthaven Schiphol is het nog altijd mogelijk op een eenvoudige manier liters springvloeistof aan boord van vliegtuigen te brengen. Dat toonde onderzoeksjournalist Alberto Stegeman gisteravond aan in het programma *Undercover in Nederland* op SBS6.

Het lek zit in het systeem van belastingvrij winkelen en het 'sealen' van daar gekochte drank. Stegeman en zijn team lieten zien hoe op Schiphol iemand belastingvrij drank kan kopen en vervolgens het belastingvrije gedeelte weer kan verlaten met de verpakte fles – zonder de vlucht te nemen. Op een locatie buiten de luchthaven kan een andere – bijvoorbeeld explosieve – vloeistof in de fles gedaan worden.
Bij vluchten naar niet Schengen-landen als Engeland en de VS kunnen passagiers eerst belastingvrij winkelen voordat hun bagage wordt gecheckt. Stegeman liet zien hoe op deze manier de op Schiphol gekochte fles, maar nu gevuld met een andere vloeistof, in het belastingvrije winkelgedeelte opnieuw kan worden afgerekend en verpakt. Het lukte hem zo met de 'nepfles' naar Engeland en zelfs naar het Amerikaanse Washington te vliegen.
Dit, ondanks dat de veiligheidsmaatregelen internationaal gezien werden aangescherpt na de mislukte aanslag met kerst afgelopen jaar tijdens een vlucht van Amsterdam naar Detroit. De Nigeriaanse dader probeerde een poederachtige substantie tot ontploffing te brengen.
Het veiligheidslek op Schiphol brengt ook andere luchthavens in de wereld in verlegenheid, zoals de luchthaven Heathrow van Londen. De 'nepfles' kwam door de controle op Heathrow, omdat deze voorzien was van een verzegelde verpakking en aankoopbon van Schiphol.
Europarlementariër Hans van Baalen noemt het lek in de uitzending van SBS 'onbestaanbaar'. "Dat gat moet nu gedicht worden." PvdA-Tweede Kamerlid Ton Heerts eist dat de infrastructuur op Schiphol aangepast wordt en wil daarover heel snel met de (demissionair) minister van Justitie in debat.

Eurlings: Spitsstroken werken echt

GOUDA — Het inzetten van spitsstroken zorgt voor een veel betere doorstroming op snelwegen. Dat heeft demissionair minister Camiel Eurlings (Verkeer) vandaag gezegd bij het startschot van de wegverbreding van de A12 tussen Woerden en Gouda.

Op dat deel van de snelweg wordt een 18 kilometer lange spitsstrook aangelegd. Het is een van de dertig wegen die met spoed worden aangepakt om de files te verminderen.
Eerder dit jaar is op het deel Zoetermeer-Gouda een spitsstrook geopend. Het weggebruik van die 11 kilometer lange spitsstrook is na de opening in de gaten gehouden door het Expertisecentrum Verkeersmanagement. "En wat blijkt? De eerste maand na opening van de strook is van knooppunt Gouwe tot aan de aansluiting Nootdorp de totale filezwaarte ruim gehalveerd", zei Eurlings vandaag. "De files in de avondspits zijn nagenoeg verdwenen. In de ochtendspits is de filezwaarte met 30 procent afgenomen."
De bewindsman is zeer in zijn nopjes met de eerste resultaten. "Mensen doen nog wel eens geringschattend over een spitsstrook. Wanneer is die nu open? Maar spitsstroken zijn goed nieuws voor de reiziger, die sneller op het werk of thuis is. En ook voor de transportsector. Want de spitsstrook bespaart gewoon geld en niet zo'n klein beetje ook. Op jaarbasis gaat het om 3,5 miljoen euro", rekende de prominente CDA'er voor.
Behalve de spitsstrook tussen Woerden en Gouda realiseert Rijkswaterstaat langs dat traject ook nieuwe geluidsschermen, diverse faunapassages en hebben er bos- en watercompensatie en onderhoudswerkzaamheden aan de A12 plaats. Als de wegverbreding klaar is, wat op 1 mei 2011 het geval moet zijn, ontstaat er vanaf Woerden naar Zoetermeer één lange spitsstrook van bijna dertig kilometer.

Wilders toch in gemeenteraad Den Haag

DEN HAAG — PVV-leider Geert Wilders zal toch plaatsnemen in de gemeenteraad van Den Haag. Dat heeft Wilders vandaag laten weten. Hij heeft dit weekeinde nagedacht over de ruim 13.000 voorkeurstemmen die hij in de hofstad als lijstduwer had gekregen.

"Ik wilde het eerst niet doen maar ik begreep vrijdag pas dat ik wel erg veel voorkeursstemmen had binnengehaald. Ik zal het daarom toch doen. Ik weet niet of het lukt maar ik ga het in ieder geval proberen", zei Wilders. Hij blijft daarnaast gewoon in de Tweede Kamer zitten.
De PVV behaalde tijdens de gemeenteraadsverkiezingen vorige week acht zetels en werd daarmee in een klap de tweede partij, achter de PvdA. Wilders stelt dat hij een achtergrondrol voor zijn partij in de gemeenteraad zal vervullen. "Ik zal een kleine portefeuille nemen", zei hij. Wilders stond als lijstduwer op de Haagse lijst als inwoner van deze stad.

Naast Den Haag deed de PVV ook in Almere mee, waar de nieuwkomer de grootste werd. Leden van de fractie uit de Tweede Kamer voerden daar de lijst aan, Raymond de Roon in Almere en Sietse Fritsma in Den Haag. Ook zij blijven in de Tweede Kamer actief.

Broeder wist van misbruik

KERKRADE — Een voormalig broeder van het jongerenpensionaat St. Maria ter Engelen in Kerkrade wist dat in de jaren vijftig en zestig jongens werden misbruikt door medebroeders franciscanen.

Broeder Gerrie Schobben uit Heerlen zegt dat vandaag in de Limburgse kranten. "We wisten wie zijn vingers niet kon thuishouden. Ook toen ik broeder was in Kerkrade deden dergelijke verhalen de ronde", vertelt Schobben die als kind naar het jongensinternaat ging.
De Limburgse kranten stellen dat voor zover bekend het voor het eerst is dat een geestelijke toegeeft dat hij wist over het misbruik door andere broeders.
"We wisten feitelijk dat het gebeurde, maar iedereen hield zijn mond dicht", zegt Schobben. "Dat moest ook van hogerhand. We hadden een spreekverbod."
De broeder vertelt over verhalen die werden gefluisterd over bijvoorbeeld een collega die dingen met kinderen deed. "Plots werd hij weggestuurd." Er was een lege broederstoel in de eetzaal. "Dat had met kindermisbruik te maken, dat denk ik nu nog steeds. Let op: concrete bewijzen heb ik niet, maar die heeft niemand."
Schobben bekent in een confrontatie met twee ontuchtslachtoffers overigens ook dat hij zich zelf schuldig heeft gemaakt aan kindermishandeling. "Ik geef toe dat ik vaker geslagen heb."
De Heerlense broeder is tegenwoordig jeugdwerker in Gemmenich in België.

Opnieuw dreigend tekort aan studentenwoningen

UTRECHT — Het aanbod aan studentenwoningen lijkt in de komende vier jaar opnieuw achter te blijven bij de vraag. Dit heeft koepelvereniging van studentenhuisvesters Kences vandaag gemeld.

Kences waarschuwt dat er de komende vier jaar bijna 60.000 extra studentenkamers nodig zullen zijn als het aantal studenten blijft groeien. Vooral in Amsterdam, Utrecht en Leiden is de situatie nijpend.
"De reden van dit dreigende tekort is de economische crisis. Enerzijds blijven studenten vanwege de lastige situatie op de arbeidsmarkt langer studeren waardoor het aantal studenten zal stijgen. Anderzijds ligt de bouw van nieuwe studentenwoningen nagenoeg stil", stelt Vincent Buitenhuis, directeur van Kences.
Kences was samen met exminister Eberhard van der Laan (Wonen) al bezig met het opstellen van een actieplan. "De besprekingen met de minister gingen goed, maar door de val van het kabinet is hier echter een streep door getrokken", aldus de directeur.
Buitenhuis hoopt de gesprekken met de opvolger van Van der Laan zo spoedig mogelijk te kunnen hervatten.

Brandweerman omgekomen bij brand in Veendam

Foto: Dagblad van het Noorden.

Bij een brand in Veendam is vandaag een brandweerman om het leven gekomen.

VEENDAM — Een brandweerman van het korps Veendam is vanochtend (plaatselijke tijd) om het leven gekomen bij een grote brand in een vestiging van winkelketen Scheer en Foppen in Veendam. Dat heeft de brandweer gemeld.
De man kwam samen met een collega onder een vallende muur terecht. Zijn collega raakte gewond.

De brand in de winkel in de Kerkstraat brak iets na drie uur vannacht uit. De brand was omstreeks half acht nog niet onder controle. Verschillende korpsen uit de regio Groningen bestrijden het vuur. Het winkelpand en een naastgelegen cafetaria moeten als verloren worden beschouwd.
Enkele tientallen bewoners van nabijgelegen woningen moesten hun huis verlaten. Ze zijn opgevangen in een hotel.

'Vrouwen vaak veel armer dan mannen'

AMSTERDAM — Mensen met de laagste inkomens zijn in twee derde van de gevallen vrouw. Van de 10 procent rijkste Nederlanders is 85 procent van het mannelijk geslacht.

De organisatie van de Internationale Vrouwendag schrijft dat bij de uitnodiging voor de Annie Romein-Verschoorlezing die donderdag wordt gehouden in Leiden.
Vandaag is het officieel Internationale Vrouwendag maar de viering ervan is vorig week eigenlijk al begonnen. In Amsterdam was er afgelopen vrijdag een sponsorschaatstocht waarbij mannen en vrouwen geld bij elkaar schaatsten voor vrouwenrechten. Ook was er een wandeling in Amsterdam langs plekken in de stad waar vrouwen een belangrijke rol hebben gespeeld. Een soortgelijke tocht was er gisteren in de stad Groningen.
Morgen komt de Engelse schrijfster Lisa Appignanesi naar Groningen om daar de Aletta Jacobslezing te houden. Bij de Annie Romein-Verschoorlezing is dit jaar fractievoorzitter Femke Halsema van GroenLinks in de Tweede Kamer gastspreker. Zij zal het thema verder uitwerken.

Digitale aangifte van kind

ROTTERDAM — Kersverse ouders kunnen in de toekomst via internet aangifte doen van de geboorte van hun kind. Minister Ernst Hisch Ballin heeft een wetsvoorstel opgesteld dat dit mogelijk moet maken, zo schrijft het *Algemeen Dagblad* vandaag. Op een beveiligd deel van de gemeentelijke websites kunnen ouders dan met hun DigiD aangifte doen als hun kind is geboren. Dat bespaart hen de gang naar het gemeentehuis, wat nu nog binnen drie dagen na de geboorte moet gebeuren.

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...
Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ 583-8383

Brazilië wil ongelijkheid verminderen tegen 2022

RIO DE JANEIRO — Brazilië wil 'radicaal minder ongelijk' en 'minder kwetsbaar' zijn tegen de tweehonderdste verjaardag van zijn onafhankelijkheid in 2022. Het Braziliaanse ministerie van Strategische Zaken werkt daarvoor aan een ambitieus plan.

Plan 2022 moet voor de zomer klaar zijn, zegt minister Samuel Pinheiro Guimarães. Concrete doelstellingen wil hij nog niet geven. Maar de Brazilië moet volgens hem in de eerste plaats nog veel verder gaan met de herverdeling die de afgelopen jaren al veel Brazilianen uit de ergste armoede haalde.
Nu profiteren ongeveer 55 van de 192 miljoen Brazilianen van uitkeringen aan gezinnen die hun kinderen langer op school houden. Er zijn ook programma's om arme boeren meer afzetmogelijkheden te bieden en kwetsbare groepen goedkoper aan eten te helpen. Volgens minister Guimarães moeten er de komende jaren nog meer van dergelijke initiatieven komen die nog meer mensen bereiken. Zijn plan zal ook maatregelen bevatten om vrouwen en inheemse groepen meer kansen te bieden, achtergebleven regio's te steunen en de grote welvaartskloof tussen de steden en het platteland te versmallen.

Meer inspraak
Op politiek vlak moet Brazilië volgens het plan nog democratischer worden en vooral meer inspraak toelaten. In internationaal opzicht wil Brazilië minder kwetsbaar worden door een permanente zetel te verwerven in de VN-Veiligheidsraad en een grotere rol gaan spelen in andere internationale organisaties.
Plan 2022 heeft ook oog voor de militaire macht van Brazilië. De omvang van het Braziliaanse leger 'staat niet in verhouding tot de uitgestrektheid van het land' en de militaire begroting is naar verhouding veel kleiner dan die van de buurlanden, zegt Guimarães.
De Braziliaanse economie moet volgens minister Guimarães efficiënter worden door de wisselwerking tussen de ondernemingen in het land te versterken. Daartoe moeten meer spoorlijnen, havens en luchthavens worden gebouwd. Brazilië behoort al tot de grootste economieën ter wereld, maar moet dat ook op het vlak van onderzoek en ontwikkeling waarmaken.

Guimarães geeft toe dat er geen garantie is dat Plan 2022 wordt overgenomen door de komende regeringen. Dit jaar zijn er presidentsverkiezingen in Brazilië en voorlopig heeft de oppositie de beste kaarten. Maar volgens de minister vormen het terugdringen van de ongelijkheid en de verhoging van de productiviteit doelstellingen waaraan elke Braziliaanse regering veel belang hecht.

'Sektarisch geweld Nigeria eist 500 levens'

ABUJA — Geweld tussen moslims en christenen bij de plaats Jos in de Nigeriaanse deelstaat Plateau heeft aan zeker vijfhonderd mensen het leven gekost. Dat heeft Dan Manjang, adviseur van de regering van Plateau gezegd.

Hij liet weten dat zeker 95 mensen zijn gearresteerd op verdenking van betrokkenheid bij de gewelddadigheden. Getuigen en mensenrechtenactivisten stelden dat zeker tweehonderd mensen zijn gedood.
Inwoners van het dorp Dogo Nahawa, ten zuiden van Jos, zouden in de nacht van zaterdag op zondag zijn aangevallen door islamitische veehouders. De aanvallers zouden de hutten van stro van de dorpelingen in brand hebben gestoken. Getuigen stelden dat mensen die probeerden te vluchten in dierenvallen en met visnetten werden gevangen.
De christelijke dorpelingen zouden zijn afgeslacht met kapmessen. De meeste slachtoffers zijn vrouwen en kinderen. Volgens een medewerker van het Rode Kruis zijn ook andere christelijke dorpen in de buurt aangevallen door herders.
Jos ligt op de grens van het islamitische noorden en het overwegend christelijke zuiden van Nigeria en is geregeld het toneel van godsdienstrellen. Bij onlusten in januari vielen ruim driehonderd doden. Duizenden mensen sloegen destijds op de vlucht.
Tijdens dit bloedbad werden tientallen islamitische en christelijke gebedshuizen, woningen en auto's in brand gestoken. Oproepen tot kalmte van geestelijk leiders van de beide geloofsgemeenschappen hadden nauwelijks effect. Het leger werd uiteindelijk ingezet om de orde te herstellen.
Waarnemend president Goodluck Jonathan van Nigeria gaf het leger gisteren opdracht de daders zo snel mogelijk op te sporen. Ook moet worden voorkomen dat er wraakacties volgen en dat het geweld naar omliggende deelstaten overslaat. Volgens getuigen is het vandaag rustig in de aangevallen dorpen. Nabestaanden rouwen om de slachtoffers.

Israël akkoord met nieuwbouw op Jordaanoever

JERUZALEM — De Israëlische regering heeft toestemming gegeven voor de bouw van 112 nieuwe huizen in een Joodse nederzetting op de Westelijke Jordaanoever. Dat heeft de Israëlische minister van Milieu, Gilad Erdan, vandaag gezegd.

Erdan zei dat de nieuwe huizen worden gebouwd in de nederzetting Beitar Illit bij Bethlehem. In november vorig jaar kondigde Israël een bouwstop af voor de bezette Westelijke Jordaanoever. Die bouwstop geldt echter niet voor Oost-Jeruzalem, openbare gebouwen en bouwwerkzaamheden die al zijn begonnen. Een woordvoerder van het Israëlische ministerie van Defensie zei tegen de krant *Haaretz* dat uit veiligheidsoverwegingen ook voor Beitar Illit toestemming is gegeven voor nieuwbouw. Het uitbreiden van de nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever door Israël is het belangrijkste obstakel voor de hervatting van direct vredesoverleg tussen Israël en de Palestijnen. De vredesonderhandelingen liggen al ruim een jaar stil. Wel stemden de Palestijnen vorige week op verzoek van de Arabische Liga in met indirect vredesoverleg.

Nog 650.000 mensen dakloos in Haïti

PORT-AU-PRINCE — Circa 650.000 mensen die dakloos werden door de aardbeving van begin januari in Haiti, hebben nog altijd geen beschuttende materialen ontvangen. Dat meldde het Rode Kruis gisteren. Oorspronkelijk waren er 1,3 miljoen daklozen.

Vanuit de hele wereld zijn zeildoeken, tenten, touwen, houten planken en gereedschap naar het armste land van het westelijk halfrond gestuurd. Het Rode Kruis wil uiterlijk op 1 mei, als het regenseizoen het hevigst is, alle hulpbehoevenden van onderdak hebben voorzien. De aardbeving richtte grootschalige verwoestingen aan, met name in de hoofdstad Port-au-Prince en omgeving. Volgens de autoriteiten in Haïti kwamen meer dan 220.000 mensen om het leven door de beving en een reeks naschokken. Andere bronnen stellen dat aanzienlijk minder personen zijn gestorven tijdens de ramp.
Honderdduizenden overlevenden wonen in overbevolkte tentenkampen in laaggelegen delen van Port-au-Prince. Hulporganisaties zijn bezig met het opzetten van kampen met betere voorzieningen, zoals toiletten en stromend water, op locaties die meer geschikt zijn om dagenlange hevige regenval te doorstaan.
"De nood is nog steeds hoog", stelt Gregg McDonald, de specialist die leiding geeft aan de operatie van het Rode Kruis in Haïti. "Dat we al zoveel mensen hebben kunnen helpen ondanks de omstandigheden waarmee we allemaal kampen, is een prestatie die niet mag worden onderschat. Maar ondanks het succes verliezen we zeker niet uit het oog dat er nog duizenden mensen zijn die we nog niet hebben kunnen helpen."

Overval pokertoernooi werk van 'amateurs'

BERLIJN — De spectaculaire overval van dit weekeinde op een groot internationaal pokertoernooi in een vijfsterrenhotel in Berlijn, was het werk van 'stomme amateurs' die snel zullen worden opgepakt. Dat stelt Rainer Wendt, het hoofd van de politievakbond in Duitsland. Zaterdagmiddag sloegen vier gemaskerde criminelen toe in het Grand Hyatt op de Potsdamer Platz in het centrum van Berlijn.

Ze bedreigden het personeel en de gasten met machetes, handgranaten en machinepistolen en maakten naar verluidt circa 200.000 euro buit. In het luxehotel was een belangrijk pokertoernooi gaande. De prijzenpot voor het evenement, waaraan onder anderen voormalig toptennisser Boris Becker deelnam, bedroeg 3,7 miljoen euro. De overvallers vluchtten via de nooduitgang naar buiten, gingen richting het naastgelegen winkelcentrum waar ze met een zwarte Mercedes gevlucht zouden zijn.

Doden en gewonden door aanslag Pakistan

Foto: AFP.

Een Pakistaanse arts behandelt een slachtoffer van een bomexplosie in de Pakistaanse stad Lahore.

LAHORE — Door een zware bomexplosie in de Oost-Pakistaanse stad Lahore zijn vandaag zeker 12 doden en 65 gewonden gevallen. Dat hebben de lokale autoriteiten bekendgemaakt.

De explosie van een autobom deed zich in de ochtendspits voor bij een politiebureau, waar ook een geheime dienst kantoor houdt. Tv-zenders toonden zwaar beschadigde gebouwen en een grote krater in het wegdek op de plek des onheils. In Pakistan zijn radicale Taliban actief, die gesteund worden door het terreurnetwerk Al Qaida.
Een aantal omstanders reageerden woedend op de aanslag. Ze schreeuwden tegen politieagenten, toen die ter plaatse kwamen om collega's te helpen. "We hebben hen al zo vaak gevraagd om dit kantoor weg te halen uit deze woonwijk, maar het interesseert hen niets."
Extremisten plegen vrijwel dagelijks terreuraanslagen in Pakistan. Het is vooral erg onrustig in het noordwesten van het land, nabij de grens met Afghanistan. Het Pakistaanse leger levert hier strijd tegen radicaal-islamitische bewegingen, zoals de Taliban.

Veel slachtoffers onder etnische Koerden

Vervolg van pagina 1

De meeste slachtoffers vielen in de buurt van het epicentrum van de aardbeving in het district Karakocan, waar voornamelijk etnische Koerden wonen. De regio staat bekend om het natuurschoon, de hoge bergen en het grote aantal gletsjermeren, maar ook vanwege het hoge risico op aardbevingen. Twee aardschollen schuiven hier langs elkaar en in het verleden deden zich er al vaker aardbevingen voor. Zo eiste een beving in mei 2003 met een kracht van 6,4 op de schaal van Richter 177 mensenlevens. Honderden burgers raakten destijds gewond. Het bureau voor noodsituaties heeft vandaag hulpverleners, tenten, dekens en andere hulpgoederen naar het door de beving getroffen gebied gestuurd. Na de beving, die om 04.32 uur lokale tijd gebeurde, staken overlevenden in de ijzige buitenlucht vuurtjes aan om warm te blijven. Reddingswerkers zoeken in diverse dorpen in het puin naar overlevenden.

Hoge opkomst bij verkiezingen Irak

Foto: AFP.

Medewerkers in een stemlokaal zijn bezig met het tellen van de stemmen na de Iraakse parlementsverkiezingen gisteren.

BAGDAD — De opkomst bij de Iraakse parlementsverkiezingen gisteren was goed, ondanks het sektarisch geweld dat aan tientallen mensen het leven heeft gekost.
Dit bleek vandaag uit eerste cijfers van de kiescommissie. De hoogste opkomst – 76 procent – werd geregistreerd in Arbil, de hoofdstad van het autonome Koerdische noorden van Irak.
De voornamelijk soennitische provincies Nineveh en Anbar bleven niet ver achter, met respectievelijk 65 en 64 procent. De meeste Arabische soennieten hadden de verkiezingen in 2005 nog geboycot.
De opkomst lijkt bijna overal boven de 50 procent te liggen. Waarnemers repten zondag al over een goede opkomst.

Avatar en Inglourious Basterds verliezers

Vervolg van pagina 1

Het sciencefictionepos *Avatar* van regisseur James Cameron, dat ook negen nominaties had, kan met drie beeldjes als verliezer van de avond worden beschouwd. De wat kleurloze 82e uitreiking kende maar weinig verrassingen. Zoals van tevoren verwacht, kregen Jeff Bridges en Sandra Bullock de acteursprijzen mee naar huis. Bridges verzilverde de nominatie na vier maal achter het net te hebben gevist. Hij kreeg het beeldje voor zijn rol van een aan lager wal geraakte countryzanger in het drama *Crazy Heart*. Bullock, die voor de eerste keer was genomineerd, kreeg de prijs voor haar rol in de tragikomedie *The Blind Side*. De actrice speelde daarin een rijke huisvrouw die een verwaarloosde zwarte tienerjongen in huis neemt.
Ook de prijzen voor bijrollen gingen naar acteurs die al lange tijd favoriet waren. De Oostenrijkse acteur Christoph Waltz kreeg het beeldje voor zijn vertolking van een charmante SS'er in het oorlogsepos *Inglourious Basterds* van regisseur Quentin Tarantino. Het was de enige van de acht nominaties die de film mocht verzilveren. De bijrolprijs voor beste actrice ging naar comédienne Mo'Nique. Zij speelt in het drama *Precious* een tirannieke moeder die een dik pubermeisje geestelijk en fysiek mishandelt. Het veelgeprezen drama won ook de prijs voor beste bewerkte scenario.
De Oscar voor beste animatiefilm ging zoals verwacht naar de Pixarproductie *UP*, over een bejaarde man die 26 miljoen ballonnen aan zijn huis bindt en zo naar Zuid-Amerika reist. Behalve als beste animatie werd *UP* ook bekroond voor de beste muziek. Het waren de elfde en twaalfde Oscar die Pixar in twintig jaar tijd in de wacht sleepte.

De grootste verrassing van de avond was de uitreiking van het beeldje voor beste buitenlandse film. De prijs ging niet naar een van de twee gedoodverfde winnaars *Un Prophète* (Frankrijk) of *Das Weisse Band* (Duitsland), maar naar de Argentijnse thriller *El Secreto de sus Ojos*.
Het enige Nederlandse tintje aan de avond was dat het kostuumdrama *The Young Victoria*, met in een bijrol van de Nederlandse acteur Michiel Huisman, de Oscar voor beste kostuums kreeg.
Opvallend was de lange tijd die was uitgetrokken om de vorig jaar overleden regisseur John Hughes te eren. Een groot aantal acteurs uit klassiekers van zijn hand als *The Breakfast Club* en *Ferris Bueller's Day Off* haalden op het podium herinneringen aan de filmer op.

Surinaamse UTS joint-venture

'Uniqa dit jaar uit rode cijfers'

WILLEMSTAD — Uniqa verwacht in 2010 met winst te draaien. Dit stelt Telecom-minister Maurice Adriaens (FOL). De Surinaamse joint-venture, waarin UTS participeert, heeft in de afgelopen twee jaar verliezen van rond de 20 miljoen gulden geleden. Maar volgens de demissionaire minister is er bij Uniqa nu sprake van een ommezwaai.

In het verleden was er veel kritiek op het presteren van Uniqa. Niet alleen vielen de inkomsten tegen, er was zelfs sprake van flinke verliezen, maar ook liet de dienstverlening van het bedrijf te wensen over. De Surinaamse minister Richel Apinsa (Verkeer en Vervoer), dreigde zelfs de licentie van het bedrijf in te trekken als niet voor het eind van 2009 kon worden gegarandeerd dat de mobieltjes in het binnenland van Suriname zouden werken. Maar tijdens een recent bezoek aan Suriname kon Adriaens aanschouwen dat het nu beter gaat met Uniqa.
Volgens de minister, die tijdens zijn werkbezoek werd vergezeld door staatssecretaris Julio Constansia (Meteo, FOL), is de dienstverlening van Uniqa aanzienlijk verbeterd. Zelfs minister Apinsa verklaarde er trots op te zijn dat hij degene was die de telecomlicentie aan Uniqa heeft gegeven. In gesprekken met de Uniqa-directie heeft Adriaens vernomen dat het bedrijf veel heeft geïnvesteerd in het binnenland van Suriname en dat het bedrijf nu over een van de meest uitgebreide netwerken van mobiele telefonie in het land beschikt. Dit terwijl de operationele kosten onder controle bleven. Adriaens, die binnenkort af zal treden, stelt optimistisch te zijn over de toekomst van Uniqa.

'Gebrek aan respect'

Dominicaanse consul ontstemd over viering in Campo

WILLEMSTAD — De consul-generaal van de Dominicaanse Republiek in de Antillen, Carmen Virginia Cardona, heeft vrijdag een persbericht de deur uitgedaan waarin zij 'nadrukkelijk verwerpt en afkeurt dat in de geschreven pers en over de radio op 26 en 27 februari jongstleden een lokaal etablissement uitnodigde om de dag van de onafhankelijkheid van de Dominicaanse Republiek te vieren, waarbij deze eerwaardige, nationale aangelegenheid werd gebruikt voor economisch voordeel door dit bekende centrum, waar de prostitutie legaal wordt bedreven'.

Bedoeld wordt Le Mirage Resort, oftewel Campo Alegre. Naar verluidt was Campo Alegre tot in de vroege uurtjes van de 28e bomvol – ook vrouwen mochten voor deze gelegenheid naar binnen – en klonken verschillende genres van Dominicaanse muziek, terwijl de Dominicaanse vlag op verschillende plaatsen wapperde.
Volgens de consul-generaal betreft het 'voor de Dominicaanse bevolkingsgroep op Curaçao en vooral voor de officiële vertegenwoordiging van de Dominicaanse regering een gebrek aan respect jegens de waardigheid van het Dominicaanse volk'.
Op vragen van de *Amigoe* of het consulaat niet voorbijgaat aan het feit dat een groot deel van de in Campo Alegre werkende vrouwen uit de Dominicaanse Republiek komt en of de viering van de dag van de Dominicaanse onafhankelijkheid ook door hen of bij hen mag worden gevierd, wilde een woordvoerster geen antwoord geven: "Wij gaan niet in conversatie hierover. Voor zulke vragen moet u een afspraak maken met de consul."
Het consulaat stelt dat 'de Dominicaanse Republiek op de datum van 27 februari dit jaar de 166e verjaardag vierde van 's lands onafhankelijkheid. Het is de datum van het Dominicaans zijn, de datum waarop Vaders van het Vaderland worden geëerd, zoals zij zijn geleid door Juan Pablo Duarte'. "Verder is het de datum waarop wordt herdacht dat bloed heeft gevloeid voor de opbouw van een vrij, souverein en onafhankelijk land. Deze feiten kunnen niet over het hoofd worden gezien, waarbij wie dan ook economisch voordeel tracht te behalen met misbruik van de waarden en symbolen van ons land. Een land dat bevriend is met dit land – de Nederlandse Antillen – sinds het begin van genoemd historisch tijdperk."

Nieuwe auto's voor Nieuwe Post

Foto: Edsel Sambo.

WILLEMSTAD — De 40 nieuwe auto's voor de postbezorging door Nieuwe Post Nederlandse Antillen werden vrijdag feestelijk in gebruik genomen. Zoals bij vliegtuigen gewoon is, werden de auto's van het merk Volkswagen ook door brandspuiten van de brandweer bespoten. Directeur Franklin Sluis deed gisteren een oproep aan het publiek om vooral ook door te geven als men ziet dat een postbesteller niet goed omgaat met het voertuig. Daarvoor is een speciaal telefoonnummer op de achterkant van de auto geplaatst. Maar het geobserveerde kan ook gemeld worden aan operations@npostna.com. De postbestellers zullen binnenkort ook nieuwe uniformen krijgen.

DAE tweemaal per week naar Panama

WILLEMSTAD — Luchtvaartmaatschappij DAE staat op het punt Panama toe te voegen als nieuwe bestemming. Afhankelijk van de goedkeuring van de autoriteiten daar, ligt het in de bedoeling vanaf half april tweemaal per week op het midden-Amerikaanse land te vliegen.

"Van Antilliaanse zijde is alles in orde. De toestemming vanuit Panama is een formaliteit", zegt DAE-directeur Floris van Pallandt. Voordat de toestemming officieel is mag de maatschappij niet starten met de ticketverkoop. Van Pallandt rekent erop dat dit binnen twee weken rond zal zijn. "We willen graag een maand van tevoren starten met de verkoop." Tegelijkertijd voert DAE gesprekken met de Panamese maatschappij Copa Airlines en KLM, die vanuit Amsterdam op Panama vliegt, over interlineovereenkomsten.

Door vertraging in het onderhoud van een van beide Fokkervliegtuigen kan DAE momenteel de vluchten naar Bogotá niet uitvoeren. Een van de Fokker 100-vliegtuigen zou volgens planning 27 februari uit het onderhoud komen in Brazilië. Een dag later zat de andere jet aan het maximumaantal vlieguren. Omdat de andere DAE-routes zijn op te vangen met de ATR-propellervliegtuigen, besloot de maatschappij de twee vluchten per week naar de Colombiaanse hoofdstad voor tweeënhalve week te schrappen. "De ATR kan daar vanwege de hoogte niet landen" (Bogotá ligt op 2600 meter hoogte).
De routes naar Caracas, de Dominicaanse Republiek en St. Maarten worden, tot de Fokkerjet terug is, uitgevoerd met de ATR-vliegtuigen.

DAE had een maand geleden willen beginnen met het vliegen op Cartagena, aan de Caribische kust van Colombia. De start van de route is vertraagd door problemen met de afhandeling ter plekke. Komende maandag denkt de maatschappij een nieuwe startdatum te kunnen bekendmaken. Ook op deze route wordt begonnen met twee vluchten per week, op maandag en zaterdag.

Sluiting dreigt voor nachtopvang Dios Yudami

WILLEMSTAD — Voor de nachtopvang voor (verslaafde) zwervers van Dios Yudami aan de Concordiastraat dreigt sluiting als er geen financiële oplossing komt.

Het Bestuurscollege heeft echter gisteren aan Fundashon pa Maneho di Adikshon (FMA), waaronder Dios Yudami valt, laten weten dat men deze week met een oplossing komt.
Dat zegt FMA-directeur Leslie Roosberg desgevraagd. Behalve de nachtopvang, die plaats biedt aan 30 cliënten, staan ook de activiteiten van de dagopvang in het weekeinde op de tocht en de verstrekking van warme maaltijden. Tien medewerkers dreigen hun baan te verliezen en de cliënten zijn weer aangewezen op de straat. De problemen van financiering van deze drie activiteiten slepen al langer. FMA krijgt 3,3 miljoen gulden per jaar aan subsidie. Dat bedrag is de laatste tien jaar niet veranderd, maar de kosten van levensonderhoud zijn wel gestegen.

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Seda viert dag van de vrouw

WILLEMSTAD — Seda en het Steering Committee Curaçao hebben de krachten gebundeld een programma aan te bieden rond de Dag van de Vrouw.

Foto: Edsel Sambo.

Seda-voorzitter Myrtha Leetz-Cijntje

Speciaal voor vrouwen die maandag moeten werken, hield Seda gisteren tussen zeven uur en half tien Open Huis aan de Seru Fortunaweg 8. Een aantal sprekers zal actuele onderwerpen aanroeren, terwijl er ook presentaties zijn van een coöperatieve voor tuinbouw en het maken van bolo pretu – mogelijk als exportproduct.
Vandaag begint Seda de dag met een kerkdienst in de katholieke kerk te Groot Kwartier. Daarna rijden er bussen van de kerk naar de Seru Fortunaweg 8.

Bij aankomst is er koffie met kaneel, thee, chocolademelk en lèter. Tussen elf uur 's ochtends en vijf uur in de namiddag is er het dagprogramma met simultane discussiecafé's over 'de kwetsbaarheid van voeding', 'mannelijke en vrouwelijke verantwoordelijkheid voor gezinsvrede' en 'sociale ontwikkeling en historisch geweten'.

Na een 'Vriendschapslunch' worden de conclusies van de café's besproken. Aansluitend is er 'danstherapie voor innerlijke vrede'.
Het programma wordt afgesloten met een meertalige betuiging van hoop en betrokkenheid en muziek.

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Luchtvaartbeleid 'on hold'

WILLEMSTAD — Voorlopig staat verdere liberalisering van het luchtvaartbeleid on hold. De Curaçaose overheid stemt niet in met het beleid zoals voorgesteld. Dat verklaart directeur Clift Christiaan van de Curaçao Airport Holding (CAH).

door onze verslaggever
Marius Noort

Christiaan, zelf voorstander van het opengooien van de markt voor buitenlandse luchtvaartmaatschappijen, geeft toe dat dit wereldwijd omstreden is. "Behalve in Europa. Als wij ermee zouden beginnen zouden we hier voorop gelopen hebben. Die kans hebben we gemist. Uiteindelijk denk ik dat die liberalisering onvermijdelijk blijkt." Die mogelijkheid lag er behalve in de planning ook concreet ter uitvoering met de interesse van de Braziliaanse luchtvaartmaatschappij Gol om zich op Curaçao te vestigen. Het uitvoeren van vluchten vanaf Curaçao door een buitenlandse maatschappij is vooralsnog van de baan, maar de contacten met Gol niet. "Brazilië blijft een van de groeimarkten van de toekomst voor ons toerisme. We kunnen er de terugval vanuit Venezuela mee opvangen", gelooft de directeur van de houdstermaatschappij. Bovendien wil de Braziliaanse maatschappij groeien in het Caribisch gebied, getuige ook recentelijk opgestarte vluchten naar St. Maarten. "Nu vormt Caracas een hub. We proberen hun vluchten voor de Caribische regio via Curaçao te laten lopen. Gol en DAE voeren hierover gesprekken. Op dit moment sluiten de vluchten van DAE aan op die van Gol in Caracas."
De luchthaven zou graag zien dat het aantal vluchten van Gol uitbreidt en verandert van charter naar een directe lijnverbinding, tweemaal per week. Het proces om tot lijnvluchten te komen is vooral bij de Braziliaanse luchtvaartautoriteiten tijdrovend. Christiaan: "Er zijn gesprekken met Gol geweest over een andere aanpak. Die waren positief, maar het is nog niet wat we willen. Het doel is natuurlijk altijd meer vluchten via Curaçao. Het CTB, Curaçao Airport Partners en Chata staan daar achter."

Advertentie Curaçao

Boetes tot 500 gulden

Nieuwe processen-verbaal klaar voor milieudelicten

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie is begonnen met het gebruik van de nieuwe oproepingsprocessen-verbaal (OPV) voor milieudelicten. Het gooien van afval uit de auto op straat, kan leiden tot een boete van wel 500 gulden.

Foto: Edsel Sambo.

Selikor demonstreerde gisteren ook de nieuwe veegmachine, die onder andere bij de schoonmaakacties zal worden ingezet.

De OPV's zijn gedrukt en afgeleverd bij de verschillende opsporingsdiensten. De ambtenaren hebben ook instructies gehad hoe ermee om te gaan en men is een paar dagen terug begonnen met het uitschrijven van OPV's voor overtreders van de milieuwetgeving. Dat meldde officier van Justitie Guillano Schoop gisteren op de bijeenkomst van de Moveshon Bèrdè (Groene Beweging). Een gezamenlijke actie van de Fundashon Kòrsou Limpi Bunita en Selikor, waarvoor gistermiddag het officiële startsein werd gegeven door gedeputeerde Humphrey Davelaar (PNP) van Sociale Zaken en Milieu.
Lange tijd was het door ontbrekende adequate OPV's lastig om milieuovertreders op de bon te slingeren. De delicten moesten namelijk gespecificeerd worden. Met de nieuwe OPV's is er een systeem opgezet waarmee dat gebeurt en waarbij het voor de overtreder ook direct duidelijk is wat voor boete aan de overtreding is verbonden. De OPV's zijn vergelijkbaar met die voor verkeersovertredingen.
Wat de opsporingsdiensten nu dus gaan doen heeft positieve gevolgen voor de Moveshon Bèrdè omdat milieudelicten nu beter beboet kunnen worden. Dit jaar wordt officieel het schoonmaakjaar. Want ondanks de schoonmaakacties en bewustwordingsspotjes wordt het eiland maar niet schoner. Daarom zullen er dit jaar nog meer schoonmaakacties plaatsvinden. Er zijn drie trajecten uitgestippeld die parallel zullen lopen. Naast het schoonmaaktraject is dat de bewustwording en op de derde plaats het sanctiegedeelte.

Moveshon Berdè heeft een speciaal team waarmee ze ook andere organisaties in de samenleving hoopt te stimuleren zich in te zetten voor een schoner milieu en een schoner eiland zonder zwerfafval. Iedereen moet zijn verantwoordelijkheid nemen in de 'strijd tegen de vervuiling'. Dat betekent ook dat als mensen zien dat iemand bezig is met het vervuilen van het eiland, bijvoorbeeld als men zijn afval uit de auto gooit of illegaal vuil aan het storten is, men daar ook iets van moet kunnen zeggen, dan wel aangifte doen bij de betrokken instanties.

Actiedreiging van de baan

WILLEMSTAD — De vakbond PWFC ziet voorlopig af van acties bij de Isla. Het personeel is gerustgesteld door de verklaringen van het management van PdVSA. "Dat is onze partner. Niet de politiek. Niet Ramírez", verklaarde PWFC-voorzitter Angelo Meijer gistermiddag.

Aanleiding voor de staking begin deze week waren de onbetrouwbaarheid van de energielevering van de BOO-centrale aan de raffinaderij en de uitspraken van de Venezolaanse olieminister Rafael Ramírez. De bewindsman verklaarde dat PdVSA zich mogelijk terug zou trekken uit Curaçao vanwege de ongewenste Amerikaanse militaire activiteiten vanaf
Na meerdere gesprekken met de directie van de raffinaderij, die op haar beurt weer ruggespraak hield met de top van PdVSA in Caracas, bleek dat de oliemaatschappij geen plannen heeft de exploitatie van de raffinaderij aan het Schottegat te staken. "Die uitspraken komen van het PdVSA-management", benadrukte Meijer, die gisteren tegenover de pers uitlegde niet veel te kunnen met politieke uitspraken, zoals die van Ramírez. "Wij zijn niet de politiek. Wij bedrijven geen politiek. Er komt geen actie."
De belangrijkste reden voor de tweedaagse staking begin deze week vormde de veiligheid van het personeel. Met name het frequente opstarten na weer een shutdown brengt veiligheidsrisico's met zich mee. Het personeel van de BOO-centrale en chauffeurs van de Curoiltankwagens sloten zich aan bij de actie.
De BOO-centrale kan pas weer betrouwbaar stroom, stoom, water en lucht produceren voor de raffinaderij als er fors wordt geïnvesteerd. Grootaandeelhouder Marubeni/Mitsubishi (51 procent) weigert dat. Refinería di Kòrsou, formeel de eigenaar van de raffinaderij, wil wel investeren in de BOO-centrale en tevens het Japanse consortium uitkopen. Die investeringsbelofte was voldoende voor de werknemers om het werk te hervatten.

Marihuanadealer aangehouden

WILLEMSTAD — Bij controles door de politie aan de Carriacouweg (Bivak) en de Jumentoweg (Buena Vista) is gisteravond een 36-jarige Jamaicaan aangehouden. Behalve een pistool van het kaliber .25 met drie kogels, bleek C.A.M. ook in het bezit te zijn van zakjes hasj en marihuana en een hoeveelheid geld.
Na een huiszoeking in zijn woning aan de Carriacouweg werden nog eens een blokje hasj, 120 zakjes marihuana, vijf bolletjes marihuana en een weegschaal aangetroffen en in beslag genomen. De controle werd uitgevoerd door leden van het DST, het Atrako Team en het wijkteam Seru Fortuna/Mahuma en vond vanaf half acht plaats. Bij aankomst van de politie op bovengenoemde locaties zetten verschillende personen het op een lopen. De politie slaagde erin twaalf mensen tot stoppen te dwingen. Negen van hen konden geen geldige verblijfsdocumenten tonen. C.A.M., die in de tuin van zijn huis stond, zette het ook op een lopen bij het zien van de politie, maar liet zijn tas achter. Daarin werd het pistool aangetroffen. Na een korte achtervolging te voet werd de Jamaicaan aangehouden.

Na twee keer eerder te zijn afgewezen

Minderjarige krijgt eindelijk verblijfsvergunning

WILLEMSTAD — Na jarenlang procederen en twee keer te zijn afgewezen is het eindelijk gelukt om een minderjarige, een jongen van 13 jaar, een verblijfsvergunning van rechtswege te verlenen. Dit dankzij het verzoekschrift dat ingediend werd door advocate Saran Inderson, gemachtigde van de verzoekster en moeder van het kind M.N.H.A.

De minderjarige Daniel, geboren te Colombia, is sinds 2007 woonachtig op Curaçao. Zijn moeder heeft een verblijfsvergunning, maar zij kon geen vergunning voor haar zoon krijgen.
Het eerste verzoek voor een verblijfsvergunning werd afgewezen en toen zij hiertegen in beroep ging bij de overheid werd het voor een tweede keer afgewezen.
Samen met haar advocate spande de moeder een kortgeding aan tegen de overheid. In een voorlopige voorziening van de kortgedingrechter van 16 september 2009 werd de overheid opgedragen Daniel een tijdelijke verblijfsvergunning te geven. De zaak werd voor verdere behandeling naar een bodemprocedure verwezen. Maar voordat de bodemrechter tot een beslissing kwam heeft de overheid Daniel afgelopen maandag van rechtswege een verblijfsvergunning verleend.
Tijdens de bodemprocedure bracht Inderson naar voren dat de moeder van Daniel trouwde met de man Lizcano, die schriftelijk verklaarde de totale verzorging van Daniel – zowel zijn opvoeding als alle andere kosten – op zich te zullen nemen.
Tussen Daniel en hem is er een hechte band van vader en zoon en niets wijst erop dat dit in de toekomst zal veranderen, aldus de advocate. De biologische vader van Daniel heeft afstand van hem gedaan, door onder andere zijn verslaving aan drugs. Op zoek naar een betere toekomst zijn moeder en zoon op Curaçao terechtgekomen. Hier ontmoette M.N.H.A. Lizcano, die reeds in het bezit was van een Nederlands paspoort, en na verloop van tijd traden zij in het huwelijk. Uit dit huwelijk werd een dochter – genaamd Carolay – geboren, die thans 5 jaar is. Het echtpaar is werkzaam op het eiland.
Daniel is hier helemaal ingeburgerd, praat de Papiamentse taal vloeiend en gaat hier naar school, een vsbo. Volgens de advocate vormt Daniel op geen enkele manier een dreiging voor de openbare orde, publieke rust of veiligheid, de goede zeden of het algemeen belang van het eiland.

Deze en nog vele andere redenen voor de toekenning van een verblijfsvergunning aan Daniel, werden door Inderson naar voren gebracht om het gerecht ervan te overtuigen de familie niet uit elkaar te halen.

'Stroomsituatie stabiel'

WILLEMSTAD — De stroomvoorziening op Curaçao zal gedurende het weekeinde stabiel zijn, maar de situatie blijft delicaat. Dit geeft Aqualectra-woordvoerster Sharo Bikker aan.

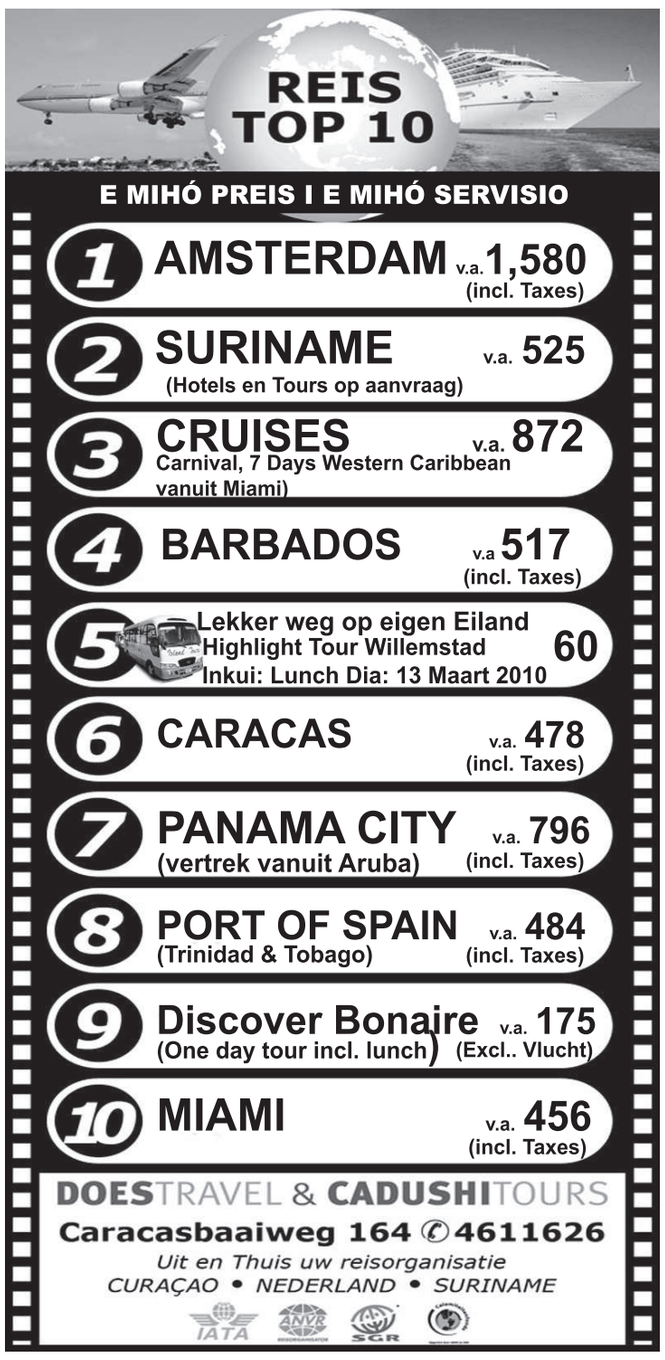
In het weekeinde is er een lagere vraag naar stroom. Aqualectra verwacht dan ook niet dat zij in het weekeinde zal moeten schakelen. Tot vanochtend kon Aqualectra eenheid 10 van de centrale te Mundu Nobo en drie dieseleenheden nog steeds niet inzetten. Ook levert de BOO-centrale slechts een klein deel van hetgeen normaal geleverd wordt. Volgens Bikker zal de stroomsituatie voorlopig dan ook delicaat blijven. In de voorbije dagen moest Aqualectra overdag schakelen. Bikker omschreef de stroomsituatie vanochtend als stabiel. Maar vanaf maandag zal de situatie weer delicaat worden, als de vraag naar stroom weer toeneemt. Aqualectra verwacht de drie dieseleenheden volgende week weer in gebruik te nemen. Voor eenheid 10 is meer tijd vereist. Tot dan zal de stroomsituatie dan ook kwetsbaar blijven, aldus de Aqualectra-woordvoerder.

SSK kiest voor meer samenwerking

WILLEMSTAD — Vakbondscentrale Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK) kwam vanochtend bijeen voor haar driejaarlijkse statutair congres. Centrale thema tijdens dit congres was het voornemen van de vakbonden om in de komende periode meer als een collectief op te gaan treden om zo voor de belangen van de arbeidersklasse op het eiland op te komen.

Tijdens het congres werd er ook een bestuursverkiezing gehouden. Alcides Cova werd herkozen als voorzitter. Vicevoorzitter is PWFC-voorzitter Angelo Meyer, die Elvis de Andrade opvolgt. Secretaris is STK-voorzitter Edmond 'Chika' Francisca, de opvolger van Sebi-voorzitter Richenel Ilario. Nieuw in het SSK-bestuur is ook UGTK/Cadmu-voorzitter Wendell Meulen, die commissaris wordt. De andere functies in het bestuur zullen eind volgende week worden verdeeld. Vanochtend, voor de aanvang van het congres, verklaarde SSK-voorzitter Cova dat de aanwezige vakbondsleden het vanochtend zouden hebben over onder meer de laatste ontwikkelingen op vakbondsgebied. Ook de infiltratie van het vakbondswezen door de politiek, stond voor vanochtend op de agenda. Verder zou men ook stilstaan bij de noodzaak om ook op vakbondsgebied nauwer te gaan samenwerken. "Door samen te werken, kan je meer bereiken. Wij zullen meer bereiken als wij de handen ineenslaan en meer als een collectief tewerk gaan, dan als iedere vakbond individueel blijft handelen. Op dit moment hebben wij te maken met meer dan 70 procent van de werknemers op het eiland, die niet bij een vakbond is aangesloten. Door de handen ineen te slaan kunnen wij meer voor deze groep werknemers gaan betekenen."
Over de manier waarop deze collectieve manier van samenwerking vorm moet krijgen, zouden de vakbonden vanochtend een standpunt innemen.
SSK en de Central General di Trahadornan di Corsou (CGTC) zijn de twee vakbondscentrales op het eiland. De Kamara Sindikal (KS), door velen gezien als derde vakbondscentrale, werd ooit opgericht om als overkoepelend orgaan van het lokale vakbondswezen te dienen, maar daar is het in de praktijk niet echt van gekomen. Al jaren worden er gesprekken gevoerd over een mogelijke integratie van de SSK en KS, maar in de praktijk is dit ook niet gebeurd.

Advertentie Curaçao



Eilandsraad vergadert over BOO

WILLEMSTAD — De Eilandsraad komt vandaag bijeen om te vergaderen over de laatste ontwikkelingen bij de BOO-centrale.

De vergadering is opgeroepen door de fracties van de MAN, NPA en FK. Aanleiding voor de vergadering is het uitvallen van de BOO, de energiecentrale van de Isla-raffinaderij, bijna een week terug. Het uitvallen van de centrale was aanleiding voor acties door het Isla- en BOO-personeel, waarbij de in- en uitgang van de raffinaderij werd geblokkeerd. Hierdoor konden Curoil-trucks het eiland niet van benzine en diesel voorzien. Dit leidde uiteindelijk tot een situatie waarbij alle pompen op het eiland zonder brandstof kwamen te zitten.
Na lang onderhandelen wist de overheid een akkoord met Isla-vakbond PWFC te bereiken, waardoor de blokkade werd opgeheven.
De openbare vergadering van aanstaande maandag staat gepland voor twee uur 's middags. Morgen ook om twee uur 's middags, wordt de raadsvergadering voortgezet, waarin op verzoek van de oppositie over de staatssregeling van het Land Curaçao zal worden gesproken. Deze vergadering stond oorspronkelijk voor vorige week gepland, maar ging uiteindelijk niet door, mede als gevolg van de actie van het Isla-personeel.

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Start registratie project 'Grote broer, grote zus'

WILLEMSTAD — De Stichting Tegen Kindermishandeling maakt de opening van de registratie van kinderen bekend voor het project 'Grote broer, grote zus'. Via dit project krijgen mishandelde, verwaarloosde of verlaten kinderen een op school mentor toegewezen door de stichting.

Vaak krijgen verlaten, mishandelde of verwaarloosde kinderen thuis geen steun of aandacht omdat ze te maken hebben met gescheiden ouders, werkende of ook overleden opvoeders. Hierdoor geraken veel van deze kinderen in een situatie waar ze of niet meer naar school gaan, op school niet goed meer presteren of soms zelfs in het criminele circuit belanden.

Veel van die situaties, zoals drugsgebruik of criminaliteit waar kinderen bij betrokken zijn, kunnen in een vroeger stadium vermeden worden. Dit kan als ze een eerlijke kans krijgen om geliefd te worden en gemotiveerd worden om op het juiste pad te blijven. Een belangrijk voordeel van het programma 'Grote broer, grote zus' is dat liefde, respect, vertrouwen, zelfwaarde en hoop voor de toekomst uit deze kwaliteitsmomenten kunnen voortvloeien. Deze zullen dan zonder meer bijdragen aan een betere toekomst van het betreffende kind. Tevens draagt het project 'Grote broer, grote zus' direct bij aan de bestrijding van criminaliteit en sociaal-psychologische problemen van een mishandeld en verwaarloosd kind. Inmiddels is bewezen dat kinderen door dit programma meer vertrouwen in zichzelf hebben, op school en in organisaties beter presteren, minder kans hebben om drugs of alcohol te gebruiken en een betere relatie hebben met hun ouders. Mentors van het project 'Grote broer, grote zus' zijn vrijwilligers.

Het zijn vaak voorbeeldige volwassenen, mannen en vrouwen van 21 jaar en ouder die in hun vrije tijd de projectkinderen begeleiden en steunen in hun dagelijkse activiteiten en bezigheden. Dit geschiedt door middel van huiswerkbegeleiding, deelname aan sportieve, culturele en sociale activiteiten en ook door 'één-op-één'-gesprekken. De mentors ontmoeten hun 'broertje' of 'zusje' op een wekelijkse of dagelijkse basis. Ze zijn vrij om financiële steun en een bijdrage te leveren voor de studie en toekomst van hun pupil. Belangrijke programma's, zowel educatief, cultureel als sociaal, worden door de Stichting Tegen Kindermishandeling mogelijk gemaakt om zo een duurzame vriendschap en relatie op te bouwen. Iedereen kan in aanmerking komen om mentor te worden. Er vindt echter een achtergrondcheck plaats middels een diepgaand interview. De mentor wordt op basis van zijn of haar persoonlijkheid, smaak en locatie in contact gebracht met een kind. Personen die geïnteresseerd zijn om mentor te worden kunnen telefonisch een afspraak maken. Het project 'Grote broer, grote zus' is voor kinderen van 4 tot en met 18 jaar, woonachtig op Curaçao of Bonaire. Ouders, scholen en organisaties kunnen bij de Stichting Tegen Kindermishandeling een formulier halen en invullen en zo kinderen opgeven voor het mentorprogramma.
Deelname-formulieren kunnen ook aangevraagd worden via kindermishandeling@gmail.com. Bedrijven en organisaties uit de gemeenschap kunnen financieel bijdragen aan dit project. Fondsen worden besteed aan de educatieve, culturele en sociale programma's van de Stichting voor zowel de mentoren als de kinderen. Donaties kunnen op het rekeningnummer MCB 33-000-000-0 ten name van de Stichting Tegen Kindermishandeling gestort worden. Voor meer informatie: telefoonnummer 697-1235.

Drie keer buikpijn van het lachen

Drie heel verschillende stand-up comedians, die drie heel andere thema's behandelden, gisteravond op het podium van Brakkeput Mei Mei. Toch hebben ze ook wat gemeen, namelijk dat ze alle drie succesvol waren bij de Culture Comedy Award voor Nederlands en Belgisch stand-up comediantalent: ze zorgden stuk voor stuk voor lachsalvo's bij het publiek.

Brakkeput heeft al vaker goede stand-up comedians naar Curaçao gehaald, maar de combinatie van de drie mannen die gisteren het podium beklommen was wel heel sterk. Roel C. Verburg, Fuad Hassen en Marlon Kicken wisten het publiek aan het schaterlachen te krijgen met hun snelle grappen, die soms zelfs inhaakten op de act van de ander.
Hassen en Kicken wonnen respectievelijk in 2008 en 2009 de Culture Comedy Award. Verburg was finalist in 2003. Roel C. Verburg ('de C. staat voor Verburg') bijt de spits af. Hij is de MC van de avond, dus komt weer terug. Hij wisselt zijn grappen af met liedjes, begeleid op gitaar, die op zichzelf ook weer grappig zijn.
Het is de volgende artiest, Fuad Hassen, die oorspronkelijk uit Eritrea komt, opgevallen dat hij en Marlon Kicken de enige donkere personen zijn in het resort in Jan Thiel die daar niet werken.

Foto: Edsel Sambo.

Stand-up comedian Fuad Hassen bij Brakkaput Mei Mei.

Zodoende krijgt hij steeds het gevoel dat mensen naar hem kijken of hij niet een dienblad of zo moet vasthouden. Zijn grappen over zijn Afrikaanse achtergrond en vooroordelen waarmee hij worstelt, zijn herkenbaar. De uitsmijter van de avond was Marlon Kicken, een geboren Curaçaoënaar die is geadopteerd door een Brabantse vader en Curaçaose moeder en opgegroeid in het dorpje Aarle-Rixtel. Waar Kicken in Nederland de lachers op zijn hand krijgt met het praten met een Antilliaans accent, krijgt hij dat hier met zijn platte Brabantse tongval. Ook zijn zogenaamde Antilliaanse accent is komisch, vooral omdat het duidelijk is dat hij misschien dan wel geen geboren, maar toch zeker een getogen Brabander is. Hij speelt met dat feit en dat hij geen aansluiting kan vinden bij de Antillianen uit de grote steden.
Zijn act draait verder vooral rond het tonpraten, een soort stand-upcomedianevenement tijdens carnaval in zijn regio. Kicken stelt voor om volgend jaar een tonpraatavond te houden met de Limburgse Kabrieten. Misschien helemaal geen slecht idee.

Linda van Eekeres

Samenwerking in zorg centraal op Naskho-congres

WILLEMSTAD — De Nederlands Antilliaanse Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (Naskho) houdt eind maart een groot congres op Curaçao. Dit congres betreft de tweede Post Graduate Course (PGC) van dit instituut en wordt in het auditorium van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) gehouden. De voertaal is Nederlands. Het congres is getiteld 'Krachtenbundeling in een veranderende omgeving: belang en mogelijkheden van samenwerking in de Care-sector'. Naskho reserveerde donderdag 25 en vrijdag 26 maart voor deze Post Graduate Course.

Met de komende veranderingen in de staatkundige structuur wordt herstructurering van de gezondheidszorg op Curaçao steeds meer als noodzakelijk gevoeld, schrijft Naskho.

De Curaçaose care-sector, bestaande uit aanbieders van (langdurige) zorg aan onder meer gehandicapten, ouderen, psychiatrische patiënten en verslaafden, heeft reeds enige jaren geleden de noodzaak hiervan ingezien. Eén van de redenen is, dat het niveau en de financiering van de carevoorzieningen onder druk staan. Er zijn echter meer externe ontwikkelingen die heroriëntatie op de zorg onontkoombaar maken, aldus Naskho. Toename van zowel de vraag naar zorg – onder andere door de vergrijzing, complexere problematiek en mondigere patiënten – alsmede van het aanbod van zorg (onder meer voortschrijdende medische technologie) compliceren de beheersbaarheid van de zorg.
Ook de invoering van nieuwe wetgeving (Landsverordening Zorginstellingen) vraagt om een heroriëntatie. Samenhang in de gehele zorgsector is hard nodig. De klant vraagt om continuïteit van zorg en om deze, steeds mondiger wordende klant te bedienen, zal samenwerking binnen en tussen de sectoren in de zorg (preventie, cure en care) het antwoord moeten zijn.

Om te kunnen voldoen aan deze alsmaar hogere eisen van klanten, maar ook eisen van beheersbaarheid, kwaliteit en effectiviteit, zal investeren in samenwerking tussen zorgpartners onontkoombaar zijn, aldus Naskho. Als gevolg van een zeer beperkte beschikbare capaciteit dient voorts gezocht te worden naar modellen van horizontale en verticale samenwerking tussen stakeholders, die zowel efficiënt als effectief zijn. Het doel van het congres is het inzichtelijk maken van het belang en de mogelijkheden van samenwerking in de caresector ter realisatie van een betere patiëntenzorg. Tijdens dit Naskho-congres zal worden ingegaan op zowel zorginhoudelijke, organisatorische als financiële aspecten van samenwerking. Centraal staan dan de eigen ervaringen van samenwerking binnen de Curaçaose care-sector. Vervolgens zal, op basis van die ervaringen, worden nagegaan aan welke randvoorwaarden succesvolle samenwerkingsprojecten moeten voldoen.

Deze 'Curaçaose lessen' zullen door enkele experts uit Nederland worden becommentarieerd, mede op grond van de ontwikkelingen in de care-sector in Nederland. De Nederlandse sprekers op het Naskho-congres zijn prof. dr. Wim van den Heuvel, die hoogleraar Medische Sociologie is aan de Rijksuniversiteit Groningen en hoogleraar Revalidatie & Handicap aan de Universiteit van Maastricht, prof. dr. Guus van Montfort die hoogleraar Bedrijfseconomie van de Gezondheidszorg is aan de Universiteit van Rotterdam en Bijzonder hoogleraar Bedrijfseconomie, Zorg en Medische Technologie aan de Universiteit van Twente, en dr. Margo Brouns (Lector Innovatie en Competentieontwikkeling in de Zorg, Noordelijke Hogeschool Leeuwarden).
De lokale sprekers zijn Ferdinand Bouwman (manager revalidatiecentrum), drs. Denise Pestana (orthopedagoog SPD), drs. Meta Fahrenfort (wnd directeur FMA), drs. Hugo Pinto (instellingsarts SGR-Groep), Boy Clarenda (directeur zorg Fundashon Mariadal Bonaire), Henk Kamsteeg (voorzitter Zorgfederatie), drs. Els Végh (manager Zorg Klinika Capriles), drs. Frank Rothweiler (Manager bedrijfsbureau Zorgfederatie), drs. Rosa Hoes (directeur Birgen di Rosaria) en dr. Tineke Alberts (sectormanager SGR-Groep).
Het congres zal op 25 en 26 maart in het BNA-auditorium om half zeven 's avonds beginnen en tot tien uur duren. Belangstellenden kunnen zich inschrijven bij Naskho via de website www.naskho.org of email naskho@sehos.an. Ook kunnen geïnteresseerden contact opnemen met Ella Engelhardt of Els Statius Muller op de telefoonnummers 432-1292 en 432-1293.

Laatste maand voor expositie Altá di Kòrsou

WILLEMSTAD — De tentoonstelling *Alta di Kòrsou*, opgedragen aan de culturele helden Pater Paul Brenneker en Elis Juliana, is nog tot 31 maart bij het NAAM aan het Johan van Walbeeckplein te bezichtigen.

De tentoonstelling gaat over altaren en een honderdtal religieuze items, die Pater Paul Brenneker en Elis Juliana verzameld hebben in de 20ste eeuw als onderdeel van hun etnologische onderzoek op Curaçao. De expositie bestaat uit de opbouw van drie altaren door de artiest Tirzo Martha.
Op Curaçao komt men voornamelijk altaren tegen in de woningen van katholieke mensen. Ook komt men altaren tegen die gewijd zijn aan bepaalde heiligen of een godheid. Eén altaar bestaat uit offergaven aan de Heilige Antonius, de meest populaire heilige op het eiland. De Afrikaanse spirituele entiteit Papa Leba wordt door hem geïdentificeerd. Daarna vindt men een katholiek altaar. Zoals Pater Brenneker in zijn werken beschrijft, met zijn heilige platen, beelden van heiligen, beeldjes en soms grotere beelden, kommetjes met vers water, flesjes met wijwater, droogbloemen of verse bloemen, witte kaarsen.
In een afgelegen kamer vindt men het 'Altaar van Mysterie'. Dit altaar, een authentieke Afro-Caribische overleving, is het meest uitgebreide huisaltaar. Beoefenaars van de kulto di Misterio, vooral de oudere personen, geven aan dat een 'goed altaar' uit vijf niveaus bestaat. Van de bekwaamheid van verscheidene beoefenaars werd gebruik gemaakt om dit altaar in elkaar te zetten.

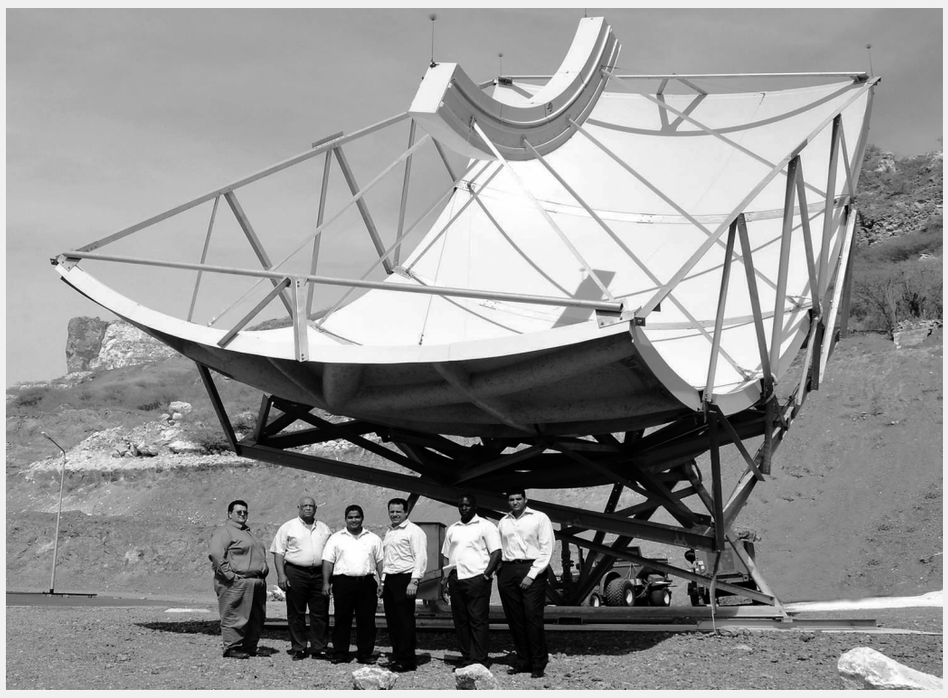
Lezing
Voor deze gelegenheid is ook een speciaal boek uitgegeven: *Altá i Santunan di Kòrsou*. Ook werden er lezingen gehouden, zoals *E luga ku e vudu o kulto di misterio tin na Kòrsou* van Pacheco Statie en van Bob Harms *Spiritu Afrikano tras di Maskarada Katóliko*. Dinsdagavond om zeven uur wordt de laatste lezing gegeven, waarbij onder andere aandacht wordt besteed aan spirituele tradities met betrekking tot de dood. De tentoonstelling is geopend van dinsdag tot en met vrijdag van negen tot twaalf uur 's morgens en van half drie tot half vijf 's middags. Meer informatie is te verkrijgen via telefoonnummer 462-1933/34 of via info@naam.an

Advertentie Curaçao

Santa Barbara Utilities readies Video Network for TV service launch in April 2010

Santa Barbara Utilities (SBU)
the Telecom arm of the Santa Barbara Companies announces
the in-service operation of its Simulsat 7 Antenna.
A 10 meter dish capable of capturing over 30 satellites
simultaneously, uniquely positioning Santa Barbara Utilities
as a first tier TV provider with one of the most wide-ranging
video offerings available anywhere in the region.

SANTA · BARBARA · PLANTATION · CURAÇAO



Together with its new state of the art Headend it provides a world class video solution for both Santa Barbara Residences and the New Hyatt Regency Curacao opening soon.

Advertentie Curaçao

AVF Paints
Antilliaanse Verffabriek B.V.

Antilliaanse Verffabriek B.V.
P.O. Box 3499 • Asteroidenweg z/n • Curaçao, Netherlands Antilles
Phone: (599-9) 736-58 66 Fax: (599-9) 736-50 48

Cft vraagt Bijleveld toestemming voor instructies begroting 2010

PHILIPSBURG — Het College financieel toezicht (Cft) heeft staatssecretaris van Koninkrijksrelaties, Ank Bijleveld-Schouten, gevraagd naar de kwestie over de niet goedgekeurde begroting voor 2010 voor St. Maarten te kijken en te bespreken met de ministerraad.

Als het Bestuurscollege niet met de aanpassingen voor de begroting van 2010 aan de slag gaat om op deze manier voor 9 maart met een goedgekeurde begroting te komen, vraagt Cft de staatssecretaris om de raad van ministers te machtigen om met instructies te komen voor St. Maarten om alsnog met een passende begroting te komen voor de aangegeven datum. Het Cft heeft aangegeven dat St. Maarten een aantal belangrijke documenten niet heeft kunnen voorleggen, dat zij niet in staat waren om uitleg te geven over de begrotingscijfers en dat zij een begroting indiende zonder rekening te houden met het proces van de ontmanteling van de Antillen. Cft stelde uiteindelijk voor om het BC dit laatste te laten doen. Cft adviseerde de raad om de begroting compleet te herzien en opnieuw te proberen een sluitende begroting te presenteren zonder rekening te houden met de kosten in verband met het ontmantelingsproces. Deze nieuwe begroting moet nog worden ingediend en goedgekeurd worden door Cft. Zodra de overeenkomsten zijn afgerond kan het BC de begroting voor 2010 altijd nog wijzigen bij de eilandsraad. Cft houdt vol dat er geen harde overeenkomst is tussen de centrale regering en de regering van het eiland St. Maarten met betrekking tot de financiering van de overdracht van raken en verantwoordelijkheden. En dus kunnen aannames, aldus Cft, niet worden gebruikt om de reikwijdte van de financiële verplichtingen te bepalen. De instructies voor de begroting van de raad van ministers kan leiden tot dezelfde aanbevelingen die Cft al in haar brief van 8 februari 2010 heeft gegeven. Daarin werden tips gegeven om de begroting sluitend te maken, zoals het schrappen van de indexering voor ambtenaren, subsidies voor leraren en andere instanties, het verhogen van de Omzetbelasting en belasting op brandstoffen, het heffen van accijnzen op alcohol en tabak of het invoeren van een casinobelasting.

Wescot-Williams hecht geen waarde aan 10-10-10

PHILIPSBURG — DP-partijleider Sarah Wescot-Williams zegt dat zij geen waarde hecht aan de datum 10-10-10, behalve dat het goed klinkt.

Verder gaf Wescot-Williams aan dat het ontwerp voor de nieuwe verkiezingswet voor St. Maarten wordt aangeduid als een nieuwe wet, maar deze is nog niet goedgekeurd door de Eilandsraad van St. Maarten. "Ik vind persoonlijk dat de datum 10-10-10 een ceremoniële datum is maar om een heel politiek systeem te veranderen in het midden van het jaar, in het midden van een maand en daarnaast ook nog eens op een zondag, kan voor complicaties zorgen", aldus Wescot-Williams.

De voormalig gedeputeerde vindt verder dat St. Maarten zich ergens tussen een eilandgebied en een eigen land in bevindt na deze verkiezingen. "Door de vervroegde verkiezingen van de Eilandsraad vrees ik dat St. Maarten na deze verkiezingen geen duidelijke status heeft in deze periode. En dit gevoel wordt alleen maar versterkt door de recente ontwikkelingen in Nederland", aldus Wescot-Williams.

De DP-partijleider gaf aan dat de datum voor de ontmanteling van de Antillen, 10 oktober 2010, alleen haalbaar zou zijn geweest als er verantwoordelijkheden en garanties aan St. Maarten waren gegeven voor alle taken van de landsregering. Verder gaf ze aan dat er ook bij het Nederlandse parlement wetten gemaakt moeten worden voor de nieuwe landen. Het gaat onder andere om wetten over politie, Openbaar Ministerie, financieel toezicht en justitie.

"Met de val van het vierde kabinet Balkenende blijft de discussie over de ontmanteling van de Antillen liggen en wordt deze uitgesteld tot er een nieuw Nederlands parlement is", aldus Wescot-Williams.

'St. Maarten moet prioriteiten stellen'

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het is nodig dat St. Maarten prioriteiten stelt, zodat stap voor stap een goede organisatie opgezet kan worden.

Dat heeft demissionair staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) aangegeven tijdens een overleg met St. Maarten over de voortgang van de opbouw van het land St. Maarten.
"Ik heb St. Maarten al eerder toegezegd bilateraal te willen bezien welke mogelijkheden er zijn om het eilandgebied te ondersteunen bij deze opbouw. Hiervoor was het echter nodig dat St. Maarten eerst inzichtelijk maakt wat de behoeften voor de nieuwe bestuursorganisatie zijn."

Het geld moet komen uit een andere inzet van de beschikbare middelen. "Ik heb laten weten welwillend te staan tegenover een herprioritering van de samenwerkingsmiddelen ten gunste van de opbouw van de nieuwe bestuursorganisatie. Het land Nederlandse Antillen, St. Maarten en Nederland zullen gezamenlijk in een werkgroep op korte termijn bezien op welke wijze St. Maarten kan worden ondersteund bij deze opbouw."

Laptops en camera's in beslag genomen

KRALENDIJK — Het Woning Inbraken Team (WIT) van de politie heeft donderdagmiddag tijdens een huiszoeking in de Kaya Imelda de 36-jarige H.F.B.P. aangehouden. Het WIT trof in de woning een grote hoeveelheid gestolen goederen aan die in beslag zijn genomen. Het gaat onder meer om een aantal laptops en digitale camera's. De verdachte zit vast voor verder onderzoek. De 'kijkdag' van de politie die afgelopen week plaats zou vinden, werd in verband met deze inbeslagname uitgesteld. Een nieuwe datum volgt.

Zuidingang Slagbaai open

KRALENDIJK — Iedere eerste zondag van de maand, is de zuidingang van Washington-Slagbaai National Park geopend. Publiek kan via die ingang rechtstreeks naar Slagbaai rijden. Een jaarpas voor het park, te koop bij de hoofdingang van het park, bij het kantoor van Stinapa en alle duikscholen in Playa, kost 17,50 gulden. De pas is persoonlijk en identificatie is dan ook verplicht.
Een losse toegangskaart kost vijf gulden per bezoek en is te verkrijgen bij de hoofdingang van het park. Kinderen tot 12 jaar betalen geen entree.

Felicitaties voor Berkel

Van links naar rechts: gezaghebber Gerold Berkel (St. Eustatius), gezaghebber Franklyn Richards (St. Maarten), Lizanne Dindial (Curaçao), Jonathan Johnson (Saba) en Glenn Thode (Bonaire) op het vliegveld van Saba.

THE BOTTOM — Gezaghebbers van de Nederlandse Antillen hebben waarnemend gezaghebber van St. Eustatius, Gerald Berkel, gefeliciteerd met zijn benoeming voor de functie van gezaghebber van het eiland, per 1 april. Berkel was de afgelopen acht jaar waarnemend gezaghebber. De Nederlandse Rijksministerraad heeft afgelopen week zijn benoeming goedgekeurd.

Jonathan Johnson, gezaghebber van Saba, gaf aan dat hij zijn collega veel succes wenste met zijn taken. De vier gezaghebbers en Berkel zelf waren op Saba voor het gezaghebbersoverleg dat vanaf vrijdag plaatsvindt. Tijdens de driedaagse bijeenkomst wordt de financiële situatie van de eilanden besproken. Er wordt ingegaan op constitutionele herstructurering, criminaliteit, handhaving van de openbare orde en veiligheid en de landsverordening voor toelating en uitzetting. Minister van justitie, Magali Jacoba, en gedeputeerde William Marlin waren gisteren ook op Saba voor een ontmoeting met de gezaghebbers. Gouverneur van de Nederlandse Antillen, Frits Goedgedrag, kon niet aanwezig zijn wegens andere verplichtingen.

Situatie schoolterrein SGB onder controle

KRALENDIJK — De situatie op het terrein van Scholengemeenschap Bonaire (SGB) is nu beter onder controle. Dat zegt onderwijsdirecteur Serapio Pop. Met de fysieke scheiding van de afdelingen, waarbij havo/vwo naar een andere locatie is verhuisd, zijn er minder leerlingen op het terrein en is er beter zicht op wat er gebeurt. Pop zegt dat SGB op de goede weg is en dat problemen, zoals gevechten, langzaam maar zeker tot het verleden behoren. De afdeling havo/vwo is begin van het schooljaar verhuisd naar de sporthal aan de Kaya Amsterdam en huurt vanaf deze week extra lokalen bij in het gebouw van Akkermans. Ook op het terrein van SGB zelf zijn de andere afdelingen (SBO, Junior High en VSBO) fysiek van elkaar gescheiden. Dat proces verloopt overigens niet geheel zonder problemen. De meeste noodgebouwen waren niet op tijd klaar en de inrichting van de noodlokalen met airco's is in sommige gevallen nu nog niet geregeld omdat de stroomvoorziening niet op orde is. Daardoor kunnen ook twee computerlokalen niet in gebruik worden genomen.

Advertentie Curaçao

Stichting Maatschappelijke Zorg en Herstel

Ta buska ku urgensha pa su proyekto
'Begeleiding naar Zelfstandig Zijn en Wonen'

Lidernan di grupo,femenino i maskulino pa kubri oranan riba yamada (oproepbasis)

Eksigenshanan:
Entrenamentu i eksperensha pa traha ku hóben
Aktitut di trabou positivo i flèksibel
Hopi motivá pa yuda hóbennan adulto den nan desaroyo.

Manda bo solisitut denter di dos siman na:
Stichting Maatschappelijke Zorg en Herstel
Na nòmber di Sra. F.M. Marquez, direktor
Winkelcentrum Colon 108-110
Pa mas informashon: tel. 461-3872

Advertentie Curaçao

Loutra Construction
Voor alle Bobcat werkzaamheden bel gerust.
Endjonel "Indjo" Lourens
Managing Director
Kanga 131-A Tel. (599-9) 868-1963 / Cel.: 599-9) 522-2575
E-mail: endjonel@hotmail.com Curaçao Netherlands Antilles

Nederlandstalig journaal

KRALENDIJK —Flamingo TV start met ingang van dinsdag met het uitzenden van een Nederlandstalig journaal met lokaal nieuws. Daarmee is Flamingo TV de eerste aanbieder op Bonaire van nieuws in het Nederlands.

Verhuisbericht
Astor
Your Ceramic Store
Wij zijn verhuisd naar
Dr. Hugenholtzweg 45
(verlengde dr. Maalweg)
Nieuwe Tel.: **4611882** - Cel.: **6664360**
E-mail: **astorceramiccur@cura.net**

Advertentie Curaçao

TE KOOP op **JAN SOFAT**
LUXE VRIJSTAANDE VILLA
met **groot luxe appartement** op **A locatie** en
schitterend uitzicht over het Spaanse Water en de zee.
Voor meer informatie over deze en andere woningen:
www.woningenopdeantillen.nl
Tel.: 5129516

Advertentie Curaçao

SCHERPENHEUVEL
SINDS 1923
AUDIRS4
UITDEUK en SPUITINRICHTING

OPROEP
OPENBARE VERGADERING

van de Eilandsraad op maandag 8 maart 2010 om 14.00 uur in de vergaderzaal **Otmar "Otti" Albers** te Ansinghstraat 28.

AGENDA

1. **Ingekomen stukken.**
2. **BOO, su no funshonamentu i posibel solushon(nan) i futuro di Refineria Isla.**

Willemstad, 4 maart 2010
De Voorzitter
Drs. L.A.A. Coffi, MBA

N.B.
Agendapunt 2 wordt gehouden op verzoek van de raadsleden: Nelson Pierre, Urvin Macaay en Gregory Damoen.

Mond dicht

Londense taxichauffeurs, die bekendstaan om hun vlotte babbel, moeten leren wanneer ze hun mond dicht moeten houden. Het hoofd van de Britse toezichthouder voor taxi's, John Mason, pleitte zaterdag in de *Financial Times* voor extra lessen in servicegerichtheid voor nieuwe chauffeurs.

"Het is soms goed om je mond dicht te houden als je voelt dat de klant wellicht een slechte dag heeft", aldus Mason. "Er is altijd ruimte voor verbetering." Ook zouden chauffeurs van de befaamde legale zwarte taxi's volgens Mason moeten leren passagiers welkom te heten en hoe ze zich moeten gedragen in situaties van stress.
Taxichauffeurs in Londen moeten eerst een training volgen met de naam The Knowledge (de kennis) voordat ze een vergunning krijgen. Ze leren in ongeveer drie jaar tijd de duizenden straten van en routes in Londen kennen. De nieuwe servicegerichte lessen zouden een aanvulling moeten zijn op The Knowledge en eveneens een voorwaarde om een vergunning te krijgen.

Foto: AP

Het is soms goed om je mond dicht te houden als je voelt dat de klant wellicht een slechte dag heeft.

In luxe

In de Noorse stad Oslo opent in april een gloednieuwe gevangenis haar deuren. Opvallend is dat het vermoedelijk de meest luxueuze 'lik' ter wereld is. Het niveau van een beschaving lees je af aan zijn gevangenissen, stelde de Russische schrijver Fjodor Dostojevski. De gevangenis heeft meer dan 177 miljoen euro gekost, en niet voor niets. Want gevangenen kunnen er zelf muziek opnemen in een professionele studio, voorzien van alle gemakken – inclusief instrumenten. De cellen zijn naar internationale maatstaven ook zeer luxueus ingericht. Niks met 'meerdere personen op één kamer', zoals steeds meer gebruikelijk, maar eenpersoonskamers met een eigen badkamer en zonder tralies voor het raam. Want tralies zorgen bij gevangenen voor een 'claustrofobisch gevoel' en dat kan niet de bedoeling zijn, vindt de directeur van de gevangenis volgens de Britse krant *Daily Express*. Vandaar dat er onbreekbaar veiligheidsglas gebruikt is. Ook is er voor om en nabij de 1 miljoen euro aan moderne kunst en graffiti aan de muren gehangen en is er zelfs een klimmuur. Dan kunnen de gevangenen oefenen.

Te langzaam

Een 29-jarige vrouw uit Sassenheim is gisteren door de politie aangehouden, omdat ze met 30 kilometer per uur over de snelweg bij het Friese Sint Nicolaasga reed. Volgens de politie Friesland wisten medeweggebruikers de vrouw in haar bestelbus te laten stoppen op een parkeerplaats. De vrouw bleek bij een blaastest niet onder invloed van alcohol, maar de politie vermoedt overmatig medicijnengebruik en heeft een bloedproef bij haar afgenomen. Het rijbewijs van de vrouw is ingevorderd.

Olifant baart tweeling

Foto: AP

Op zaterdag dronk de tweeling al gretig melk bij mama.

Na 21 maanden zwangerschap heeft een 35-jarige olifant in Thailand een tweeling op de wereld gezet. De twee dikhuidjes kwamen zaterdagavond twee uur na elkaar ter wereld en hebben nog geen naam. Dat berichtten Aziatische media gisteren.
De twee mannelijke olifantjes wogen bij hun geboorte circa 70 kilo en verkeren in goede gezondheid.
Het is een zeldzaamheid dat olifanten tweelingen baren. Volgens lokale media was het de eerste keer dat er een mannetjestweeling ter wereld kwam in Thailand. Vijftien jaar geleden werd er een vrouwtjestweeling geboren.
In Thailand leven nog ongeveer vierduizend olifanten.

Inbreker belt politie

Een 18-jarige inbreker kreeg gisteravond direct spijt van twee inbraakpogingen in Houten en belde zelf de politie. Dat maakte de politie vandaag bekend. De man zonder vaste woon- of verblijfplaats had bij twee winkels in de Utrechtse plaats stenen door de ruiten gegooid. Meteen daarna belde hij de politie om zichzelf aan te geven. Hij verklaarde op dievenpad te zijn gegaan nadat hij geld had verloren in het casino. De berouwvolle inbreker bleek ook nog een boete van 200 euro te hebben openstaan. Hij is meegenomen naar het bureau.

Beter laat dan nooit

De Amerikaanse zanger Stevie Wonder is zaterdag geridderd. Hij kreeg een medaille uitgereikt als Ridder in de Orde van Kunst en Letteren, een belangrijke cultuurprijs die de Franse regering sporadisch aan buitenlanders uitreikt. De blinde zanger kwam de onderscheiding na bijna dertig jaar ophalen in Parijs.

Stevie Wonder kreeg de prijs van de Franse minister van cultuur Frédéric Mitterand. Een van zijn voorgangers, Jack Lang, die in 1981 had besloten de prijs aan Stevie Wonder toe te kennen nadat hij hem had zien optreden, was ook present. Het was Lang nog niet eerder gelukt om een gaatje te vinden in zijn agenda voor de uitreiking. Geëmotioneerd droeg de 59-jarige zanger de prijs op aan zijn moeder, die in 2006 is overleden. Ook sprak hij tijdens de ceremonie zijn steun uit voor de plannen van de Amerikaanse president Barack Obama om de gezondheidszorg te hervormen.

Mitterand zei dat hij 'Just called to say: we love you' refererend aan een van de grootste hits van de zanger uit de film The Woman in Red (1984).

Facebook-foto

Een man uit Trinidad heeft zijn Britse ex-vriendin in Londen vermoord nadat hij op de sociale netwerksite Facebook een foto van haar met een andere man had gezien. De 26-jarige man stak haar dood en werd schuldig bevonden aan moord door een rechtbank in Londen. Dat meldden Britse media zaterdag.
De dader had de 27-jarige accountant ontmoet toen zij drie jaar lang werkzaam was voor het internationaal opererende accountantsbedrijf PricewaterhouseCoopers in Port of Spain in Trinidad & Tobago. De man werkte toen als IT'er voor een ministerie. Eenmaal teruggekeerd in Londen hield de vrouw een relatie met de man in Trinidad, maar ze maakte het uit toen ze iemand anders was tegengekomen. Ze zou de man echter niets over de nieuwe liefde hebben verteld.
Toen de dader erachter kwam pakte hij het vliegtuig naar Londen en stak de vrouw dood. Hij stak daarna zichzelf en reed met haar auto tegen een boom, maar overleefde dit. Volgens zijn advocaat kwam hij naar Londen om haar voor zich terug te winnen.

Haar Napoleon gevonden

In het stadhuis van Sydney is onlangs een grote schoonmaak gehouden. Onder andere de zolder is weer eens uitgemest en daarbij is een haarlok van Napoleon Bonaparte gevonden. Het DNA van de haarwortels is nog niet getest, maar toch zijn de Australiërs er vrij zeker van dat het haar echt van Napoleon is geweest. De pluk haar is namelijk op een brief geplakt, waarin wordt uitgelegd hoe de relikwie is verkregen. De briefschrijver, een Schot genaamd Ned Todd, vertelt hoe hij de haarlok heeft gekregen van een vrouw wier broer, ene majoor William Crockat, aanwezig was bij Napoleon toen hij overleed. De haarlok van Napoleon is niet de enige bijzondere vondst die tijdens de grote schoonmaak is opgedoken. Ook is er een lamp gevonden van een Japanse onderzeeër die in 1942 in de haven van Sydney is gezonken na een mislukte aanval.

Gered

Een zesjarig meisje in de Filippijnen heeft heldenmoed getoond door haar broertje van vier maanden uit een brandende woning te redden. Ze liep daarbij zware brandwonden op, meldde een Filippijnse krant zaterdag.
Het meisje Virginia Rojo en haar broertje Joren waren aan het slapen in de houten woning in een sloppenwijk op het eiland Negros toen er brand uitbrak. "Jezus zei mij wakker te worden en mijn babybroertje te redden", aldus Virginia in de krant *Daily Inquirer*.
Tijdens de reddingsactie beschermde ze haar broertje met haar eigen lichaam tegen de vlammen, waardoor hij ongeschonden bleef. Virginia liep brandwonden aan haar gezicht en handen op. Vermoedelijk is een sigaret de oorzaak van de brand.

Seks met koe

De politie in Rotterdam heeft een 33-jarige man aangehouden die seks zou hebben gehad met een koe.
Plaats van handeling was kinderboerderij Molenwei aan de Brammertstraat in Rotterdam-Zuid.

De man wordt verdacht van overtreding van Dierenwelzijnswet, liet de politie weten. Het incident met de dierenseks werd in de nacht van donderdag op vrijdag ontdekt door een beveiliger van de dierenboerderij. Hij zag de verdachte rondlopen op het terrein. De beveiliger waarschuwde de politie, die de Rotterdammer aanhield. De man zat onder de koeienharen waardoor de verdenking postvatte dat hij seksuele handelingen had verricht met een koe op de kinderboerderij. Een dierenarts heeft zich over het slachtoffer ontfermd.

Sorry oma

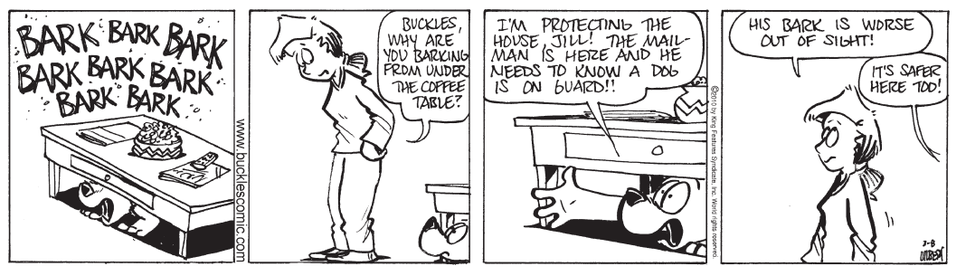
Een 22-jarige Britse kleindochter heeft de 63-jarige vriend van haar oma (73) ingepikt. Het kersverse stel is inmiddels verloofd. Dat meldde de Britse tabloid *News of the World* gisteren op zijn website.

De affaire begon toen oma en haar vriend de werkloze vrouw vroegen om bij hen in te trekken. Op een dag trof oma Margaret echter haar vriend stoeiend met haar topless kleindochter op de bank aan. De voormalige leraar Jack zou het initiatief hebben genomen. "Jack is beter af met een wild iemand zoals ik. We hebben een goed en gezond seksleven", aldus de 22-jarige Keelie. Oma heeft de twee uit huis gezet. Ze wonen nu in een flat in Noord-Londen.

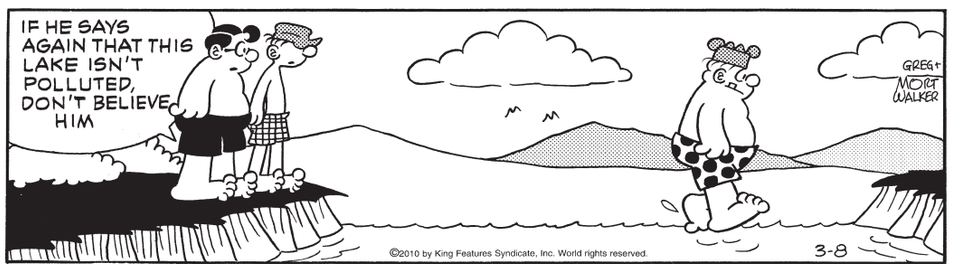
Keelie (l) en verloofde Jack.

De blonde Keelie wilde kapster worden, maar nu ze met Jack is, is er geen haar op haar hoofd die daar nog aan denkt. "Als ik uit wil of kleding wil kopen, vraag ik dat aan Jack", aldus de aanstaande bruid.

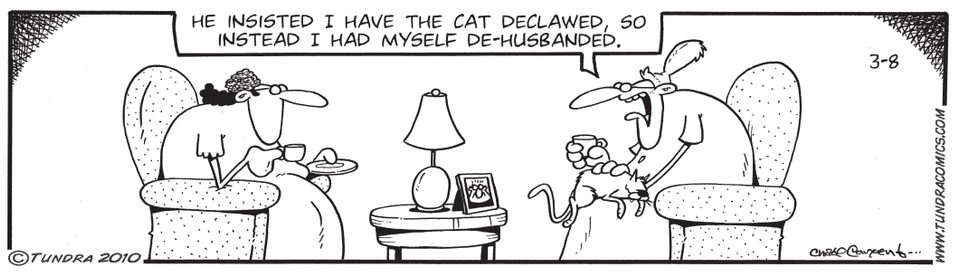
BUCKLES By David Gilbert



BEETLE BAILY By Mort Walker



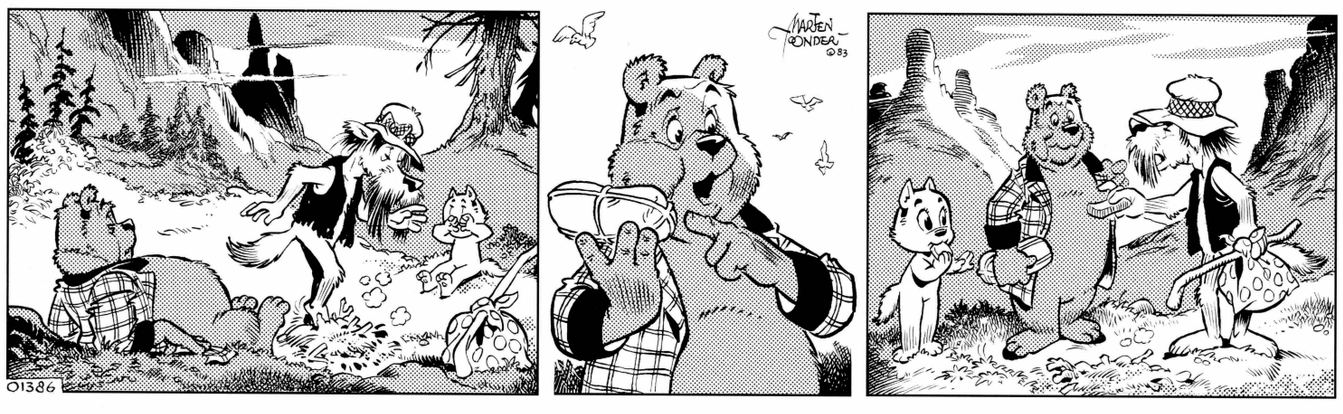
TUNDRA By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN Door Toon van Driel

HEER OLLIE EN EEN BOMMELDING

Door Marten Toonder



Toen heer Ollie de volgende morgen de ogen opsloeg, was de herder bezig om de resten van zijn vuurtje onder de aarde te werken.
'Stof keert terug tot stof', sprak hij. 'Asjes tot asjes. Zo is het.'
'O', mompelde heer Bommel. 'Asjes tot asjes. Dat herinnert me aan mijn Boodschap.'
Hij richtte zich moeilijk op en greep zijn pakketje.
'Dit moet ik bezorgen', legde hij uit. 'Bij Bor Bolderik, in Gele Vang. Dat heb ik beloofd, en daarom is het heel belangrijk. Ik ben mijn eigen ding kwijtgeraakt, zodat ik weet hoe ernstig dat is. En men komt zo licht in grote moeilijkheden, wanneer men aan het verkeerde adres is.'
'Zeg dat wel', zei Klover. 'Ik moet mijn kudde gaan zoeken, want die is ook aan het verkeerde adres.'
Hij tastte in zijn dichtgeknoopte doek en haalde er een paar stukken brood uit.
'Hier is je ontbijt', hernam hij. 'In het vervolg kan je beter zelf iets te eten meenemen als je met een wisselpakje aan het werk gaat. En Bor Bolderik? Wees voorzichtig; die zit in grote moeilijkheden.'
'Oho!' riep heer Ollie uit. 'Voorzichtigheid is voor mij een tweede natuur geworden. Ik heb gisteren persoonlijk zoveel meegemaakt, dat mijn oren ervan tuiten. Men zal mij niet meer met een aardig gezichtje op de schenen trappen, bedoel ik.'